EL EJERCITO INGLES LUCHARA A LA PAR DEL RUSO EN DEFENSA DEL CAUCASO

EN EL FRENTE DE BATALLA RUSO-ALEMAN. Zapadores del ejército soviético sorprendidos en la difícil y peligrosísima tarea de remover las celosas minas antitanques con q' los alemanes han sembrado extensas áreas en el frente central.

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA UNO * AÑO XXII NUMERO 6286

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. MARTES 23 DE SETBRE. DE 1941

SERAN LOS CONTINGENTES DEL EJERCITO DE LA INDIA AL MANDO DEL GENERAL WAVELL LOS QUE APOYARAN A LOS RUSOS A TRAVES DEL IRAN Y DEL IRAK EN DEFENSA DEL PETROLEO. — NO SERA TOCADO PARA ESTE FIN EL EJERCITO DE 750 MIL HOMBRES DEL CERCANO ORIENTE QUE CONTINUARA RESGUARDANDO EL CANAL DE SUEZ Y VIGILANDO LA LIBIA

Todo hace creer que Rusia, a pesar de los golpes recibidos, se mantendrá hasta la primaavera y está recibiendo aceleradamente grandes refuerzos materiales. — Inglaterra no solamente tiene ya peleando en Rusia un ala de la RAF sino que ha iniciado el rápido envío de tanques al frente soviético. — Por otra parte se tiene la certeza de que los recursos alemanes en petróleo se están agotando pues el gasto ha sido tremendo en los últimos cuatro meses

LONDRES, 22 UP.—(Por Edward Beattie).—Los progresos de la ofensiva de los alemanes en el extremo meridional del frente ruso y que empieza a constituir una clara amenaza contra Rostoff y las principales vías de comunicación con el Cáucaso posiblemente decidan si las tropas británicas deberán luchar junto al ejército rojo y si Gran Bretaña ayudará a Rusia con sus fuerzas, además de hacerlo con su producción. Los comandos británicos del Cercano Oriente y la India por el momento probablemente no están capacitados para contribuir en la defensa de las cuencas del Donetz y del Don, fuera del envío de cierto número de aviones de bombardeo y de caza. Pero si los alemanes después de llegar a Rostoff avanzaran desde allí hacia el sudeste, a lo largo de la estrecha fase del litoral del mar Caspio que bordea las montañas del Cáucasi, para tratar de llegar a los campos petrolíferos por tierra, la ayuda activa británica sería imprescindible. La defensa de los campos petrolíferos del Cáucaso es de vital necesidad para que puedan continuar suministrando la maquinaria bélica y la agricultura rusa y si sus comunicaciones fueran cortadas deberían improvisarse otras por todos los medios posibles. En último caso de no poder ser defendidos dichos campos petrolíferos deberán ser destruídos. Pero en cualquier caso si los británicos no lucharan junto a los rusos en el único frente en que tal cosa sería factible, podría ser sumamente peligroso el efecto psicológico de tal omisión tanto sobre Rusia como sobre Gran Bretaña.

La amenaza de la columna de von Rundtesdt que opera en el sur de Ukrania no es inmediata, pues la columna tendría que recorrer una distancia mucho mayor que la ya cubierta desde la antigua frontera de Bulgaria donde son tremendos los problemas ofrecidos por las comunicaciones. Por este motivo es posible que los alemanes prefieran limitarse a cortar las comunicaciones terrestres del Cáucaso sin avanzar sobre el Cáucaso mismo, hasta que Batum y Baku puedan ser atacadas por vía marítima. Pero de todas maneras el peligro existe. El ejército británico del Cercano Oriente ha aumentado enormemente sus efectivos y material desde el período crítico del año pasado, pero al mismo tiempo sus 750.000 hombres pueden ser utilizados provechosamente en la defensa de Egipto e incluso en una operación ofensiva contra Libia.

Por este motivo el ejército de la India que manda Wavell

——(PASA a la Pág. 7; Col. 1)

Al iniciar el cuarto mes de guerra los ejércitos rusos están peleando desesperadamente en todo el amplio frente y en la madrugada de hoy conservaban sus posiciones

Cien kilómetros al oeste de Smolensko estaban peleando anoche los fuerzas de Timoshenko que continúa progresando en su contraofensiva en el frente central

Berlín admite oficialmente que desde el 1° de agosto se han fusilado 295 personas en los territorios ocupados por las fuerzas alemanas

Moscú admite que la situación es difícil para Rusia pero no es desesperada y que los rusos la reciben con calma pues el factor tiempo viene ya en su ayuda

5 de los 7 millones de toneladas de reserva de petróleo que Alemania acumuló antes de la guerra se han consumido ya en el esfuerzo que hace Hitler por ganar cuanto antes

ROMA ANUNCIA QUE UNIDADES RAPIDAS DE LA FLOTA ATACARON GIBRALTAR POR SORPRESA CAUSANDO DAÑOS A TRES BARCOS TRANSPORTES QUE ESTABAN EN EL PUERTO

A PUNTO DE VENIRSE ABAJO EL SISTEMA DE CUOTAS DE CAFE EN LOS ESTADOS UNIDOS.-

El martes próximo, 30 del corriente, se efectuará la sesión decisiva del comité cafetero panamericano en que se resolverá si ese sistema continúa en vigencia

Si Brasil continúa aferrado en no rebajar los precios mínimos del café de Santos es posible que desde el primero de octubre en que empieza el nueve año cafetero la política de cuotas de de importación quede suspendida

La política que la sustituiría sería la de puerta abierta para todos los envíos de café de los países productores a los mercados norteamericanos

Dos son las tendencias: si la política de puerta abierta se instaura Brasil inundaría de café los mercados y bajaría los precios. Pero otros opinan que en mercado abierto se impondrían con mejores precios los mejores cafés

Noticias llegadas anoche de Nueva York indican que no se han podido poner de acuerdo los delegados de los países productores de café en el comité cafetero panamericano para resolver si continuará o no la política que durante un año ha estado en vigencia y que se conoce como la de cuotas para la importación de café latinoamericano a los Estados Unicos. Según esta política a cada país se le impone un cupo de exportación a los Estados Unidos y así asegura una parte determinada de su cosecha.

Ha surgido un dificultad especialmente con los exportadores del Brasil que se niegan a reconsiderar los precios mínimos que han fijado al café Santos, de esa procedencia, de acuerdo con lo que piden los tostadores y consumidores americanos.

——(PASA a la Pág. 2. Col. 7)

El Dr. Calderón Guardia ha logrado resolver los más grandes problemas nacionales con tino q' se reconoce en todo América

Los secretarios de relaciones exteriores y hacienda, acompañarán al jefe del estado en su visita a Panamá

También formarán parte de la comitiva presidencial dos señores diputados

OTRAS PERSONAS SERAN DESIGNADAS ASIMISMO PARA FORMAR ESA COMITIVA

Según las informaciones que al respecto ayer recogimos, dos señores secretarios de estado, los de relaciones exteriores y hacienda y comercio, licenciado don Alberto Echandi Montero y don Carlos Manuel Escalante Durán, acompañarán al señor Presidente de la República, doctor Calderón Guardia, en su visita a Panamá.

También formarán parte de la comitiva presidencial dos señores diputados así como otras personas que serán designadas. En el ramo militar irá el señor ayudante militar del Jefe del Estado coronel don Rigoberto Pacheco Tinoco.

En lo que se refiere a la representación municipal serán dos los señores regidores que la integran. el Presidente municipal doctor don Rafael Angel Grillo y el vicepresidente de esa municipalidad don Guillermo Ruiz Vargas.

La gestión que en nombre del gobierno ha llevado a cabo don Julio Peña ha sido admirable y digna de toda loa, pues las circunstancias en que encontró ese negocio eran difíciles.

Lo que los costarricenses leen en las mañanas al desplegar las hojas de LA TRIBUNA es lo mismo que leen los habitantes de Nueva York al ver las páginas de sus diarios

Nada tienen ustedes que envidiarle a los mejores servicios de periódicos que corresponden a países de mayores posibilidades. Es un esfuerzo de información que se aprecia inmediatamente

En los Estados Unidos consideran que la misión de aquel pueblo es ayudar a Inglaterra a defender la democracia y la libertad del mundo, dice don Manuel Montejo en importantes declaraciones al regresar al país

Después de una larga permanencia de negocios en los Estados Unidos, regresó al país para instalarse de nuevo entre nosotros, el distinguido caballero y muy amigo nuestro don Manuel Montejo, acompañado de su muy apreciable familia. Ha sido siempre uno de nuestros inteligentes colaboradores, y tanto para darle la bienvenida, como para recoger algunas impresiones suyas tuvimos el placer de visitarlo en su oficina durante las horas de la mañana de ayer. Correspondiendo a nuestras preguntas, nos dijo:

—Me habla usted del espíritu norteamericano en estos momentos bélicos del mundo, y debo decirle que allá el temperamento de la gran mayoría está enteramente de acuerdo con la política internacional del Presidente Roosevelt. Pue

——(PASA a la Pág. 5. Col. 1)

APROBADOS LOS PLANOS DE LAS 5 CARRETERAS DE PENETRACION QUE VAN A CONSTRUIRSE

E contrato con el Export and Import Bank exige que únicamente en esas obras se invierta el millón seiscientos mil dólares sobrante del empréstito para la carretera interamericana

Toda la documentación correspondiente y los estudios de ingeniería deben ser aprobados por el "Public Roads Administration"

De acuerdo ya el doctor Calderón Guardia y el ingeniero Volio Mata acerca de esas obras va a ser enviado el detalle de las mismas a Estados Unidos

Las cinco carreteras mencionadas son las que había indicado LA TRIBUNA en ediciones anteriores: Turrialba-Cartago, Orosi, Puriscal, Acosta y la de San Carlos hasta Villa Quesada

El señor presidente de la república y el ingeniero Volio Mata, secretario de fomento, cambiaron impresiones acerca de los planes de trabajos que dicha secretaría ha de llevar a cabo en lo que falta de la actual administración, con base en el empréstito del Import and Export Bank, que destina un millón seiscientos mil dólares para cinco carreteras nacionales, de penetración, que serán un completo de la interamericana, que, como es sabido, se construirá con la cooperación económica del gobierno, en las condiciones y forma que se estipula en el contrato que precisamente está en estos momentos discutiendo nuestro congreso.

El Export and Import Bank, siguiendo una norma aplicada en diversos empréstitos concedidos a otras naciones americanas, exige que los empréstitos sean destinados a obras de carácter reproductivo, tales como carreteras, obras de riego, etc. En el caso de Costa Rica, se ha requerido que se diera un amplio detalle de las inversiones y, desde luego, los cálculos trazados y demás aspectos que den una seguridad de que efectivamente la inversión del millón seiscientos mil dólares va a hacerse en obras de interés nacional, que vayan en beneficio de la riqueza pública y ayuden a su mayor desarrollo.

Ya los planos de trabajo están listos. Se han hecho los cálculos y presupuestos y, de acuerdo con las condiciones antes indicadas, serán enviados al departamento correspondiente del gobierno americano, para su aprobación.

Las cinco carreteras a que hacemos referencia, son las que ya habían sido señaladas: Acosta Puriscal, Orosi, Turrialba, Cartago y San Carlos, hasta Villa Quesada.

Sólo en la Prov. de Alajuela presentará batalla el cortesismo

EN COSTA RICA EL GANADO NECESITA MAS SAL QUE EN LOS ESTADOS UNIDOS

ESTO SE DEBE PRINCIPALMENTE A LA ABUNDANCIA DE PASTOS O MONTES FRESCOS Y A UN MAYOR CALOR

Sin embargo la cantidad que aquí recibe es mucho menor, lo que parece haberse agravado este año con el alza desmedida del precio de la sal

Este hecho lo comprueba el gran sobrante que tiene el gobierno en sus bodegas.—Esto ya perjudicó al ganado y a los bolsillos de los ganaderos, dice el Ingeniero don Carlos Collado en artículo para LA TRIBUNA

Mucho agradecemos la amable cita que de nosotros hiciera, al referirse al negocio de la sal, el estimado amigo don Max Soto Fernández, y si no contestamos antes su alusión fue en el deseo de ver previamente el Farms Bulletin 1549, tan aludido por los señores Salineros Unidos.

No nos ha sido posible conseguir el tal boletín y mucho agra-

——(PASA a la Pág. 5. Col. 6)

En las otras provincias del país no intervendrá en la elección de diputados y de munícipes

Y EN CUANTO A ALAJUELA ESTA YA RESUELTO QUE ENCABECE LA PAPELETA EL LICENCIADO DON OTTO CORTES FERNANDEZ

NO HAN SIDO DESIGNADOS TODAVIA LOS OTROS NOMBRES DE LA PAPELETA

Según los informes que ayer nos fueron suministrados, el cortesismo solamente presentará batalla en las próximas elecciones de diputados y de munícipes, por la provincia de Alajuela.

Es asunto resuelto que el cortesismo no intervenga en esas elecciones por todas las otras provincias del país y en consecuencia se abstenga de presentar papeletas de diputados y de munícipes.

En lo que se refiere a la papeleta de diputados del cortesismo por la provincia de Alajuela es asunto resuelto que la encabece el licenciado don Otto Cortés Fernández.

En cuanto a los otros nombres que integren la papeleta para diputados del cortesismo por la provincia de San José es este punto que todavía no ha sido resuelto por el cortesismo.

El Hombre Es Un Aprendiz y El Dolor Su Maestro.-

SU COMENTARIO NOS HA ECHADO A PERDER EN PARTE EL PASO DOBLE

No obstante la profunda estimación que guardo por la acogida que siempre le da LA TRIBUNA a los problemas de Turrialba, siento decirle que disiento de su forma de pensar

Pido a usted muy respetuosamente, mi distinguido general, se sirva decir con franqueza qué es lo que debemos entender cuando usted asegura en su editorial: "En esta forma, entendemos, las suspicacias a que puedan dar origen estas maniobras, quedan anuladas"

El señor presidente de la municipalidad de Turrialba contesta nuestro editorial en una conceptuosa carta que reproducimos

Don Florentino Suárez, amigo muy estimable de LA TRIBUNA, y persona a quien guardamos las consideraciones que merece, en su carácter de presidente municipal de Turrialba se ha servido contestar el editorial que el domingo anterior publicamos en relación con una petición que todas las municipalidades de la república dirigirán al señor Presidente de la república.

Reproducimos su noble y conceptuosa carta, prometiendo contestar la después, de acuerdo con los principios de nuestra ética periodística. El señor Suárez dice así:

Turrialba, 22 de setiembre, 1941.
Señor Director de LA TRIBUNA.
General don José María Pinaud.
San José.
Mi muy estimado señor y amigo:

Con verdadero gran interés leí

——(PASA a la Pág. 4; Col. 1)

Con lucha o sin lucha electoral, todo hombre tiene que ver la luz de las ideas y la Confraternidad Guanacasteca no podrá morir mientras existan las necesidades de todo un pueblo

En cuanto se refiere a la ley de aviación yo creí que tanto el ejecutivo como el congreso iban a tratar de dictar un verdadero código general de aviación

En cuanto al préstamo del Eximbank, aclaremos que yo no dije que sus condiciones son verdaderamente excelentes, sino simplemente más ventajosas que las del anterior, dice en sugestivo reportaje para LA TRIBUNA, el Diputado VARGAS VARGAS

Nuevamente estuvimos a conversar ayer tarde con el diputado doctor don Francisco Vargas Vargas, quien hizonos interesantes apreciaciones sobre diversos temas sobre los que inquirió el reportero. Quiso, entre otras cosas, nuestro entrevistado determinar claramente su actitud en lo del préstamo al Eximbank y concretó sus pensamientos así:

—Como bien se puede leer en el texto de mi reportaje anterior, yo no he dicho que "las condiciones del préstamo del Eximbank son excelentes", según lo dice el titular. Ahí no quiero meterme a adivinar. Lo que sí dije es que las condiciones del nuevo empréstito son verdaderamente ventajosas comparadas con las del anterior, por lo cual estoy de acuerdo con la enmienda, pero nunca con la política de empréstitos o préstamos, a como pudieran deducirlo quienes de los periódicos, solo leen los rotulares de la primera página."

Inquirimos luego acerca de la ley de aviación y los contratos aéreos que se han venido es-

——(PASA a la página OCHO)

COSTA RICA SERA LA SEDE DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE AGRICULTURA TROPICAL, SE DA POR SEGURO

El gobierno facilitará tierras y hará determinadas concesiones para lograr que se establezca en nuestro país ese importante organismo

Falta únicamente que resulten satisfactorias las investigaciones de carácter científico que hará la comisión en Turrialba y en otras zonas

Importante conferencia del señor Secretario de Fomento con la comisión de técnicos del departamento de agricultura de Washington

En ediciones anteriores hemos dado a nuestros lectores amplios detalles acerca de las actividades de la comisión de técnicos del departamento de agricultura, que visita nuestro país para estudiar las posibilidades de que sea establecido en Costa Rica el Instituto de Agricultura Tropical.

La comisión mencionada en conferencia con el señor secretario de fomento, ingeniero don Alfredo Volio Mata, tuvo oportunidad de conocer las facilidades que ofrece el gobierno para crear el instituto agrícola interamericano en nuestro país. Y según nuestros informes, parece existir acuerdo en cuanto a la parte legal, pues el ejecutivo hace toda clase de facilidades sobre concesión de tierras para cultivos de ensayo, instalación de las granjas que se consideren necesarias, exención de derechos para importación de materiales, etc.

Queda únicamente por determinar si el examen que hagan dichos técnicos de las zonas de Turrialba, San Carlos y otras que deseen conocer, resulta satisfactorio y dichas tierras reúnen las condiciones necesarias para los cultivos y experimentaciones que desea hacer el Instituto como parte de su programa de trabajo.

La impresión actual, después de esa conferencia, es optimista y todo parece indicar que hay grandes posibilidades de que Costa Rica cuente en el futuro con ese importante organismo cuyos servicios serían de inmensos beneficios

RECONOCIMIENTO DE LOS ASCENSOS DEL MAGISTERIO NACIONAL

Estudia el señor secretario de educación pública la forma de hacer efectivo el pago de esos ascensos de categorías

Están pendientes los correspondientes a los años de 1939 y de 1940.—La suma mensual por tal concepto asciende a 10.717 colones

Como es sabido, pues en su oportunidad así lo informamos, están pendientes de reconocimiento económico los ascensos de categorías del magisterio nacional, correspondientes a los años de 1939 y de 1940.

Según los informes que al respecto ayer recogimos, el señor Secretario de Educación Pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, con la actividad que lo caracteriza, viene estudiando en estos días el asunto con el objeto de lograr la mejor solución, que beneficiará los intereses de los miembros del magisterio nacional.

También podemos informar que es posible que sea adoptada la fórmula de que figure en el presupuesto nacional de 1942 la suma correspondiente para el reconocimiento de los ascensos de categorías correspondientes a los años de 1939 a 1940.

En consecuencia los ascensos surtirán efectos para el ejercicio de 1932. La suma que presenta mensualmente el pago mensual que deberá hacer el estado por concepto de los ascensos de 1939 y de 1940 es de diez mil setecientos colones mensuales.

EN SESION SOLEMNE RECIBIRA EL CONGRESO A LOS PARLAMENTARIOS NORTEAMERICANOS

El directorio de la cámara ha organizado además un paseo al volcán Irazú en homenaje de los distinguidos visitantes

La visita de estos legisladores de la gran nación americana tiene como única finalidad provocar un mayor acercamiento entre su país y el nuestro

El jueves próximo llegará al país la comisión de diputados norteamericanos que visita diversos países del continente, en misión de confraternidad. El directorio de nuestro congreso, según los informes que se nos suministraron ayer, ha dispuesto recibir en sesión solemne a los parlamentarios de la gran nación americana y, además, organizará un paseo en su honor, hasta el Volcán Irazú, aprovechando la existencia de la magnífica carretera que llega hasta pocos metros del propio cráter.

Un acuerdo del congreso en esa forma testimoniar la simpatía con que recibe esa visita y corresponder a los sentimientos de confraternidad en que está inspirada la visita de los distinguidos diputados norteamericanos, cuya misión es crear fuertes lazos de entendimiento y buena voluntad entre su país y el nuestro.

EL EJECUTIVO DESDE 1926 Y AUN ANTES PUDO DECLARAR INDENUNCIABLES LAS MARGENES DEL RIO GRANDE DE TERRABA

DIVERSAS OFERTAS PARA OPERAR EN SUR AMERICA RECIBE LA "TACA"

Como han sido liquidadas varias empresas alemanas e italianas, hay necesidad de que vayan otras

El presidente de la compañía Mr. Yerex no resolverá ninguna hasta no ver como queda la situación en nuestro país

No ha desaparecido el peligro de que Costa Rica se quede sin servicios aéreos, lo que sería de incalculables consecuencias

Logramos enterarnos en la tarde de ayer, de que la Taca ha recibido diversas ofertas para ir a prestar servicios en varios lugares de Sur América, siendo la razón de que en aquellas naciones había venido trabajando numerosas compañías alemanes e italianas, las cuales de acuerdo con la política de defensa continental, han desaparecido.

En consecuencia se hace necesario que se formen otras para que operen con los mismos aviones, talleres, etc. a fin de que los servicios, cada vez mayores, no sufran trastornos. Lo es más difícil de reemplazar son los pilotos, por la demanda de ellos que hay de los Estados Unidos, de donde no esperan salir, pues todos tienen allá trabajo en abundancia.

De ahí que se hagan gestiones para lograr que vayan otras compañías extranjeras y en este caso se insiste con la Taca, que tiene todo su equipo completo de aviones, pilotos, talleres, etc. Las condiciones que se ofrecen son mag-

——(PASA a la Pág. 2, Col. 1)

El artículo 34 de la ley N° 137 de 2 de octubre de 1924 lo autorizó para que por motivos de interés nacional declarara indenunciables una o varias zonas del territorio de la república

Resulta pues tanto menos justificada la acción del Estado para la declaratoria de nulidad de los denuncios en las márgenes del río

La realidad en cuanto a la zona a que el pleito se refiere es una navegación intermitente que se debe especialmente a las mareas

Así debió entenderlo también el mismo representante del Estado que intervino en la tramitación de los denuncios pues de otra manera debió oponerse la localización que hicieron los denunciantes

Declara la mayoría de la sala civil en la trascendental sentencia firmada ayer al declarar la no navegabilidad del Río Grande de Térraba

Fue firmada ayer la sentencia de la Sala Civil que declara que el Río Grande de Terraba, desde su desembocadura hasta la confluencia con el río Balsar no es navegable. Del asunto ha venido informando ampliamente LA TRIBUNA, que en su oportunidad dió la noticia de la sentencia de que se hace referencia. Se trata de los juicios acumulados seguidos en el juzgado civil de hacienda por el Estado, representado por el primer promotor fiscal de la república licenciado don Rómulo Tovar contra la Golfo Dulce Lands Company representada por su apoderado judicial licenciado don Porfirio Góngora Umaña y contra los señores

——(PASA a la Pág. 4; Col. 6)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIAL

¿PUEDE EXISTIR LA AUTONOMIA MIENTRAS EL ESTADO PAGUE TODAS LAS OBRAS MUNICIPALES?

Al contestar una pregunta de la secretaría municipal de Turrialba dijimos que mientras las municipalidades estuvieran pendientes del favor oficial no podía existir la autonomía municipal.

A ningún gobierno en particular vamos a hacer responsable de esa dejección que cometen las municipalidades de su autonomía ya que este error viene de lejos, aun cuando cada día resulta más grave el problema; casi no existe obra municipal de alguna importancia que no haya sido sufragada con dineros del Estado.

Por cuenta del Estado se hacen ya los servicios de sanidad que antes correspondían a la municipalidad de San José. El cemento que se emplea en las obras municipales en esta capital es propiedad del Estado, facilitado por éste o dado por el comercio con su garantía. Buena parte de las planillas eran pagadas también por el gobierno.

Las cloacas y la cañería de la ciudad de Alajuela, obras de índole municipal están siendo pagadas por el Estado.

Largo sería enumerar las obras que en ciudades y centones menores paga el Estado en sustitución de la municipalidad correspondiente.

¿Podrá mantenerse en estas condiciones la autonomía municipal?

Para nadie es un secreto que la mayoría, sino la totalidad de los funcionarios municipales, la coloca el gobernante o sus secretarios de estado, por medios directos o indirectos que sin que tal proceder pueda ocusar sorpresa porque ya nos hemos acostumbrado a que las municipalidades favorecidas de diferentes formas por el gobierno no pueden negarle a éste el favor de colocar a las personas que se le solicita o a dictar tal o cual disposición.

Alarmados de la declinación en que van las municipalidades, convirtiéndose francamente de corporaciones populares autónomas en dependientes del Poder Ejecutivo es que gritamos a todo pulmón para intentar un regreso a los derechos y funciones que la Constitución fija a cada poder y entidad porque sólo de esta manera podremos decir con exactitud que mantenemos grande y pura la democracia costarricense.

DIVERSAS OFERTAS

(Viene de la Pág. UNO) ——

níficas, ya que cada país está interesado en obtener sus servicios.

Las ofertas recibidas están siendo consideradas por el Presidente de la Taca Mr. Lowell Yerex, quien según los informes que tenemos no ha resuelto nada sobre el particular, hasta tanto no se sepa cómo quedará la situación en nuestro país, en cuanto a legislación aérea. Así que haya un pronunciamiento, entonces resolverá lo que más convenga a sus intereses.

En esta forma se verá que no ha desaparecido todavía el peligro de que Costa Rica se quede sin servicios aéreos, lo que como podrá comprenderse, sería de incalculables consecuencias por el inmenso trastorno que se causaría a la vida progresista de la nación.

Un extraordinario reportaje de LA TRIBUNA

UNA COSTARRICENSE Y UNA INGLESA DE PARIS A VICHY, BAJO LA DOMINACION NAZI

LA DECLARACION DE GUERRA ES RECIBIDA DE DISTINTA MANERA EN LONDRES QUE EN PARIS

Unos tiros detrás de la line Maginot y la paz vendrá enseguida, pues Hitler está convencido que esa línea es impasable. — Hitler y Francia se dividirán el mundo, eso pensaban en París y la quinta columna ayudaba a soñar a los franceses

LOS INGLESES SABIAN QUE LA GUERRA ERA DE VERDAD Y PONIAN LA CARA MUY SERIA, PERO IBAN A ELLA DECIDIDOS. — EL TERRIBLE DESPERTAR DE MAYO DE 1940: LOS MUCHACHOS DE GAMELIN. LOS DISCURSOS DE DALADIER Y DE REYNAUD. CON LA VENIDA DE WEYGAND SE HARA EL MILAGRO

Hitler aterroriza a Francia y la hace postrarse sangrante y deshecha, bajo una tempestad de fuego y acero, a sus pies. Lolita Castegnaro cuenta a los lectores de este periódico cómo se hundió París

—París, al empezar 1939 como toda Europa, pensaba que la guerra de que algunos hablaban era un cuento de espantos para asustar a los niños. Una quimera ilusoria... Se hablaba de Checoslovaquia, del corredor, de Dantzig, pero las gentes pensaban que 1918 había sido una lección inolvidable para los alemanes y que éstos en muchos siglos ni siquiera osarían levantar los ojos para mirar de frente a Francia... Y sin embargo, Francia no era ya Francia. Con Clemenceau y con Foch, con Poincaré y Joffre con los poilus de la última ofensiva del otoño del 18 habían acabado en Francia las virtudes que siempre hicieron grande a este pueblo...

Así nos seguía hablando Lolita Castegnaro haciéndonos su interesante relato.

—París se divertía; meca del turismo universal la Ciudad Luz se había convertido como nunca en la capital intelectual del mundo. Todo era allí noble en cuanto se refiere a manifestaciones artísticas, espirituales. Todo menos la política que fue cada día cayendo más bajo... Pasaron los grandes hombres de la tercera república y vinieron los pequeños hombres. Al imperio de Napoleón el grande siguió el de Napoleón el Pequeño, aunque menos elegante que éste. Muchos espíritus despiertos pensaban en Hitler, en que Goering decía a los alemanes que no comieran mantequilla, pero que hicieran cañones... Desenfadadamente muchos franceses se reían de aquello. Para eso estaba el ejército, para eso estaba la línea Maginot y la aviación y para eso se gastaban enormes sumas en armamentos en equipar las fuerzas del primer ejército del mundo. Es cierto que las sumas se gastaron, pero cuando vino el momento de utilizar los armamentos el ejército, la Maginot, los aviones... no había nada.

Espíritu inglés y espíritu francés

—Mi compañera y yo, nos encontrábamos en Inglaterra en el mes de agosto del 39. Habían fracasado todas las gestiones de Chamberlain para el apaciguamiento. La guerra se veía. Precisamente el 1º de setiembre, día en que Hitler atacó a Polonia, salimos de Londres hacia París. Pudimos constatar la enorme diferencia con que la guerra inevitable era recibida en París y en Londres. En Londres la gente la consideraba una desgracia porque el inglés cree que la vida está hecha para la paz y considera de masiado salvaje la guerra. Pero se recibí su fatalidad con fría determinación. Hitler puede acabar con la libertad de los ingleses. Puede acabar con el derecho del hombre a adorar a su dios como quiera. A criticar a los gobiernos. A elegir sus representantes y sus ministros. Impone la superioridad de una raza. Acaba con la libertad de prensa y de palabra.

Vale la pena morir antes que vivir un orden así decían. Y vale la pena tantear si es posible acabar con Hitler y sus doctrinas y devolverle a los hombres la seguridad de una existencia libre con derechos y con justicia.

Diana Holley que sigue atentamente el relato, aprueba muy convencida de que los ingleses hacen bien en adoptar esa actitud.

—No queremos hacer guerra a nadie pero nos defendemos el home y los derechos de hace muchos siglos que nos han costado muchos sacrificios, agrega...

Y sigue Lolita:

—En cambio, los franceses se llenaron de pavor en el primer momento. Van a bombardear París. Y empezó el éxodo de la capital. Cada uno se llevaba lo que podía. La guerra se declaró el 3 de setiembre. Una sombra de tristeza se abatió sobre París. La ciudad a oscuras de noche. La vida se entenebreció. Cerraron los cafés, los cabarets, los teatros. Empezaron a movilizar a los jóvenes... Como a los ocho días no habían caído bombas sobre París las gentes empezaron a creer que la guerra era cosa de juguete. Unos tiros allá, al otro lado de la línea Maginot que es impasable y, después de que Hitler se halla comido a Polonia y a algunas otras naciones de por esos lados, hará la paz con Francia. Además sus ataques vendrán a morir como las olas en los tajamares, contra el muro que construyera Maginot erizado de cañones, con instalaciones secretas y... Por lo demás los franceses no deseaban combatir. Algunos entusiastas desfilaban con la bandera tricolor, cantando La Marsellesa. El gobierno hacía circular las tropas por los boulevares para despertar entusiasmo. Se veían muchos uniformes. Se daban noticias que ponían a todos en seguridad. Los aviones estaban listos, cien divisiones se habían movilizado en tres días. El fuego de los cañones franceses era incontrarrestable. Los italianos, los norteamericanos, los balcánicos, los turcos, todos se irían contra Hitler.

El despertar

Polonia sucumbió. Con aquello conformaría Hitler. Vino un invierno largo, en que a la esperanza sucedía el desaliento. Los discursos de Daladier encendían en muchos las esperanzas. Pero la quinta columna trabajaba: ¿para qué guerrear? Además Hitler no deseaba acabar con Francia, ni atacarla. Atacaría a Inglaterra que era una nación que pretendía dominar a Francia y al mundo y libertaría a todos. Luego haría con Francia la repartición del mundo. Los comunistas también sabotearían la guerra. Entonces ayudaban a los alemanes. En eso llegó la primavera y Hitler dió el zarpazo de Noruega. Y en seguida vino mayo, el más terrible...

La debacle

París despertó como de un sueño. Los alemanes habían roto por las fronteras de Holanda y Bélgica. Después entraban en Francia. La línea Maginot había sido desbordada. Estaba anclada en falso, tenía grandes portillos. Por ellos se metían los alemanes como una tromba. Oscurecían el cielo sus aviones y los franceses no parecían. Los muchachos de Gamelin se inmolaban inútilmente pues nada detenía aquella avalancha de acero. Vino Dunquerke. Los alemanes a 160 kilómetros de París, a 80, a 40. Pero ya llegó Weygand y el milagro, como el del Marne, se repetiría. No entrarían en París. Reynaud pronunciaba discursos y aseguraba que París no caería; que todo iba bien y que los cálculos estaban dispuestos para dejarlos acercarse a la capital y aniquilarlos... Todo aquello era música. Mi compañera y yo, llenamos nuestro auto de maletas, de lo que se nos ocurrió en aquella locura y después de perder horas y horas obteniendo permisos y salvoconductos nos dirigimos hacia el sur... Íbamos a Navarra, hacia la frontera con España. Fue una fuga de locos. Una cosa de escena del Dante por aquellos caminos atascados de vehículos, de escenas dolorosas, de terribles padecimientos. A los tres días, sin habernos podido cambiar nada de lo puesto estábamos en Bretaña. Nos habían hecho dar un rodeo terrible. Y sobre las caravanas de autos, coches, ca-

—— (PASA a la Pág. CINCO)

Waldo Frank habla de las Américas y elogia a C. Rica

II

"Norte y sur América son **medios mundos.** Cada una necesita de la otra", dice Waldo Frank ante una audiencia de dos mil delegados de todo el continente, en las Conferencias de la Confraternidad de la Nueva Educación, que se celebran en la Universidad de Michigan en Julio del 41.

"No podría haber para los Estados Unidos mayor desastre que la absorción de los pueblos de Hispano-América. Nos libraremos de eso desenvolviendo nuestra vida interna".

"Intercambiemos profesores y estudiantes pero no nos satisfagamos con ésto creyendo que es suficiente".

"El hitlerismo representa una enfermedad virulenta dentro del cuerpo del mundo contemporáneo. Esta enfermedad debe ser atacada y extirpada".

"Causas de la mayor intención, como el socialismo internacional han llegado a sus verdaderos opuestos cuando ha habido ignorancia de ellos en la verdadera naturaleza del hombre y de las relaciones humanas".

"Para afrontar nuestra tarea de crear un hemisferio de buena voluntad y excluir los poderes totalitarios, debemos tener poder y destreza, armonía mutua de acción, en niveles mucho más hondos que la clase de cooperación militar y económica que ignora los motivos humanos".

Más de una vez he oído a intelectuales comparar estos dos "medios mundos", como denomina el señor Frank a los pueblos anglo- y latino-americanos. Se distingue generalmente al Norte por la técnica, la máquina, el capital, el espíritu de empresa, la vida rápida, la satisfacción material y el simple sentido común. Al latino-americano se le concede emotividad, imaginación, idealismo. El profesor Rugg, de la Universidad de Columbia, decía en una conferencia al explicar el sentido de la Confraternidad de la Nueva Educación: "Hemos juntado en esta Asociación al poeta y al técnico". (Se refería a los educadores de origen latino, Ferriere y otros que fundaron la Asociación y a los norteamericanos que entraron más tarde a colaborar en ella). "Hemos aunado así poderes de inspiración y de organización, ambos esenciales".

Merecemos realmente los latino-americanos que se nos titule poseedores de espiritualidad e idealismo? Lo merecemos los costarricenses? Si miramos a la realidad cruda que nos rodea, dudamos de tener esos valores de orden inmaterial que se nos atribuyen.

El peligro de una absorción del más débil por el más fuerte no reside, en el caso de nosotros en América, y en mi concepto, en la fortaleza del Norte, pues son dignas de confianza las evidencias de respeto y de estimación que recibimos de los Estados Unidos. El peligro verdadero, ya sea por el Norte, por el Este o por el Oeste, reside en nuestra propia debilidad. Y no me refiero a falta de **fortalezas** sino a falta de fortaleza de carácter en las personas, y de pobreza en la cultura y vida moral de nuestro pueblo.

Cabe aquí escuchar al Sr. Frank otra vez que señala a Costa Rica entre unas muy pocas naciones latinoamericanas que cita con elogio en un discurso: "the clean and upright Costa Rica". El amigo de América Latina nos conoce a través de don Joaquín García Monge, quien con su "Repertorio Americano" mantiene en el continente una tribuna liberal del pensamiento. Limpia Costa Rica? Las palabras del conferencista vigoroso resuenan en mis oídos a mi regreso, ya lejos de la perspectiva romántica que pone la ausencia cuando se está lejos de la tierra propia; resuenan con un sentido de dolor al mirar los trenes sucios, las estaciones de camiones afeadas de basuras, las ventas de comidas con moscas y otras cosas.

Y en el orden de la conducta, de los negocios políticos, de la conversación callejera, **limpia Costa Rica?** Muchos comentarios podrían hacerse pero los evito por desagradables. Reflexión constructiva es la de nuestro deber. Las cosas buenas que de Costa Rica se dicen no deben servir para halagarnos precisamente, sino para crear una actitud de constante valoración de nosotros mismos que nos haga asumir responsabilidad individual y colectiva de mejoramiento.

Merecer siquiera el adjetivo de **limpia,** podría ser un propósito que determinara todo un programa de progreso para Costa Rica.

Cómprese una cajetilla... al encender un Chesterfield se percibe un *aroma* y *fragancia* tan singular que deleita hasta aquellos que no fuman.

No se escatiman gastos para hacer del Chesterfield la mejor fumada que pueda comprarse ... desde su tabaco en picadura hasta el envoltorio de papel transparente cellophane, impermeable y fácil de abrir, con el que se mantiene el Chesterfield siempre *más Fresco* y *de Fumar más Refrescante.*

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

AZUCAR DE 1ª DE LINDO:

De 1 a 10 quintales a ₡ 16.50
De 11 a 50 quintales a ₡ 16.25
De 51 quintales en adelante a ₡ 16.00

Por estar ligeramente húmedo, lo vendemos a estos precios.

Almacén JUAN G. RODRIGUEZ e Hijo

LOS NUEVOS CAMPEONES DEL AIRE EL ULTIMO MILAGRO DE LA CIENCIA

Recientemente la R. C. A. Víctor ha puesto a la venta los nuevos radioreceptores del tipo Campeón del Aire que han constituido en todas partes una verdadera novedad por sus grandes características y especialmente por una de ellas que ha sido la mayor novedad en lo que a radioreceptores se refiere: el ensanche de banda.

Mediante esa nueva característica, hasta un niño de corta edad puede sintonizar las estaciones de onda corta con asombrosa exactitud porque el ensanche de banda lo permite. Las estaciones de onda corta no se hayan agrupadas sino que están distribuidas cómodamente a fin de que puedan ser sintonizadas sin dificultad ninguna.

Otras características han sido incluídas en estos maravillosos radios R. C. A. Víctor del modelo "Campeón del Aire". Están en exhibición y le invitamos a conocerlo, en la Costa Rica Radio frente al Parque Central.

EVACUARON LOS RUSOS LAS ISLAS DEL NORTE DEL LAGO LADOGA

HELSINKI, 22. UF. — La radio transmitió un comunicado del alto comando finlandés en el que se anuncia que las tropas soviéticas han sido obligadas a evacuar las islas situadas en la parte norte del lago Ladoga.

Compare ACME con otras CERVEZAS LA MAGNOLIA

SACOS

Señor Cafetalero:
El saco de mejor presentación, más fuerte y más barato, que usted necesita para su café, se lo vende

TOSCANO LUCONI

25 varas Sur del Correo — Teléfono 2720

A PUNTO DE VENIRSE ABAJO EL SISTEMA DE...

(Viene de la Pág. UNO) ——

Hasta el momento la dificultad no ha sido resuelta y el nuevo año cafetero empieza el 1º de octubre venidero. La última sesión del comité interamericano ha sido fijada para el 30 del corriente mes o sea el martes venidero, de hoy en ocho, y en ella se decidirá la suerte de la política de cuotas.

En cuanto a los exportadores costarricenses, predominan entre ellos dos tendencias: según unos, la política de cuotas es favorable y debe mantenerse por el resultado del primer año y porque no se corre el peligro de que el Brasil y los otros grandes productores inunden los mercados americanos con el peso de sus cosechas y arrastren a la baja a todo el café en mercado libre. Pero según otros, aunque eso ocurriera las mejores clases se impondrán y entonces se alcanzarían para las clases finas mejores precios que los que hasta el momento se han logrado.

Anúnciese en LA TRIBUNA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Forma parte del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud Costa Rica.

UN PAIS CORPORATIVO, CON UN PARTIDO UNICO, ESO SERA FRANCIA SEGUN PETAIN

EL VIEJO MARISCAL PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO POLITICO EN CHAMBERY, SAVOYA, EN TANTO DARLAN CONTINUA EN VICHY TRABAJANDO POR CREAR EL PARTIDO UNICO. — CORDELL HULL INFORMO A LOS PERIODISTAS AYER QUE LAS NOTICIAS OFICIALES Y DE SUS OBSERVADORES EN RUSIA LE PERMITEN CREER QUE LOS RUSOS A UN NO PODRAN SER DERROTADOS

El secretario de estado norteamericano es partidario de la abolición de la ley de neutralidad y asi lo manifestó ampliamente ayer. — El ataque aéreo realizado contra Hamburgo por la aviación inglesa produjo una gran cantidad de muertos y heridos según comunicado oficial alemán

TREINTICINCO NUEVAS SENTENCIAS DICTO AYER EL TRIBUNAL DE PARIS QUE FUNCIONA BAJO LA PRESION DE LAS AUTORIDADES NAZIS, ALGUNAS DE IMPORTANTES PERSONAS. — NUMEROSOS SUICIDIOS SE PRODUCEN EN BERLIN ENTRE LOS JUDIOS A LOS CUALES LES OBLIGA A LLEVAR BIEN VISIBLE LA ESTRELLA DE DAVID

HACIA LA CONSOLIDACION DE UN ESTADO CORPORATIVO MARCHA FRANCIA, DICE PETAIN

CHAMBERY, 22. UP— Petain habló hoy desde los balcones del ayuntamiento de esta ciudad dirigiéndose a los campesinos de Savoya, cuyo apoyo pidió ratificando las promesas formuladas en su discurso del 12 de agosto en que anunció que sería organizada la vida nacional. En su discurso, el segundo pronunciado en dos días, dijo: "Me encuentro entre vosotros orgulloso de ser recibido con manifestaciones tan conmovedoras y llenas de confianza. En mi persona halláis a un país cruelmente herido pero que está dando señales de volver a la vida. Los consejeros nacionales me han trazado un plan de gobierno basado en un régimen de firme autoridad, teniendo en cuenta las tendencias leales de nuestro pueblo así como también sus aspiraciones y necesidades.

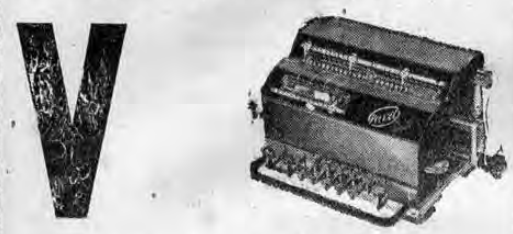
"Su obra es racional y llena de promesas y los cimientos del nuevo Estado estarán incluidos en forma indisoluble en el suelo francés. Es necesaria la organización provincial para hacer que los jefes de la pesada maquinaria nacional no tengan tropiezos y para adaptar su funcionamiento a la economía moderna. Otra comisión estará encargada de la legislación obrera que esperáis con impaciencia y que abolirá la lucha de clases. Hoy queremos que exista una buena voluntad dirigida y en las fábricas patrones y obreros estarán siempre en contacto y deliberarán juntos. Debo agregar que los beneficios después de haber sido justamente remunerado el capital invertido, serán divididos equitativamente. Paso a paso nos encaminamos hacia el sistema corporativo que nos recordará la íntima solidaridad que existía en el pasado entre los obreros de nuestras antiguas familias financieras. Tengo confianza en nuestra obra común que es inspirada por el ardiente amor a Francia a la que con la ayuda de Dios, espero volver a su grandeza pasada. Saboyanos: todos vosotros reunios en torno mío, ya que me habéis elegido como vuestro jefe. El gobierno actual es un equipo fuerte y trabajador que lucha por el bienestar general y mantendrá las promesas q' formulé en mis discurso del doce de agosto. Ayudadme en todo con vuestras voluntades. Todo el mundo nos mira con simpatía a pesar de la derrota que provocamos por nuestra propia culpa pero que ha excedido al justo castigo de nuestros errores. Seamos nosotros los primeros en estar fervientemente convencidos ya que ello es una condición esencial para nuestro resurgimiento"

HITLER DESEA QUE BULGARIA SE LANCE SOBRE TURQUIA Y CONFERENCIO CON EL REY BORIS

ANGORA, 22. UP. Por Benn Ames.— En los círculos políticos turcos se expresaba esta noche q' el rey Boris de Bulgaria había visitado al canciller Adolfo Hitler en su cuartel general del frente oriental y que mantuvo con él una conferencia en la cual quedó sellada la suerte de Bulgaria, pues "el señor de la guerra alemán" ordenó a Boris que Bulgaria entre en la conflagración del lado del Reich. Los turcos insisten en que Bulgaria recibió la orden de romper sus relaciones diplomáticas con la Unión Soviética como acto preliminar de una formal declaración de guerra a Moscú, "hermano mayor" hasta hace poco del pueblo eslavo de Bulgaria. Sin embargo, en las esferas diplomáticas de esta capital no se cree ni mucho menos que Bulgaria se lance a la guerra contra los soviets. Estímase más probable que de la confluencia Hitler-Boris surja una acción búlgara contra Turquía. Sería mucho más fácil hacer esta campaña al pueblo búlgaro según opinión de aquellas esferas y representaría al propio tiempo una ayuda más valiosa para Hitler que el envío de tropas búlgaras para que se sumen a las numerosas del Reich comprometidas en la titánica lucha contra la Unión Soviética. Recálcase que un ataque a Turquía protegería el flanco meridional de Hitler durante una acometida integral hacia los ricos pozos petrolíferos del Cáucaso. Aún cuando Hitler debiera enviar tropas en ayuda de los búlgaros, los círculos militares creen que el dictador alemán estaría en situación mucho más segura para avanzar sobre el Cáucaso, objetivo real de las actuales operaciones en Ukrania, si los búlgaros tuvieran ocupados a los turcos. Los observadores militares extranjeros dudan que las fuerzas británicas que se hallan en Irak, puedan prestar a los turcos mayor ayuda en caso de un ataque en el frente búlgaro. Con todo las esferas políticas turcas no parecen inclinadas a creer en las posibilidad de un ataque contra Turquía. Dicen que la conferencia entre Boris y Hitler significa que si es inminente la ruptura de relaciones con Rusia seguida de una declaración de guerra. Agregan que el rey Boris aceptó la imposición de Hitler sólo después de protestar con vehemencia por estimar que una declaración de guerra a Rusia provocaría serios disturbios internos en Bulgaria. Con todo, las esferas políticas turcas no parecen inclinadas a creer la posibilidad de un ataque contra Turquía. Creese que buena parte de la confianza turca se debe a que las negociaciones comerciales turco-alemanas se encaminan hacia una conclusión satisfactoria. Para ese que el doctor Clodius, perito comercial del Reich, obtuvo aquí el mismo éxito que en todos los países que visitó en el sudeste de Europa, buscando el éxito de la dominación comercial alemana persuadiéndolos de que les conviene más declarar el arreglo sugerido por el Reich, si no quieren quedar excluidos del comercio europeo No sería extraño que bajo la presión de tales sugestiones, haya logrado persuadir a los turcos a que vendieran cromo a Alemania a pesar de q' Gran Bretaña había contratado la compra de toda la producción del país.

UD. NECESITA CALCULAR?

HAGALO CON LA FACILIDAD Y SEGURIDAD



FACIT

ACERO SUECO

LA UNICA::::

MAQUINA DE CALCULAR DE 10 TECLAS

(AL MISMO TIEMPO SUMADORA)

:: PIDANOS UNA DEMOSTRACION ::

TROPICAL COMMISSION Co

Sigurd Roy

Teléfono 3432 — FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL — Apartado 661

NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS EN EL ATAQUE AEREO A HAMBURGO

BERLIN, 22. UP. — El "Hamburger Frembeblatt" publicó hoy un anuncio oficial en el cual hubo 76 muertos y nueve desaparecidos, como resultado del ataque aéreo realizado por la aviación británica contra Hamburgo en la noche del diez y seis al 17 de septiembre.

ESTOS TANQUES CONTRIBUIRAN NO SOLO A LA VICTORIA DE RUSIA E INGLATERRA, SINO, TAMBIEN A LA DE LA DEMOCRACIA MUNDIAL DIJO IVAN MAISKY

Desde una fábrica de tanques de los Midlands, 22. UP— El embajador de los soviets Maisky, recibió hoy las primeras armas fabricadas al iniciarse la "semana de tanques para Rusia" en una breve ceremonia que el secretario parlamentario del ministerio de abastecimientos H. Macmillan dió en símbolo de la unidad de los pueblos británico y ruso. La señora de Misky bautizó con el nombre de Stalin al primero de los tanques que son del modelo "Valentine" de 32 toneladas. Varias otras unidades llevan inscritos los nombres de Lenin, Tolstoy y en uno de ellos puede leerse esta información: "mosco na zi; aquí vengo". Inmediatamente después los tanques empezaron a desfilar hacia los diques en la primera etapa de su viaje a Rusia. Al recibirlos, Maisky dijo "estas máquinas no se deteriorarán en inactividad. Apenas lleguen a mi país entrarán en la línea de batalla contra los nazis y contribuirán a nuestra victoria común que provocará el derrumbe completo de la Alemania hitlerista y el triunfo rotundo de la libertad y la democracia".

Memillan que tuvo a su cargo la entrega oficial de estos primeros tanques, pronunció breves palabras en las que dijo: "Esta ceremonia es un símbolo de la unidad de nuestros pueblos". Exteriorizamos la esperanza de que lleve no solo a la victoria de Rusia e Inglaterra, sino que señale los primeros indicios de una cooperación y amistad duraderas más allá de la guerra en los años venideros". Al descender del tren que lo condujo a ésta, Maisky vió en la estación dos tanques "Valentine" en uno de los cuales ondeaba el pabellón británico y en otro la bandera rusa. En carteles alusivos se decía "Tanques para Rusia". Cada minuto que transcurre, cuenta, Maisky recorrió las instalaciones de la fábrica tropezando a cada paso con leyendas como ésta: "Otro para Stalin" "Rápidamente a Rusia". Los obreros de clararon al embajador que trabajaban a razón de 66 horas y media por semana. Habló con dos de ellos Joe Sanders de 64 años y Leonard Beakinf de 14, quienes le manifestaron que llevaban tres meses en sus tareas. La señora de Maisky conversó a su vez con varias obreras.

HULL NO CREE EN LA DERROTA DE LOS RUSOS

WASHINGTON, 22. UP. —El secretario del Departamento de Estado, Cordell Hull, indicó hoy durante la conferencia usual con los periodistas que es partidario de que se modifique substancialmente la ley de neutralidad de los Estados Unidos, pero declinó pronunciarse si se adoptará en breve alguna decisión en ese sentido. Al responder a las preguntas de los representantes de la prensa acerca de si hay motivos para sentirse pesimista en la situación de Rusia, Cordell Hull opinó que la forma como combatían los rusos parecía demostrar que no hay razones para ello. En cuanto a la ley de neutralidad, como los reporteros inquirieran si está ya en consideración alguna modificación o revisión, contestó que se están considerando todos sus aspectos. Recordó, Hull que a raíz de la primera ley de neutralidad que se denominó ley de embargo tanto él como el Presidente Roosevelt habían manifestado que lo mismo podía mantener a los Estados Unidos alejado de la guerra que llevar al país al conflicto. A otra pregunta de los periodistas sobre si la política exterior de los Estados Unidos y la ley de préstamos y arriendo no están en contradicción con la ley de neutralidad, contestó que la ley de préstamos y arriendos se basa en el derecho y en la doctrina de la autodefensa, doctrina que dijo debería llevarse más allá todavía. Declinó por último referirse a las informaciones relativas a la posibilidad de que Bulgaria ataque a Turquía.

Las enfermedades de los riñones y de las vías urinarias casi siempre son de gravedad y a menudo se reflejan en el rostro. Cuando se descuidan o se atienden mal, pueden resultar en perjuicio de la salud.

En el tratamiento de ciertas afecciones de los riñones y como poderoso desinfectante urinario, las Tabletas de Helmitol prestan valiosísimos servicios.

HELMITOL — BAYER

PODEROSO ANTISEPTICO URINARIO

LA LEGION FRANCESA CONVERTIDA EN PARTIDO POLITICO UNICO

VICHY, 22. UP— Por Ralph Heinzen. — No obstante la ausencia del mariscal Petain, el almirante Darlan y el ministro del interior Pucheu, continuaron en Vichy, las conversaciones tendientes a vencer la oposición de la legión francesa a su transformación de asociación estrictamente patriótica de veteranos de dos guerras en un poderoso partido político único que sirva de base a la revolución nacional anunciada por el jefe de Estado en su último discurso, al ser creada la legión estaba limitada a los ex-combatientes de las dos guerras y no tenía carácter político alguno, pero inmediatamente anunció su apoyo incondicional al gobierno nacional de Petain. Los esfuerzos del gobierno para crear un partido único en forma de concentración nacional, fracasaron cuando Deat y otros en París tomaron la iniciativa de Vichy y formaron un partido de acción directa que es el que auspicia el enrolamiento de voluntarios para combatir en el frente oriental al lado de Alemania. Cuando el mariscal Petain decidió ampliar la legión para incluir no solamente a veteranos de las dos guerras sino también a los jóvenes y adultos que por su edad no fueron llamados a las filas, pero que apoyan el programa de renovación del mariscal, se produjo cierta divergencia de opiniones en la legión.

La opinión se dividió en dos bandos uno de los cuales a la vez que es ardientemente nacionalista y partidario de Petain, quiere que se conserve a la asociación como exclusivamente de excombatientes y que se excluya a los no combatientes. El otro bando por el contrario tiene una ideología más moderna y autoritaria y quiere que la legión desempeñe en la revolución francesa el papel que cupo a los partidos nacionalistas en otros países Durante las numerosas consultas realizadas en Vichy en las últimas semanas y en las cuales tomaron parte Petain, Darlan y otros jefes se procuró salvar las divergencias entre las dos tendencias y si bien las divergencias son acentuadas se considera sumamente factible la solución. El comité directivo de la legión, según se cree decidirá apoyar el movimiento de la juventud en todo el imperio.

TREINTICINCO NUEVAS SENTENCIAS DICTO AYER EL TRIBUNAL DE PARIS

VICHY, 22. UP. — Se informa que el tribunal de estado de París sentenció a treinta y cinco comunistas, entre ellos hay cuatro condenados a muerte. Los condenados a muerte por el tribunal de Estado, son: Cathelas, ex-diputado y miembro del comité central del partido Comunista. Adolfo Julyet Jacques y Fosmoscardi. Este último fué condenado por rebeldía otros 31 comunistas, dos fueron condenados a prisión perpetua, uno a 20 años de prisión y los restantes de unos a 10 años de prisión. Entre las personas condenadas a prisión figuran nueve mujeres.

Escoja su radio-fonógrafo por su belleza e invariablemente escogerá usted este radio-fonógrafo RCA Victor Modelo QU55. Es un instrumento maravilloso para la reproducción de programas de radio y discos, así como un elegante mueble acabado en auténtico estilo Sheraton.

El nuevo "Campeón del Aire" Modelo QU55 incorpora Ensanche de Banda para sintonización de la onda corta, dispositivo que le facilitará enormemente el sintonizar las estaciones lejanas de onda corta. El cambiadiscos automático perfeccionado funciona con extraordinaria suavidad y cuida de sus discos con la misma delicadeza con que podría usted hacerlo.

Venga hoy mismo a visitarnos y emociónese al escuchar la magnífica reproducción que brinda este nuevo radio-fonógrafo RCA Victor.

VISITENOS HOY MISMO Y PIDA UNA DEMOSTRACION PRACTICA DE ESTE INSTRUMENTO

COSTA RICA RADIO BROAD CASTING STATION

ALMACEN PERRY GIRTON

Frente al Parque Central

Felicito a los padres de familia que se preocupan por sus hijos, porque están forjando los cimientos de una raza fuerte y superior

En la cual han de asentarse las bases de esta república por excelencia, cuna de auténtica democracia y libertad

ESTE CERTAMEN HA VENIDO A DEMOSTRAR UNA MAYOR PREOCUPACION DE LAS MADRES POR CUIDAR A SUS HIJOS, LA QUE ANTES NO SE PRODUCIA EN TAN ALTA PROPORCION

En Tres Ríos continuaremos laborando para preparar en la mejor forma a los padres, para que crien a sus hijos sanos y fuertes, dice el doctor J. F. Bacardí, director de la Unidad Sanitaria de Tres Ríos sobre el reciente concurso infantil

Tal como lo habíamos anunciado, se efectuó en Tres Ríos un concurso infantil al cumplir se los diez años de la fundación de la Clínica Infantil, que tan acertadamente dirige el doctor J. F. Bacardí, quien poniendo todo su empeño, devoción y vastos conocimientos en la materia, ha logrado mantener un centro médico de singular importancia para el progreso sanitario de aquel cantón.

En las horas de la mañana tuvo lugar el concurso en el Teatro El Pilar cedido gentilmente, habiendo asistido el señor Secretario de Salubridad doctor Mario Luján, el doctor Rubén Umaña, jefe de unidades sanitarias e higiene rural, el Dr Jorge Montes de Oca, jefe del departamento de epidemiología, la señora Emilia Martín jefe de enfermeras visitadoras y la señorita Alicia Jiménez secretaria del ministro, así como gran cantidad de público.

El número de las inscripciones llegó a setenta, que es bastante grande tomando en cuenta que aquella es una localidad pequeña, de los cuales 64 niños estaban en buenas condiciones. Fueron otorgados 18 premios, menciones honoríficas de la junta de protección social 14 y la Secretaría de Salubridad 32.

Lista de los nombres de los 18 premiados:

Grupo A.

1º Salvador Abarca Alvarez
2º Carlos Manuel Zúñiga
3º Juan R. Molina Acuña
4º Amada Rodríguez Piedra
5º Hernán Soil Coto
6º Olga Flores Cordero

Grupo B

1º José Luis Zúñiga
2º Jorge Luis Salazar Herrera
3º Isabel Rodríguez Guerrero
4º Luis Guillermo Soto Salazar
5º María Elena Quirós Mata
6º Ana Isabel Campos Garita

Grupo C.

1º Norma Rodríguez Cordero
2º Carlos Enrique Mora Durán
3º Alicia Rodríguez Guerrero
4º Gilberto Chaves Brenes
5º Eunice Fonseca Calderón
6º María del Pilar Fernández S.

El doctor Bacardí, con quien tuvimos el placer de conversar acerca del certamen, nos hizo al respecto las siguientes declaraciones:

"Estoy altamente complacido del buen resultado alcanzado por el certamen que francamente ha sido más halagüeño de lo que se pensaba, lo que a no dudarlo, ha de servirnos de estímulo para continuar laborando como hasta ahora lo hemos hecho.

Pero lo más notable en este concurso es que se nota una mayor preocupación de las madres para cuidar a sus hijos, la que antes no se producía en tan alta inquietud en el hecho de q' de setenta participantes, 65 estaban en excelentes condiciones para tomar parte en la prueba.

Yo deseo felicitar a los padres de familia que en esta forma se preocupan por sus hijos, ya que al hacerlo están forjando los cimientos de una raza fuerte y superior, en la cual han de asentarse en no lejano tiempo las bases de esta república por excelencia, cuna de auténtica democracia y libertad.

En Tres Ríos, desde la unidad sanitaria y desde la clínica infantil continuaremos laborando siempre por preparar en la mejor forma posible a los padres de familia para que crien a sus hijos sanos y fuertes, haciendo periódicamente certámenes como este, que sirven de estímulo y legítimo orgullo para los padres cuyos hijos se distinguen".

Procuramos captar en la mejor forma posible las declaraciones del doctor Bacardí a quien felicitamos muy sinceramente por la magnífica labor social y sanitaria que está realizando en beneficio del país.

OBLIGADOS LOS JUDIOS A LLEVAR LA ESTRELLA DE DAVID

BERLIN, 22. UP— Según fuentes fidedignas se han producido numerosos suicidios en esta capital a consecuencia del decreto que obliga a todos los judíos a llevar en forma visible la estrella de David bajo pena, la mayoría de ellos de ser enviados a campos de concentración. El decreto establece que los judíos deberán llevar la estrella constantemente, salvo en su propia residencia, pero deben llevarle al cruzar los patios de sus casas cuando visitan otras personas o al salen a la puerta, a violación del decreto por los mismos será motivo de ser llevados a los campos de concentración sus padres y tutores o de la misma manera serán castigados los que tratan de ocultar la estrella. También el decreto establece que los judíos deberán permanecer de pie en los vehículos que ocupen si hay pocos asientos disponibles.

Recientemente llegaron a oídos de los corresponsales norteamericanos rumores que los alemanes habían sido obligados a usar la swástica en Estados Unidos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Licenciado don JOSE MARIA ARAYA DAVILA

ex-Juez 3º Civil, desde la Estación Radio Luz o Radio Tibás, Onda Larga 650 Kc.; Onda Corta 5830 Kc. mañana Miércoles 24, de 6 a 7 de la tarde, explicará los motivos de su remoción y analizará la personalidad de sus Jueces.

EL JUEVES PROXIMO SERA LA ELECCION DEL JUEZ CIVIL DE PUNTARENAS

HASTA ESA FECHA PODRAN PRESENTARSE LAS SOLICITUDES PARA TAL ELECCION

Ante la secretaría de la corte han sido formuladas las primeras solicitudes

La Corte Plena en sesión extraordinaria del jueves próximo, procederá a la elección del juez civil de Puntarenas, en vista de la elección del licenciado don Moisés Guido Matamoros para el juzgado tercero civil de San José.

Es el jueves cuando vence el plazo del término dado por la corte para que los que tengan interés en la elección referida presenten sus respectivas solicitudes ante la secretaría de la corte suprema de justicia.

Ya se han presentado las primeras solicitudes para esa elección lo que demuestra que serán muchas las gestiones que sean formuladas. Será desde el primero de octubre que surta efectos la elección que se haga del juez civil de Puntarenas.

AYER EN EL CONGRESO

COMENZO EL PRIMER DEBATE DE LA LEY DE SERVICIOS AEREOS

FUERON APROBADAS DOS MOCIONES QUE TIENDEN A MEJORAR EL DICTAMEN DE LA COMISION DE MAYORIA

Ampliada la convocatoria para conocer de cinco nuevos proyectos

El poder ejecutivo envió una ampliación de la convocatoria, para que puedan ser conocidos cinco nuevos proyectos. El decreto correspondiente lo publicamos en sección aparte.

Primer debate al proyecto de ley sobre servicios aéreos

Se inició seguidamente la discusión en primer debate del proyecto de ley que regulará los servicios aéreos. En primer término se conoció de una moción que fué rechazada, por escaso margen, tendiente a reformar el artículo primero dándole la redacción del primitivo proyecto del ejecutivo; luego, se aprobó una moción de los señores Guardia Tinoco y Peralta Esquivel, para evitar que se suspendan los servicios a determinados lugares y para que el ejecutivo procure mantenerlos por lo menos como en la actualidad.

Luego, una tercera moción de los señores Cubillo y Leiva, relacionada con tarifas del servicio de Guanacaste. El representante don Adriano Urbina dejó planteada una moción, que se conocerá hoy, tendiente a obtener modificaciones en las tarifas para carga destinada al Guanacaste. Afirmó el proponente que tal como está redactado el proyecto ahora resultarían lesionados los intereses de aquellas poblaciones guanacastecas que, por estar a mayor distancia y tener la vía aérea, como medio de comunicación saldrían muy perjudicadas en sus intereses. Dió una detenida explicación a este respecto y, como decimos antes, hoy será continuada la discusión en torno a esta moción.

Verdadera necedad

es molestar al prójimo con esa tosedera impertinente. La tos más rebelde se alivia en seguida con una cucharada de JARABE de TABONUCO al GUAYACOL, el remedio más conocido para combatir la tos.

Tome **TABONUCO** *y deje de toser*

LLEGARON A RUSIA LAS MISIONES INGLESA Y AMERICANA

MOSCU, 22. UP. — La agencia noticiosa oficial Tass anuncia que han llegado a territorio soviético, por vía aérea, las misiones norteamericana y británica.

LA ROMANA

TOLEDO

SIN RESORTES, PESO EXACTO

PUEDE VERLAS EN TODAS LAS

- Aduanas
- Muelles
- Ferrocarriles
- Bodegas
- Beneficios
- Ingenios
- Fábricas
- Boticas
- Pulperías

etc., etc.

HAY UN MODELO IDEAL PARA SU NEGOCIO... ¿TIENE USTED LA SUYA?...

VENTAS POR ABONOS

JOHN M. KEITH y Co. S. A.

Agentes Exclusivos

¡ATENCION!

reservado para los nuevos carros **BUICK 1942**

SALOMONS & Co.

NUEVA RAZON SOCIAL

La sociedad conocida en esta plaza bajo la razón de Hijos de Antonio Urbano G., ha sido disuelta quedando como único dueño de los negocios, don Antonio Urbano Moya, por venta que de su parte le hicieron los socios don Francisco y don Víctor Urbano Moya.

Don Antonio continuará en el mismo local que siempre ha ocupado este importante negocio fundado por don Antonio Urbano G., el querido y recordado buen amigo que siempre supo distinguirse por su caballerosidad y hombría de bien y que gracias a su singular actividad y amplios conocimientos en los negocios, logró una posición económica que muy pocos han podido alcanzar.

Sus hijos han seguido las mismas normas del autor de sus días y los negocios han continuado por una senda de progreso y bienestar pero ahora debido a què cada uno deseaba marchar por su cuenta, decidieron venderle su parte a don Antonio, sus otros dos hermanos, quedando éste al frente del almacén, el cual sin duda alguna, dadas la honorabilidad y pericia con que atiende sus asuntos y el personal idóneo que desde hace muchos años allí trabaja, no se hará esperar la mayor prosperidad.

Ya han comenzado a llegar los nuevos pedidos de toda clase de mercaderías procedentes de Inglaterra y Estados Unidos.

LA TRIBUNA se complace en felicitar al señor Urbano Mayor, deseándole una era de verdaderos triunfos en sus importantes transacciones comerciales.

SU COMENTARIO NOS HA ECHADO A PERDER...

(VIENE de la Pág. UNO) —— nos en Turrialba el importante comentario editorial de usted que aparece en LA TRIBUNA de ayer domingo, referente a la ponencia de este servidor suyo acogida unánimemente por la Corporación Municipal, tendiente a que los depósitos de licores cantonales pasen a poder de los gobiernos edilicios, con el de destinar su producto al mantenimiento de estudiantes económicamente pobres, en los colegios de segunda enseñanza. He de manifestarle que las razones que usted aduce para diferir de criterio, — no en el fondo pero sí en la forma, — son para mí muy valiosas y por venir precisamente de usted, me merecen un sincero respeto. Sin embargo, pienso que la indiscutible fuerza moral que su periódico proyecta en las corrientes de avanzada del país, en mucho contribuirá a cambiar la opinión decididamente favorable que ya estaba poniéndose de manifiesto en la multiplicidad de contestaciones que hemos recibido, las cuales nos servirán para formar el expediente que en su oportunidad pensamos poner en manos del señor Presidente de la república, quien por cierto y en definitiva será el que diga si conviene o no cristalizar el proyecto que habíamos pensado llevarlo aún a través de las naturales vicisitudes, hasta colocarlo en el pináculo de la realidad. Por ese motivo pienso que resulta de interés que yo arguya las razones que tengo para rebatir atentamente sus puntos de vista, no obstante la profunda consideración con que distingo su editorial. Pienso mi muy distinguido General, que nos ha echado a perder en parte el paso doble y, por eso, me permito rogarle en forma cumplida, el especial servicio de ampliar su comentario de ayer y nos siga con esa característica claridad muy suya, que es lo que debemos entender cuando usted asegura en el comentado editorial, que "En esta forma, entendemos, las suspicacias a que pueden dar origen estas maniobras, quedan anuladas..."

Y si le pido este servicio es porque, francamente, no veo qué suspicacias pudiera despertar el deseo nuestro de presentarnos en democrática manifestación, ante el señor Presidente de la república. La amplitud solicitada la considero una necesidad para mi propia interna tranquilidad. Pienso y lo repito, que no veo dónde pudieran estar las suspicacias. Pero de todas maneras, considero un hecho innegable que muchos pensamientos sólo llegan a alcanzar su completo desarrollo y perfección, cuando han resistido las objeciones que lleva consigo una discusión y cuando tales pensamientos, han sido analizados concienzudamente hasta lo más profundo de su raíz.

En todo caso, mi apreciado General, reciba la franca y leal expresión de mi agradecimiento, por la hospitalaria acogida que su periódico gentilmente dispensa a todo cuanto a Turrialba atañe. Ya tendremos la oportunidad que ansiamos para hacerle patente este sentimiento, en nuestra propia ciudad. Entonces le explicaremos cuantas gestiones hemos realizado a la fecha, por la consecución del fin que hoy perseguimos y del infructuoso resultado que desgraciadamente siempre se obtuvo, tal vez por no aunar como hoy lo pretendemos, las voluntades de todos los cantones interesados.

Suscribe con respetuoso afecto su amigo y servidor.

FLORENTINO SUAREZ.
Presidente Municipal.

INICIO FUNCIONES EL NUEVO GABINETE DE IRAN

TEHERAN, 22. UP— Hoy se inició sus funciones el nuevo gabinete después de haber sido juramentado por el parlamento en la sesión de ayer.

Ud. debe pintar su casa, interior y exteriormente

CON LO MEJOR!

PINTURA

PERMO

DU PONT

(Marca Registrada)

Protege su casa, es flexible dejando una superficie lisa que impide que el polvo la ensucie.

ATRACTIVOS COLORES COMBINACIONES PRECIOSAS

VEA LA CARTA DE COLORES

URIBE Y PAGES

Unicos Distribuidores:

DEPOSITOS:

A. ZUÑIGA y Cía.

Y

FERRETERIA AMBOS MUNDOS

Compre donde vea este letrero.

EL EJECUTIVO DESDE 1926 Y AUN ANTES PUDO DECLARAR INDENUNCIABLES...

(VIENE de la Pág. UNO) —— res Juan José Araya Cisneros, ingeniero Felipe Herrero García, hoy su sucesión representada por el albacea provisional don Miguel Herrero Lara, ingeniero; don Juan José Cañas Trejos, comerciante; Everardo Gómez Rojas, abogado; y Alejo Aguilar Bolandi, agricultor; para que se declare la nulidad de unos denuncios en cuanto comprenden la zona indenunciable de las millas marítima y fluvial del Río Grande de Terraba. El licenciado Góngora figura también como apoderado judicial de los demandados Aguilar, Gómez y Cañas. La sentencia de la Sala Civil, dictada por mayoría de votos, es de trascendental importancia.

Después de declarar la Sala que es la discusión relativa a si el Río Grande de Terraba es navegable o no han intervenido en la realidad seis ingenieros, los señores Véquez Gutiérrez, Araya, Salazar, Ortiz y Bartorelli, cuatro de los cuales, los cuatro primeros, opinan de modo categórico y con abundancia de razones que el río no es navegable, y uno, el ingeniero Ortiz, es de opinión enteramente contraria, y el señor Bartorelli rindió su dictamen que da pie para negar o admitir la navegabilidad según el concepto que se tenga de lo que debe entenderse por navegable, y después de declarar la Sala que en los informes de esos técnicos se notan diferencias esenciales en las observaciones y conclusiones hechas que tienen gran explicación por la distinta época a que se contraen sus dictámenes ya que en verano el caudal del río es mucho menor que en invierno; y que toda la prueba testimonial corrobora las conclusiones de que la navegación se opera solo en marea alta y en invierno, pues en verano y en marea baja no ofrece condiciones de navegabilidad en el trayecto de "Ajuntaderas" al Pozo, la mayoría de la Sala Civil sienta los siguientes importantes considerandos en la sentencia de que se hace referencia:

"Que en virtud de lo expuesto en los considerandos que anteceden, es opinión de la Sala que para que hubiera podido tenerse por navegable el río Grande de Terraba en la época en que se tramitaron los denuncios y en el trayecto comprendido por éstos para el efecto de producir una consecuencia tan grave como la de anular adjudicaciones de tierras que pudieron influir directamente en la localización pretendida por los denunciantes, habría sido necesario que en dicha época estuviera admitido la navegabilidad del río de modo normal y corriente, ya que por el caudal y condiciones naturales lo hicieran navegable por sí solo durante todo el tiempo, bien porque se hubieran hecho las obras necesarias para garantizar esa navegación sin mayores peligros o por que una ley lo dijera expresamente. Los peritos admiten que por operaciones de dragada o de otra clase bien podrían eliminarse los bancos y demás peligros que ofrece el río así como evitarse las frecuentes variaciones de curso, y ello tiene que ser cierto porque sabido es que la mano del hombre puede hasta abrir canales de gran longitud para barcos enormes en lugares donde no ha existido una gota de agua; pero la verdad es que nada de eso existía ni existe, ni se tiene noticia de que el Estado pretenda llevar a cabo tales obras, ni que se haya establecido o se vaya a establecer un sistema especial de embarcaciones para navegación fluvial ni que tal sistema pudiera responder a los fines económicos perseguidos en la región ocupada por el río, sobre todo si se advierte que hay tranvías o ferrocarriles paralelos al río para la conducción del banano. La realidad en cuanto a la zona a que este pleito se refiere, es una navegación intermitente que se debe especialmente a las mareas, que es posible en unas horas y en otras no, en unos lugares y no en otros, y con mayor amplitud en invierno que en verano. "Navegable", según el Diccionario de la Real Academia significa "donde se puede navegar", y ha de entenderse que de un modo regular y permanentemente, y principalmente por las condiciones propias del río, pues de otra manera muchos otros ríos que desembocan en el Pacífico y que nadie pretende que sean navegables, lo serían ya que en marea alta pueden surcar por ellos embarcaciones en parte de su extensión por efecto precisamente de esa marea. Así debió entenderlo también el mismo representante del Estado que intervino en la tramitación de los denuncios, pues de otra manera debió oponerse a la localización que hicieron los denunciantes a fin de no dar lugar a pleitos como el presente, y a consecuencias de orden económico que podrían ser graves, aún en el caso de que hubieran prosperado las pretensiones del Estado. Que resulta, a juicio de la mayoría, tanto menos justificada la acción del Estado si se advierte que el Poder Ejecutivo, desde 1926 y aún antes, pude declarar indenunciables y para evitar toda clase de dudas, las márgenes del Río Grande de Terraba, pues el artículo 34 de la ley número 137 de dos de octubre de 1924, lo autorizó para que por motivos de interés nacional, declarara indenunciables una o varias zonas del territorio de la república, y en la ley número 11 de veinticinco de octubre de 1924, al reformar el artículo 510 del Código Fiscal se dispuso que eran inalienables "los terrenos comprendidos en una zona de dos mil varas o sean 1672 metros de longitud a lo largo de las costas de ambos mares, y los situados en una zona de 500 metros de ancho a lo largo de ambas márgenes de los ríos los cuales por su facilidad para la navegación, o porque constituyen el medio de dar vida a nuevas poblaciones, juzgue el Poder Ejecutivo que es necesario reservar". Y agregó la reforma: "Este mismo Poder determinará cuales son tales ríos y la extensión que a lo largo de ellos comprende la zona inalienable." No obstante esa disposición legal reiterada en la ley de diez de enero de 1939 la declaratoria respectiva no vino a hacerse sino en el reglamento promulgado el dos de abril de 1939 (artículo 10) es decir, muchos años después de trabado el cuasicontrato de litis y más de diez años después de aprobados e inscritos los denuncios a que este pleito se refiere, pues ha de recordarse que la finca número 5488 fue inscrita el 24 de febrero, la 5496 el 30 de junio, la 5503 el 29 de agosto, la 5504 el 2 de setiembre, todas estas fechas de 1925; y las números 5608 y 5609 el 25 de febrero de 1926. Se dirá que la ley de aguas de 1884 declaraba que la zona marítimo-terrestre se extenderá también por las márgenes de los ríos hasta el sitio en que fueran navegables o se hicieran sensibles las mareas, pero el Código Fiscal, de promulgación posterior, se limitó a declarar en el artículo 510 que no podían enajenarse los terrenos comprendidos en una zona de una milla de latitud a lo largo de las costas de ambos mares, y orillas de ríos navegables, con lo que eliminó los términos extensivos de la ley de aguas y dejó a la simple interpretación, hasta el reglamento de 1939, lo que debe entenderse por ríos navegables. Que admitida la conclusión de que el río no pudo ser considerado como navegable en el trayecto discutido y en la época de los denuncios, para el efecto de la aplicación de las leyes relativas a la milla fluvial, y que el Estado no lo consideró así al consentir la venta de los terrenos mediante gracias municipales, por más que en la actualidad el criterio legal sea distinto, no cabe sino desechar ambas demandas con sólo costas procesales a cargo de la parte actora. La contrademanda fue bien denegada por las razones expuestas por el señor juez en el auto adicional. Por tanto, se revoca la sentencia en cuanto acoge la excepción de prescripción la cual se deniega, y se confirma en lo restante de ambas demandas y la contrademanda, así como los demás pronunciamientos hechos por el juzgado."

MYRON TAYLOR SIGUIO PARA LISBOA

ROMA, 22. UP— El representante personal del presidente Roosevelt ante el Vaticano, Myron Taylor y su esposa, partieron esta mañana a las 8.30 por vía aérea rumbo a Lisboa de donde regresarán a su patria en uno de los aviones clippers. Los viajeros fueron despedidos por el embajador de la Unión en esta capital, William Phillips, el consejero de la embajada, Harold P. Tittman y dignatarios de la iglesia.

25.000 pulgadas aserradas en maderas de laurel tengo en reglones, regias, traslapos, alfajías y cadenillos. Precio de quema. Puede ver estas maderas en el depósito de Smyth y Arrea. — Calle Volio. En seguida taller Thompson. Informará Marino Meneses mismo depósito.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Obtenido a través del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Celebrada ayer en Liberia la primera convención de la CONFRATERNIDAD GUANACASTECA

No se integró la papeleta de diputados del Guanacaste sino que se dispuso hacerlo en una nueva convención cuya fecha se dirá más adelante

LA REORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE LA CONFRATERNIDAD SE DISPUSO INICIAR AL MISMO TIEMPO LA LUCHA, POSPONIENDO PARA EL ULTIMO MOMENTO LA FORMULACION DE LA PAPELETA

LIBERIA, 21. — La convención del Partido Unión y Confraternidad Guanacasteca se reunió en esta ciudad hoy, con asistencia de representantes de casi todos los cantones. Debido a causas ajenas a la voluntad de muchos de los representantes a esta convensión no pudieron asistir a ella, los presentes dispusieron convocar para una nueva convención que se verificará antes de fin de año, para determinar la forma como ha de integrarse la papeleta de diputados por Guanacaste. Entre tanto, la Confraternidad se reorganiza en la mejor forma posible, procediéndose al mismo tiempo a continuar con todo fervor y entusiasmo la lucha por los ideales que alienta dicho partido. Redactor Corresponsal.

Cinco proyectos envía el poder ejecutivo al congreso ampliando la convocatoria para que puedan ser discutidos

Se trata de los siguientes asuntos: creación de rentas para el conservatorio nacional de música; ampliación de la partida para cubrir pasajes de bequistas; reforma a la ley de educación física; creación de bibliotecas populares y reforma a la ley de notariado

EL DECRETO CORRESPONDIENTE APARECERA EN "LA GACETA" DE ESTA MISMA FECHA

Algunos de estos proyectos están ya en la cámara por lo cual el directorio los pondrá inmediatamente en tramitación

El poder ejecutivo decidió ampliar la convocatoria a sesiones extraordinarias, a fin de que el congreso pueda conocer, en el actual período, de cinco negociados más, que son los siguientes:

Creación de rentas para el Conservatorio Nacional de Música; Ampliación de la partida destinada a cubrir pasajes de bequistas; Reforma a la ley general de educación física; Creación de bibliotecas populares y escolares, y finalmente, reforma al artículo 33 de la ley orgánica del notariado.

Algunos de estos proyectos están ya en el congreso y ampliada la convocatoria quedará únicamente al directorio pasar los respectivos expedientes a comisión o traerlos a debate, si ya tienen dictamen. Otros, serán enviados por las carteras respectivas.

Tiene todavía el congreso diversos asuntos en tramitación y ahora, con estos cinco más, se puede dar por descontado que el período de extraordinarias se extenderá por un par de meses más.

Desvelo?

Tome al acostarse una Pastilla DORMITAL, el remedio inofensivo para hacer dormir.

Dormital

¡Tranquiliza los nervios! Hace dormir como un niño!

"FLASHS" GRAFICOS DE LA SABANA

Castillo tomó los siguientes flashs del movimiento notado el domingo en el aeropuerto de La Sabana.

De arriba para abajo: don Manuel Mendiola y su señora esposa, quienes regresaron de México y Estados Unidos.

Mrs. John Roger y Robert Esbitts gerente de ventas y "Eastern Airlines" de la Panamerican, ayer ingresaron al país.

La señora doña Marisabel Alvarado de González, q en compañía de su hijo Marco Antonio partió para Estados Unidos a reunirse con su esposo, don Guillermo González.

Nuestro compañero de redacción don Ricardo Rojas Vincenzi y su señora esposa e hijas, son despedidos en el aeropuerto por don Federico Pinauó con ocasión de la marcha de aquellos a Panamá.

VARIOS NOMBRAMIENTOS ACORDO EN SU SESION DE AYER LA CORTE PLENA

TAMBIEN FUE DECLARADO IMPROCEDENTE UN RECURSO DE HABEAS CORPUS

En sesión de ayer la Corte Plena tomó las siguientes resoluciones:

—Examinado el recurso de hábeas corpus establecido por Ramón Acuña Aguilar y visto el informe dado por el Alcalde del cantón de Alvarado en que dice que dictó la detención provisional de Acuña por los delitos de robo y hurto en daño de Miguel Alvarado Calderón y Ramón Aguilar Bolandi, se declaró improcedente el recurso.

—Fueron aprobados los nombramientos de los señores Wilfredo Chacón Serrano y Diego Pérez Valdelomar como escribiente interinos de la Alcaldía del cantón de Desamparados y Juzgado de Liberia, respectivamente.

—Se aprobó el nombramiento del señor Ramón Mora Calvo como escribiente interino de la Alcaldía del cantón de Tarrazú, en vez del señor Dimas J. Mora Mora, quien falleció y servía ese puesto también interinamente.

—Se aprobaron los nombramientos de los señores Neri Espinosa Espinosa y Bernardo Cabalceta como escribiente y portero interino del Juzgado de Santa Cruz de Guanacaste.

—Atendida la solicitud de Eugenio Salazar Eguilez en que pide se le cancele un asiento en el Registro Judicial de Delincuentes, se dispuso informar favorablemente.

AVISO

Habiendo sido disuelta la Sociedad,

Hijos de Antonio Urbano G.

por pago hecho de los aportes correspondientes a los socios, Señores Francisco y Víctor Urbano Moya.

asumió don Antonio Urbano Moya el Activo y el Pasivo social,

para continuar ejerciendo el comercio como dueño exclusivo del

Almacén "EL GREMIO"

quien se pone, como siempre, a las órdenes de su estimable clientela y del público en general.

San José, Setiembre 19 de 1941.

CORONA, LA CAMISA MEJOR ENTRE LAS MEJORES

EL DR. CALDERON GUARDIA HA LOGRADO...

(VIENE de la Pág. UNO)

de que se levanten algunas voces aisladas en contra suya y de la posibilidad de una guerra abierta, pero la verdad es que los Estados Unidos teniendo a la cabeza a su gobernante y a sus más destacados hombres, consideran que la misión de aquel pueblo es ayudar a Inglaterra para defender la democracia y la libertad del mundo. Me ha tocado vivir allá durante estos últimos años, y por el contacto frecuente de la opinión pública y de hombres representativos del pueblo y de la banca y de la política, bien sea personalmente en algunos casos, o al través de la prensa en otros, puedo decirles que nadie piensa en dudar de la actitud de los Estados Unidos en este momento. Ya está en guerra. Ha estado en guerra desde los comienzos del conflicto. Su ayuda a los países democráticos de Europa es efectiva, y por el momento no se habla de otra cosa más que de intensificar esa actitud a fin de que América permanezca como corresponde a su idiosincrasia política en la defensa de su libertad y de sus principios. Repito que se oyen voces aisladas contrarias a esta política, pero ellas son desoídas y no tienen resonancia. A mi juicio no podía ser otra la doctrina de un pueblo que como aquel ha sido avanzada de los derechos humanos y defensa de las libertades del hombre. En cuanto a noticias especiales de la guerra o de los acontecimientos que con ella se refieren, debo decirle que en Costa Rica la prensa está tan bien informada como la de los Estados Unidos [illegible] norteamericanos leen en las mañanas al desplegar las hojas de LA TRIBUNA por ejemplo, es lo mismo que leen los habitantes de Nueva York al desplegar las hojas de sus diarios. Nada tienen ustedes que envidiarle a los mejores servicios de periódicos que corresponden a países de mayores posibilidades. Es un esfuerzo de información que se aprecia inmediatamente. Ahora que me encuentro en Costa Rica no he podido notar diferencia en las informaciones. Vivimos al día, al minuto y con todas las ventajas de una gran prensa. La verdad es que aquí no se ha descuidado nunca la palpitación mundial y ahora menos que nunca. De modo, pues, que un viajero como yo, que llega de los Estados Unidos, nada nuevo podría decirles respecto de lo que pasa en los Estados Unidos mismos. Sabe tanto el público de Costa Rica como yo. En cuanto a mis apreciaciones personales, quiero decirle que soy y he sido optimista en todos los momentos. Vamos hacia la victoria cueste lo que cueste.

A continuación, abordamos otro tópico con nuestro amigo don Manuel, cual es el del empréstito para la carretera interamericana, y nos dijo:

—Ya el país conoce bien los términos de ese empréstito realizado tan brillantemente por el gobierno del doctor Calderón Guardia. Y es necesario reconocer que la gestión llevada a cabo el señor director del Banco Nacional don Julio Peña, ha sido admirable y digna de toda loa. Las circunstancias en que él encontró ese negocio eran difíciles porque ya había un plan anterior que no voy a calificar de ninguna manera, pero que podía superarse con ventaja para el país. Bien sabe usted y los lectores desde luego, que enderezar un asunto es a veces más difícil que iniciarlo. Pues bien, el señor Peña, ha logrado, ha abordado la cuestión y después de unas largas discusiones y consideraciones consiguió que ese empréstito viniera a ser una cosa mayormente ventajosa para Costa Rica. Francamente le digo que es un triunfo de este gobierno y del señor Peña que ha puesto todo el conocimiento y patriotismo al servicio de la república, operando desde luego con las instrucciones de su gobierno.

—Por cierto — agrega don Manuel, después de otras conversaciones de carácter particular — que Costa Rica tiene en su abono y en su crédito la actuación del doctor Calderón Guardia. Me parece que ha sido uno de los hombres públicos de Costa Rica que han logrado resolver los más grandes problemas nacionales con tino que se reconoce en todas partes de la América. Yo no hablo a cuenta de amigos de Costa Rica, sino a cuenta de comentarios de los Estados Unidos. Allá se conoció bien su gestión para arreglar el asunto cafetalero en el que yo he tenido que estar de cerca y conocer su importancia. Allá se conoció el arreglo con Panamá que vino a poner punto final a una vieja e irresoluble controversia. El señor Presidente puso en ello su corazón de patriota y su dignidad de ciudadano. Pero lo cierto es que ese arreglo está terminado y Costa Rica sabe bien que ya no tiene problemas fronterizos con nadie. Después vino a resolver de un golpe de sabiduría y equidad la cuestión eléctrica que tenía tantos años de permanecer a modo de una fermentación innecesaria. Y en estos momentos lo estamos viendo en el afán de aprovechar con equidad la carretera panamericana y los precios del café y cuanto sea benéfico para su patria. Es una labor ininterrumpida de éxitos que se conocen en la América como uno de los ejemplos de mayor esfuerzo. Desde luego tiene sus buenos colaboradores y cuenta con el apoyo de su pueblo que es lo que importa.

Don Manuel estaba solicitado por muchas otras visitas, y nos despedimos de él para no quitarle mayor tiempo. Ya habíamos oído sus declaraciones pristinas al llegar al país, y las hemos aprovechado para escribir este importante reportaje. Muy agradecidos de su atención y le reiteramos la buena amistad y simpatía de LA TRIBUNA para él y para los suyos.

Presenta credenciales hoy el señor Ministro de Venezuela

A LAS DIEZ HORAS TENDRA LUGAR EN LA CANCILLERIA LA CEREMONIA CON EL PROTOCOLO DE ESTILO

Irá el nuevo diplomático acompañado del Cónsul General don Luis Ortega Martínez

Hoy a las diez horas tendrá lugar en la casa amarilla, sede de la secretaría de relaciones exteriores, la presentación de credenciales del nuevo ministro plenipotenciario de Venezuela doctor Eduardo López Vivas, quien fue designado por su gobierno para llenar la vacante que dejara el doctor Mario Briceño Iragorry.

La ceremonia tendrá lugar de acuerdo con el protocolo de estilo y una compañía de infantería y la banda militar harán los honores militares, ejecutando los himnos nacionales de las dos naciones. Será recibido el doctor López Vivas por el Presidente Calderón Guardia y todos sus secretarios de estado.

El nuevo ministro irá acompañado del honorable señor Cónsul General de Venezuela don Luis Ortega Martínez. Después de dar lectura a las cartas credenciales, será ofrecida una copa de champaña al doctor López Vivas, a quien auguramos la más acertada gestión diplomática.

Junta de Control de Exportación de Productos

Número en orden de presentación por categorías, de la última solicitud autorizada para el pago de Facturas de Importación:

1ª Categoría, Nº 17603
2ª Categoría —B— Nº 17758.
2ª. Categoría — C— 7766.

San José, 22 de Set., 1941

EN COSTA RICA EL GANADO NECESITA MAS SAL QUE EN LOS ESTADOS UNIDOS...

(VIENE de la Pág. UNO)

deceríamos la gentileza de quien nos lo facilitara, para estudiarlo y ver, bajo qué condiciones es que recomiendan en él, el uso de apenas una libra de sal al mes por cada cabeza de ganado. Mientras, hemos de atenernos a algunas importantes obras agrícolas de mucho valor y reciente fecha; a algunos datos estadísticos, traídos a colación por los propios Salineros Unidos; y a nuestras pocas observaciones personales.

En textos mundialmente reconocidos, como Feeds and Feeding de Morrison (1936) dicen que las vacas de leche necesitan de una a cuatro onzas de sal al día (aproximadamente de dos a siete y media libras al mes), cantidad que depende del tamaño del animal y de la producción de leche. Para el ganado de engorde recomiendan de dos a dos y media libras de sal cada mes, cuando están en potreros o sitios. En la Estación Experimental de Kansas, novillos en potreros consumieron dos libras y ocho décimos de sal por mes y cabeza. En cambio en la Estación Experimental de Iowa, pero en condiciones muy distintas, dos tercios de libra fueron suficientes para novillos alimentados en un corral cerrado y con concentrados; condiciones bajo las cuales nunca se ha engordado ganado en Costa Rica. Ambas estaciones experimentales admiten, que además de la sal ingerida, gran cantidad es irremisiblemente desperdiciada por los animales; para evitar en parte esta pérdida usan sal en piedras.

Los alimentos suculentos, como los pastos verdes y hojas de monte, lo mismo que el calor, aumentan la cantidad de sal necesaria para el ganado; en cambio en algunas regiones semi-áridas de los Estados Unidos, donde hay grandes depósitos alcalinos, éstos contienen tales proporciones de sal, que no es necesario dar sal adicional al ganado que ahí pasta. Por esto decíamos al principio, que antes de referirnos a la cantidad de sal que dicen los Salineros Unidos, que recomienda el Farmers Bulletin 1549, deseamos estudiar las condiciones del lugar y del experimento.

Para no extendernos demasiado, citaremos ligeramente la obra de Eckles, Dairy Cattle and Milk Production de 1939 en la cual dicen que necesitan de dos a seis libras de sal cada vaca por mes, pero recomienda que la sal siempre esté donde el ganado pueda obtener más si la desea.

Los Salineros Unidos, en el Diario de Costa Rica del 13 del corriente publican los datos de consumo de sal, de acuerdo con la Contaduría de Puntarenas, con el Centro Nacional de Agricultura y Dirección General de Estadística, admitiendo que en los diez últimos años consumió el ganado sesenta mil cargas anuales y que hay trescientas cincuenta mil reses en el país. De aquí se desprende, toman [illegible] carga por cincuenta kilos, que cada res ha consumido poco menos de diez y nueve libras de sal por año. Debemos recordar sin embargo, que mucho ganado de estos trescientos cincuenta mil, no recibe sal en absoluta, por estar a orillas del mar o de esteros, lo que aumenta la cantidad que cada uno de los otros recibió. Esto prueba [illegible] que el ganado en Costa Rica comió en años pasados mucho más sal, que las doce libras recetadas por los Salineros Unidos; pero en cambio no demuestra que este ganado haya consumido toda la sal que necesitaba.

Nuestras observaciones particulares poco valor tendrán después de haber citado las de eminentes autoridades americanas; diremos que cualquier res sin dar leche, come aquí más de media libra de sal por semana, o sea más de dos libras al mes, pero si se sala con menos frecuencia no podrá comer tanto al final, pero si algo más de lo conveniente en cada salada, con lo cual se le puede causar un doble daño. Las vacas lecheras, desde luego necesitan muchísima más sal. Nosotros creemos firmemente, que en general el ganado necesita aquí más sal que en los Estados Unidos, debido principalmente a la abundancia de pastos o montes frescos y a un mayor calor a través del año; sin embargo, la cantidad que aquí recibe es mucho menor, lo que parece haberse agravado este año con el alza desmedida del precio de la sal, hecho que parece comprobar el gran sobrante que tiene el gobierno en sus bodegas. Esto ya perjudicó al ganado y a los bolsillos de los ganaderos, y muy pronto perjudicará a los mismos salineros. Por esto urge la derogación del Monopolio de la Sal. Que se levante cuanto antes la anunciada investigación del Congreso.

Pronto nos ocuparemos detenidamente de otros aspectos del mismo asunto.

CARLOS COLLADO.

THE GEO. L. SQUIER MFG. CO.

Fabricantes de Maquinaria completa para Ingenios de Azúcar de las conocidas marcas "SQUIER" y "BUFFALO"

Para mayor rendimiento y economía en la elaboración de la Caña use Trapiches, pailas, evaporadoras, tachos, centrífugas, bombas, secadoras, etc.

SECADORA DE AZUCAR "SQUIER"

"SQUIER" & "BUFFALO"

TRAPICHE "SQUIER" DE 5 MAZAS

También ofrecemos maquinaria para BENEFICIOS DE ARROZ Y AZUCAR.

SOLICITENOS INFORMES SIN COMPROMISO ALGUNO DE SU PARTE.

Representantes exclusivos para Costa Rica,

AGENCIAS UNIDAS, S. A.

SAN JOSE —::— PUNTARENAS

La Agonía del Asma Dominada en Corto Tiempo

Con la primera dosis la nueva prescripción **Mendaco** comienza a circular en la sangre aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo es posible dormir bien, respirando libre y fácilmente. **Mendaco** debe aliviarlo, aun cuando su mal sea antiguo, porque disuelve y remueve las flemas y mucosidades que envenenaban su organismo, minaban su energía, arruinaban su salud y lo hacía verse y sentirse prematuramente viejo. **Mendaco** tiene tanto éxito que garantizamos que da a los pacientes respiración libre y fácil pronto. Pida **Mendaco** en cualquier farmacia hoy mismo. Nuestra garantía lo protege.

Mendaco

Acaba con Ataques de Asma • Bronquitis

UN EXTRAORDINARIO...

(Viene de la PAGINA DOS)

miones, bicicletas, peatones, carromatos, los bombarderos alemanes que ametrallaban a las gentes que huían en un éxodo atroz, en una fuga de gente llenas de pánico... Y entre todos, actuando la quinta columna que de noche, con focos, guiaba a los aviadores germanos sobre las caravanas de fugitivos... Mujeres, niños, ancianos, eran ametrallados sin piedad por los largos caminos. Hitler quería imponerse a Francia, arrodillar la a sus pies aterrorizada. Y así fue.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Prohibida su reproducción. Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

4 VENTAJAS DE ESTE DENTIFRICO SUPERIOR

1 Su sabor es refrescante y delicioso; deja en la boca una exquisita sensación de frescura.

2 Limpia bien los dientes sin emplear jabón ni substancias astringentes o raspantes.

3 Contiene un eficaz antiácido que al entrar en contacto con la acidez bacterica, ayuda a neutralizarla.

4 Debe pasar más de 100 rígidas pruebas en los Laboratorios Squibb antes de ofrecerse a la venta.

Use el CEPILLO ANGLE SQUIBB

Diseñado por un dentista y construido científicamente. Es moderno, diferente, cómodo y eficaz.

TODAS ESTAS VENTAJAS LAS ENCONTRARÁ SÓLO EN LA

CREMA DENTAL SQUIBB

MUNDO SOCIAL

FELIZ RETORNO

Han regresado de los Estados Unidos de Norteamérica donde radicaron durante los últimos años, el culto caballero don Manuel Montejo, su elegante y preciosa joven señora doña Lilia Ortuño de Montejo, sus lindas hijas María Lilia, Nelita, Jessita y el joven don Francisco Javier — elementos distinguidísimos del gran mundo costarricense — Durante su permanencia en Nueva York el señor Montejo, destacado personaje de la banca y de las finanzas, desempeño con brillante acierto muy importantes y delicadas posiciones, en las que sobresalieron su vasta experiencia y su elevado talento. Su gentil señora es una de las damas más bellas de la aristocracia del país, donde se impone con su encanto y con su delicadeza sin par. Sus hijas, dos de ellas, María Lilia y Nelita, hoy lucen como dos princesas en las páginas de LA TRIBUNA y en unión de su linda hermana Jessita han llegado a prestigiar y a llenar de encantos y de elegancia los salones de nuestra alta sociedad, donde la querida familia Montejo - Ortuño ocupa sitio de honor. Con la más viva y sincera complacencia celebramos su retorno a la patria y con el invariable afecto que por ellos sentimos, nos complacemos en saludarlos con especial cariño.

Sra. Doña LILIA ORTUÑO DE MONTEJO

Teodosia Quesada v. de Madriz

HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos Miguel Angel y Ernestina, Juan José y Arabela, Elías y Anita, Elena, Marco Aurelio y Hortensia, nietos, sobrinos y demás familia, al tener la pena de comunicar a sus amistades tan infausta noticia les ruegan asistir a los funerales que se verificarán hoy a las once horas en la Santa Iglesia Metropolitana y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

No hay invitaciones personales.

San José, 23 de setiembre de 1941.

Harry Zurcher A., y sus hijos Joyce Mary y Harry James; Francisco Blen, Caridad C. de Blen y familia; Clemencia A. v. de Zurcher y familia,

dan por este medio las gracias a la Colonia Costarricense en Nueva York por sus atenciones y a todas aquellas personas que por medio de ofrendas florales, coblegramas, telegramas, tarjetas, cartas y visitas personales, les han demostrado su condolencia en la muerte de su muy querida

Doña FRANCIA BLEN DE ZURCHER

San José, Setiembre 23 de 1941.

BAYER — Estampas latinas — esta noche

RADIO "PARA TI"

Un programa que ofrece de 9.30 a 9.45 p. m.

Mitigal contra afecciones de la piel

EL "RENDEZ-VOUS" SOCIAL DE ANTIER

EN MUY POCAS OCASIONES LA SOCIEDAD COSTARRICENSE SE DA CITA TAN UNANIMEMENTE COMO ANTIER DOMINGO

Hacía mucho tiempo que San José no tenía una de sus antiguas noches de esplendor y de gala. Faltaba el aliciente de un "rendez-vous" donde acudieran en forma total nuestros más elevados círculos sociales a departir amigablemente, alegremente, gozosamente. Al compás del agua que cae — la sonata de invierno, lánguido y monorítmica — nuestros más atildados caballeros y nuestras más elegantes damas y damitas acudieron el domingo a "El Sesteo" a su te y comida de honor. No hubo excepciones. Todo el mundo fue a "El Sesteo" el domingo. Tocaba Mariani. En la hora de la comida se interpretó música melodiosa, suave y dulce. Luego llegó el programa bailable y toda la sociedad josefina bailó dentro de la mayor alegría. La tenida social comenzó más temprano que de costumbre: a las seis de la tarde.

Para llevar un poco de aquella alegría a todos los hogares costarricenses, a muchas partes del exterior, el programa musical de Mariani fue radiado por medio de "La Voz de la Víctor", cosechando "El Sesteo" muchos aplausos. No puede negar LA TRIBUNA la importancia social de los domingos de gala de "El Sesteo". Su administración le ha dado a San José el sitio que necesitaba para su desenvolvimiento elegante y aristocrático.

Por ratos como el que nos dió el domingo, nuestra felicitación a "El Sesteo".

Srita. MARIA LILIA MONTEJO

SRITA. NELITA MONTEJO

MISA DE NOVENARIO

Las familias Chaves Arias, Madriz Arias, Arias Montero y Salazar Arias,

invitan a sus amistades a la misa de novenario que en sufragio del alma de

ANITA ARIAS PORRAS

(Q. d. D. g.)

tendrá lugar mañana miércoles a las 6.30 horas en la Iglesia del Carmen.

San José, 23 de Setiembre de 1941.

La Gran Novedad:

JERSEYS DE SEDA ESTAMPADOS

en los más bellos colores de moda, recibió la

TIENDA BARZUNA HERMANOS (La Tienda de todos y para todos)

El trágico y muy sentido fallecimiento del Lic. Don Rodolfo Gil Tristán en Colombia

Lic. D. Rodolfo Gil Tristán. Fallecido en Colombia el sábado 20 de los corrientes

Por segunda vez los miembros de las familias Tristán Fernández, se encuentran conmovidos ante los rigores de una tragedia; el 17 de mayo de 1928 con la muerte de don Federico en una explosión en la Fábrica Nacional de Licores cuando hacía en cumplimiento de su deber y hoy en el hogar Gil Tristán, con la muerte del Lic. don Rodolfo Gil Tristán, acaecida en Colombia, mayor pena motiva al través de la distancia esta desgracia, que viene cuando aún está muy fresco en todos los miembros de la familia el fallecimiento hace dos meses de don Francisco, otro de los herederos del hogar de don Fidel Tristán y doña Praxedia Fernández.

La primera noticia fué recibida por cablegrama del Dr. D. Aniceto Montero, la cual se confirmó horas después por conversaciones radiográficas, en la noche del sábado pasado, el accidente se motivó a las 10 de la mañana en la carretera del departamento del Valle, a la entrada de la ciudad de Carta-

—— (Pasa a la PAGINA SIETE)

ENFERMO DON NESTOR LOPEZ

Guarda cama desde hace varios días en la ciudad de Alajuela enfermo de cuidado nuestro buen amigo Don Néstor López G. LA TRIBUNA formula votos porque restablezca pronto.

VIAJE DE DON DAVID MORA CALVO PARA LA REGION DE COTO

Como lo había anunciado LA TRIBUNA en días pasados, mañana sale el señor David Mora Calvo en compañía de los señores Rogelio Sandí y Bruno Muñoz, para la región de Coto. Van a cerciorarse personalmente, si existen o no los restos de los héroes que sucumbieron por defender la patria, en el año 1921.

El señor Mora Calvo quiere dar por este medio, las más expresivas gracias al señor presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, al señor Ministro de Seguridad Pública, don Francisco Calderón Guardia y a los altos Empleados, por haber tenido la fineza de prestarle toda clase de atenciones.

IN MEMORIAN

Lic. don Cleto González Víquez

Con ocasión de cumplirse hoy el cuarto aniversario de su muerte LA TRIBUNA recuerda al gran ciudadano, dos veces presidente de la república, ejemplo de hombre civil, democrático y generoso, que se llamó don Cleto González Víquez a quien la patria recordará eternamente con gratitud y profundo respeto.

LLAMAMIENTO A LOS SINDICATOS BULGAROS PARA QUE LUCHEN CONTRA EL COMUNISMO

SOFIA, 22. UP. — El primer ministro Filoff, hizo hoy un llamamiento a líderes de los sindicatos y profesionales de Bulgaria para luchar contra el comunismo. El primer ministro se refirió a la unidad en la lucha contra el comunismo en un discurso considerado como el más enérgico que se haya lanzado en el este de Europa. Tanto los órganos de la prensa, como las emisoras locales atacaron simultáneamente al bolcheviquismo. Un comentarista de radio afirmó que los búlgaros saben distinguir entre el rodulen ruso y el rodulen nacional.

LA COMIDA DE ESTA NOCHE EN LA LEGACION DEL PERU

Hoy en la noche en la sede de la legación, el culto diplomático Excmo. señor Dr. don Adán Espinoza Saldaña, Ministro del Perú en Costa Rica y su gentil señora esposa doña Laura M. de Espinoza Saldaña, ofrecerán una comida en honor del Excmo. señor Dr. don Luis Mena Solórzano, ministro de la hermana república de Nicaragua en nuestro país y de su bella señora esposa doña Consuelito de Mena Solórzano, con motivo de su viaje a Nueva York. Han sido invitados el Excmo. señor doctor don Laureano García Herrera, Ministro de Colombia y su señora esposa doña Carmen de García. Excmo. señor don Oscar Gans y Martínez, ministro de Cuba y su señora esposa doña Sarita de Gans y Martínez. Excmo. señor don Angel de la Mora y Arena, Ministro de España. Excmo. señor doctor don Enrique Loudet Ministro de la Argentina y su señora esposa doña Matilde Frogone Becher de Loudet.

EL ENCANTO DEL HAWAII

Toda la sutileza de un perfume exquisito envolviendo a las damas en un ambiente de refinada elegancia y distinción ha sido encerrado en los graciosos contornos de un estuche de cristal.

La tienda de las elegantes, "La Parisiense" de Salazar & Arribas lo anuncia a su clientela en forma especial. Adquiera personalidad con PIKAKI - HONOLULU - WAINIKI - SOUL OF FLOWERS - NA - ARIAHI.

Contigua Ferretería Macaya (Agencia exclusiva)

LA RECEPCION DE HOY

Hoy en la Sede de su Legación el Excmo. señor doctor don Enrique Loudet, Ministro de la hermana república de la Argentina en Costa Rica y su culta señora doña Matilde Frogone Becher de Loudet ofrecerán una recepción, en honor del Excmo. señor Dr. don Luis Mena Solórzano, Ministro de Nicaragua y de la señora de Mena Solórzano, con motivo de su viaje a Nueva York.

LA OPERACION DE AYER

Ayer en la clínica del doctor Hernández fué operada con buenos resultados la joven señorita doña Idilia Orozco de Robert. LA TRIBUNA hace votos porque restablezca pronto.

RUMBO A LOS EE. UU.

Para los Estados Unidos sale adelante su afectuoso saludo de estudiar en estos días, nuestro buen amigo, el joven don Fernando Apéstegui Sobrado. LA TRIBUNA despedida.

Saludo de Cumpleaños

Sr. Don JORGE SANCHEZ L.

Hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños nuestro querido y particular amigo, el distinguido joven don Jorge Sánchez López, hijo de un hogar altamente apreciado de la sociedad de Alajuela. Entre los elementos jóvenes de la ciudad de Alajuela, Jorge descuella por sus relevantes prendas personales, por su talento y dedicación al trabajo. A pesar de su juventud, ocupa un alto cargo dentro de la organización de la secretaría de fomento en aquella provincia.

Es para nosotros muy particularmente grato hacer llegar hasta él un saludo cordial y afectuoso de LA TRIBUNA, descándole al propio tiempo, muchas felicidades.

BAILE DEL HAPPY CLUB

Mucho agradecemos esta amable invitación:

El Happy Club tiene el honor de invitar a usted al baile que ofrecerá el cuatro de octubre venidero a las 8.30 de la noche en el Roof Garden del Gran Hotel Costa Rica, con motivo de la inauguración de este club. Han sido designadas recibidoras, las señoritas Sonia Montandón, Hilda Gutiérrez, Betty Penrrod, Ofelia Ortega, Violeta Sobrado, Hilda Guardia, Velma Crespi, Hilda Oreamuno y Cristina Guardia.

PARA EL Dr. JOSE B. GONZALEZ EN AGRADECIMIENTO POR LA CURACION QUE ME HIZO EN UN MES DE MI ULCERA DE ESTOMAGO

Hace unos meses llegué de Panamá al despacho del Dr. José B. González con una úlcera de Estómago bien comprobada por infinidad de Radiografías sacadas en los Hospitales de la hermana República, yo no podía comer nada, fortísimos dolores y vómitos día y noche; en el Hotel Metrópoli han sido testigos el dueño y empleados y varios médicos que allí mismo me vieron para contenerme los vómitos. También son muchos mis amigos en San José que conocieron mi estado lamentable orgánico. Por tanto debo confesar en honor a la verdad, que el distinguido doctor me cortó los vómitos y los dolores en 15 días con sus medicinas sin necesidad de operación y en otros 15 días más, ayudado de aplicaciones de radioterapia en colaboración con las medicinas y el tratamiento general dietético ha conseguido hacer desaparecer toda molestia y signos radiográficos, y puedo asegurar que hoy como de todo y mi estómago está restaurado.

Ahora que regreso de nuevo a Panamá bien curado envío mi último agradecimiento al ilustre Dr. José B. González que me salvó sin operación

JOSE OTEGUI.

AL COMERCIO GENERAL DEL PAIS

A los Señores Comerciantes que tengan interés en nuestras Licitaciones Privadas, se les ruega inscribirse en la Lista General que lleva esta Dirección, especificando las líneas que manejan. Los pliegos de Licitaciones que se circulen, han de devolverse a la Asesoría lo más pronto posible, con las cotizaciones claras, por cada partida completa, a fin de ganar tiempo y servir sin demora a las instituciones respectivas.

Rogamos encarecidamente devolver siempre los pliegos a tiempo, aunque se trate de artículos que alguno no tenga en ese momento, para no alterar los registros de la Oficina.

DIRECCION GENERAL DE ASISTENCIA Y PROTECCION SOCIAL

San José, Setiembre 20 de 1941

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL EJERCITO INGLES LUCHARA A LA PAR DEL RUSO EN DEFENSA DEL CAUCASO. — SERAN LOS...

(Viene de la Pág. UNO) ——

y que tiene a su cargo la defensa del Irán e Irak sería la fuerza más indicada para luchar en la defensa del Cáucaso. Es de suponer que las fuerzas de Wavell no están tan bien equipadas como el ejército del Cercano Oriente, en donde ha existido un peligro inmediato desde la caída de Francia, pero las tropas hindúes han gozado siempre de una bien ganada reputación en la lucha y debe considerarse que la defensa de la barrera natural del Cáucaso constituye la primera línea de defensas de la India y Suez.

LA GRAVEDAD DE LOS ACONTECIMIENTOS, HA IMPELIDO A GRAN BRETAÑA A DAR YA LA MAYOR AYUDA POSIBLE A LOS RUSOS

LONDRES, 22. UP. — Acicateada por la gravedad de los acontecimientos que se desarrollan en el frente oriental, toda la nación ha iniciado un esfuerzo desesperado con el objeto de prestar la mayor eficaz ayuda posible a la Unión Soviética. Esta ayuda tuvo como expresión simbólica la entrega hecha esta mañana al embajador soviético Ivn Maisky del primer tanque de guerra construido esta semana. Todos los tanques que se construyan en Gran Bretaña esta semana serán entregados a Rusia y en círculos políticos se considera que la "semana de tanques para Rusia" es un gesto británico de solidaridad con el Soviet en vista de la conferencia de Moscú cuyo objeto es demostrar al gobierno ruso la buena fe con que ha sido prometida la ayuda y al mismo tiempo crear un ambiente alentador para las conversaciones tripartitas que se sostendrán en el Kremlin. El jefe de la misión británica Lord Beverbrook se encuentra ya en Moscú y se cree que Averill Harrimann, jefe de la delegación norteamericana no tardará en partir para aquella capital. La misión británica fue completada hoy según un anuncio hecho en el despacho del primer ministro, con la designación de Sir Charles Wilson, presidente del Real Colegio de Medicina, quien se unirá a la delegación para informar acerca de la ayuda médica que puedan necesitar los rusos.

Mientras son adaptadas estas medidas, en las esferas militares se manifestó que por ahora no hay señal alguna que la ofensiva nazi en Ukrania haya disminuido. También se manifestó que por lo que puede apreciarse en esta capital, la contra ofensiva de Timoshenko en el frente central ha disminuido considerablemente de intensidad posiblemente a causa de haber destacado tropas a otros sectores o tal vez por estar preparando un nuevo ataque. Con respecto al avance alemán sobre Rostoff se ha recordado que esta ciudad es un importante centro de las comunicaciones ferroviarias que van al Cáucaso y también que por ella pasa el oleoducto caucásico.

En los círculos militares se cree que la repentina caída de Kieff comparada con una tenaz resistencia ofrecida por Leningrado y Odesa significa que ya se va reconociendo la magnitud del peligro y la jefatura de las fuerzas rusas decidió retirar sus fuerzas de la ciudad para lanzarlas contra los alemanes en un esfuerzo supremo por salvar sus ejércitos antes de que von Rundtedst tenga tiempo de consolidar sus posiciones. La mayor parte de los detalles señalan la situación en Rusia y reiteran que se debe prestar mayor ayuda a ese país. "The Times" dice que si bien no puede hablarse de cuál debe ser la acción militar británica ante el actual periodo "parecería que el momento actual es el más indicado para una acción de ayuda". Expresa que no existe ningún ejército que pueda hacer frente a todo el poderío alemán y pueda reemplazar al ejército rojo si éste es derrotado.

A 295 LLEGA EL NUMERO DE VICTIMAS DEL REGIMEN DE TERROR ALEMAN EN LOS TERRITORIOS OCUPADOS

BERLIN, 22. UP. — Una compilación de cifras oficiales demuestra que desde el primero de agosto han sido ejecutados 295 personas en los territorios ocupados. Entre las víctimas figuran varias mujeres. Cuarenta y una ejecuciones ocurrieron en París. No hay indicios de que disminuya el rigor de estas penas a menos que cese en los territorios ocupados por el Reich la ola de sabotajes y terrorismo, pero tampoco existen indicios de que ésta cese particularmente en los Balcanes, en donde las bandas de guerrillas bien organizadas han obligado a las fuerzas del eje a adoptar medidas de represión en gran escala. En Zagreb se registró el mayor número de ejecuciones, pues alcanzaron a 122 por "resistencia a mano armada".

ESTAN AGOTANDOSE LAS RESERVAS ALEMANAS DE PETROLEO

MOSCU, 22. UP. — La mejor opinión militar indica que Budenny tendrá que llevar sus fuerzas de Riev a las principales líneas de defensa establecidas sobre la vía férrea de Charkov a Rostov y que quizá tenga que abrirse paso luchando a través de las líneas enemigas como lo hicieron las del coronel general Ivan Ronev, que luchó hacia el oeste desde Minsk durante 45 días hasta que logró reunirse con el grueso de las tropas del mariscal Timoshenko en el frente central el mes pasado. Los ejércitos de Timoshenko que ahora realizan las únicas operaciones de ataque rusas de todo el frente, conquistaron según informóse esta noche, posiciones cerca de Orscha, a cien kilómetros al oeste de Smolensk, después de tres días de recia lucha. Los despachos de ese sector indican que los alemanes han tenido enormes bajas. También se anunció que las operaciones en el frente de Leningrado y más al norte en la zona de Murmansk, prosiguen con mayor encarnizamiento que nunca, pero no hubo detalles fuera de las afirmaciones rusas de ayer de que el cuarenta por ciento de los efectivos germanos en la región de Leningrado fué aniquilado desde que comenzó el asedio de esa ciudad, lo que elevaría a ciento cincuenta mil el número de las pérdidas del enemigo. Las fuerzas rusas que defienden a Odesa enviaron hoy su contestación al mensaje trasmitido por la guarnición británica de Tobruk revelado ayer. En una gran reunión obrera celebrada ayer, en la que participaron también soldados regulares, se aprobó el lema: "Victoria o muerte", en celebración del cuarenta y cinco día del sitio de la ciudad. El mensaje a la guarnición de Tobruk decía: "El pueblo soviético está firmemente resuelto a aplastar a los bárbaros fascistas hasta su completa aniquilación. Creed que mientras palpiten nuestros corazones, lucharémos contra los bandidos hitleristas, hasta que sean destruidos por completo. Tenemos suficiente fuerza, valor y decisión para cumplir esa tarea. Os enviamos gloriosos defensores de Tobruk, nuestros ardientes votos. Sed valientes en la lucha y la victoria será nuestra". Los acontecimientos militares en el frente oriental hacen la situación grave para Rusia, pero se contará con el factor tiempo como un aliado poderosísimo en la lucha contra el Reich. También cuenta mucho con la anunciada escasez de petróleo que experimentan los germanos, escasez que hoy fué puntualizada en uno de los principales artículos del "Pravda". Dicho órgano expresa que la maquinaria bélica alemana ya ha consumido cinco millones de toneladas de sus reservas que en total eran de siete millones acumuladas durante el período que precedió a la guerra ruso alemana y aún antes. Si el alto comando alemán sigue imprimiendo el actual ritmo a sus fuerzas como se observa en el frente sud, pronto habrá agotado esas reservas y se verá obligado a defender nuevos abastecimientos que solo alcanzan a una tercera parte de la cantidad que necesitan las fuerzas nazis. El artículo agrega que los intensos bombardeos contra los yacimientos petrolíferos rumanos efectuados por la aviación rusa y los constantes ataques de las R.A.F. a las refinerías y fábricas de gasolina sintética del Reich, reducen constantemente los medios que disponen los enemigos para obtener tan precioso combustible.

NAVIOS ITALIANOS ATACAN POR SORPRESA EL PUERTO DE GIBRALTAR

ROMA, 22 UP.—Un comunicado extraordinario del ministerio de marina dicen que barcos de la flota italiana atacaron por sorpresa el puerto de Gibraltar acertando tres barcos transportes ingleses los que próbablemente hayan sido hundidos. La operación fué llevada a cabo por veloces navíos italianos contra la rada exterior del puerto y no tuvieron encuentro con navíos británicos de guerra.

WAVELL ORGANIZA EN TIFLIS LA DEFENSA DEL CAUCASO

LONDRES, 22 UP.—La radioemisora de Argel informó que el general sir Archifald Wavell se halla actualmente en Tiflis con el objeto de organizar la defensa del Cáucaso. En las esferas autorizadas de Londres no se tiene conocimiento de que el general Wavell se haya trasladado a aquella ciudad.

BULGARIA ROMPERA RELACIONES CON RUSIA E ....INMEDIATAMENTE LE DECLARARA LA GUERRA ..

ANGORA, 22 UP.—En los círculos políticos turcos bien informados se predice que es inminente una ruptura de relaciones entre Bulgaria y la Unión Soviética y también que a ese rompimiento seguiría de cerca la declaración de guerra por parte de Sofía.

En esferas turcas dignas del mayor crédito se dice que el rey Boris de Bulgaria ha llegado ya al cuartel general del canciller Hitler, agregándose que el citado monarca ha accedido a declarar la guerra aunque habría aceptado la demanda alemana sólo tras enérgicas protestas, pero que no lograron hacer prevalecer su opinión ante el fuehrer. Tanto los observadores militares como los políticos opinan que Hitler no se propone iniciar una campaña contra Turquía, pero algunos comentaristas extranjeros dudan de que una declaración de guerra de Bulgaria contra Rusia tuviera como único propósito acrecentar los contingentes de las fuerzas del eje que ahora operan en Ukrania o convertir a Bulgaria en una base de operaciones navales para una expedición a través del Mar Negro.

COMUNICADO RUSO DE ESTA MADRUGADA

MOSCU, martes 23. UP. — Esta madrugada se dió a publicidad el siguiente comunicado: "Nuestras tropas lucharon contra el enemigo en todo el extenso frente de guerra, durante el día de ayer. Cien aparatos enemigos fueron destruidos el día 20, de los cuales 28 fueron derribados en combates aereos y 72 destruídos en los aeródromos. Nuestra aviación perdió 21 aparatos. En la encarnizada lucha librada en un sector del frente occidental que duró cinco días, nuestras tropas aniquilaron casi dos batallones de la 123 división alemana de infantería, dos batallones del 451 regimiento de la 251 división alemana de infantería y casi dos batallones de la 102 división alemana también de infantería. En otro sector del frente nuestras fuerzas dieron muerte a 400 alemanes entre oficiales y soldados. El tercer batallón de la unidad al mando del coronel Sapronge que actúa en el frente meridional en el transcurso de varios días de lucha causó grandes bajas a la cuarta brigada rumana de infantería de montaña. Los rumanos tuvieron 600 muertos entre oficiales y soldados."

NO HAY POSIBILIDADES DE QUE RUSIA SE DERRUMBE ANTES DE LA PRIMAVERA

WASHINGTON, 22. UP. — Se predice esta noche en esferas bien informadas que una creciente afluencia de aviones británicos y norteamericanos y de otros elementos de guerra hacia Rusia no solo como una ayuda a los Soviets en su encarnizada lucha, sino también para compensar los reveses y mantener la duda en ciertas naciones neutrales, como el Japón, sobre la posibilidad de una victoria del eje. El secretario de Estado Hull, en rueda de periodistas dijo que Rusia recibe toda la ayuda norteamericana posible en tanto que las noticias de Londres indica que Gran Bretaña acrecienta día a día sus esfuerzos para abastecer al gobierno soviético de sus necesidades. Se anuncia que un ala de las reales fuerzas aéreas ya lucha en alguna parte del frente oriental, aparte de los doscientos o trescientos aviones norteamericanos que combaten activamente contra los nazis. Los comentaristas creen que no existe ninguna probabilidad de un derrumbe de los soviets, por lo menos hasta la primavera próxima y para entonces todo el poderío de la producción en masa de Estados Unidos y Gran Bretaña estará detrás de las líneas de defensa soviéticas.

EL MONJE LOCO

UN PROGRAMA DE HORROR,
UNA TRAGEDIA POR MINUTO,
UN SUSTO CADA SEGUNDO!

EL MONJE LOCO

EL PERSONAJE SINIESTRO,
TEMIBLE, ESCALOFRIANTE.

EL MONJE LOCO

CON SU ORGANO FATIDICO
CON SUS NARRACIONES,
CON SUS GRITOS, Y
CON SU RISA SARCASTICA.

—— DEBUTARA HOY EN ——

RADIO AMERICA LATINA

A LAS 9 DE LA NOCHE — 690 KILOCICLOS

EL TRAGICO Y MUY SENTIDO FALLECIMIENTO...

(Viene de la PAGINA SEIS) —

go, al chocar el carro en que viajaba el Lic. Gil Tristán y dos compañeros más en un camión de carga pesada, siendo la víctima nuestro compatriota, y quedando heridos sus compañeros.

El cadáver fué convenientemente embalsamado y sepultado provisionalmente en la tarde del domingo con una majestuosa e imponente manifestación de duelo, para disponer su traslado a Costa Rica en fecha próxima.

El Lic. Gil Tristán, fué de los jóvenes que formaron legión prestigiada en el exterior para Costa Rica, salido de la patria el 12 de diciembre de 1930, llevando su diploma de Bachiller del Liceo de Costa Rica y el título de Licenciado en Farmacia, logró abrirse un amplio campo en Colombia, figurando entre los Catedráticos de Química Orgánica de la Universidad de Farmacia de Bogotá en donde evidenció todos los raudales de sus conocimientos y la seriedad de sus caracteres. Ejerció el cargo de Farmacéutico Regente de las Farmacias Unidas de Barranquilla, de la Casa Blanco y Roce, y la muerte le sorprende en el ejercicio de Agente Viajero, de la oficina central de la Representación de la Casa Eli Lilly y Cía. de Indianopolis (EE. UU.) que supo aquilatar sus valiosos e importantes servicios. En todos los departamentos en donde comerciales, en donde vinculó sus afectos sociales, se le estimó y quiso con evidentes muestras de aprecio.

Había fundado su hogar el 29 de enero pasado, con doña Rosalina Baldiocedá Castro, en el cual está próximo a nacer el hijo primogénito. Lejos de la patria, la señora Baldiocedá de Gil, sufre los rigores de esta tragedia penosa, amarga e incomprensible del destino, debiendo de regresar a principios del mes próximo acompañando el cadáver de su esposo y llorar en unión de la familia la inmensa desgracia.

El licenciado don Rodolfo Gil Tristán, nació en esta capital el 13 de Julio de 1907, siendo el hijo menor del hogar de don Joaquín Gil Mayorga y doña María Aurelia Tristán Fernández. Fallece a la edad de 34 años, 2 meses y 7 días.

LA TRIBUNA, se asocia muy sinceramente al justo duelo que motiva el trágico fallecimiento del Lic. Gil Tristán y envía su muy sentida condolencia a todos los miembros de las familias afectadas por tan honda desgracia, muy especialmente a su señora viuda doña Rosalía Baldiocedá de Gil, a su padre don Joaquín Gil Mayorga, a sus hermanos don Manuel Camacho y doña Margarita de Camacho y familia, don Hermógenes Rodríguez y doña Ada de Rodríguez y familia, don Joaquín Gil Tristán y doña Mélida F. de Gil e hijo, doña Luz Gil de Ramos (residente en México) a sus padres políticos y familia.

INODOROS
BIDETS
LAVATORIOS
TINAS DE BAÑO
Cañería y todos sus
ACCESORIOS Y TODA CLASE DE
Materiales de Construcción
DE LAS MEJORES CALIDADES Y A LOS
MAS BAJOS PRECIOS
— en la —
Compañía Constructora
ERIC C. MURRAY S. A.
Contiguo a Talabartería Inglesa
APARTADO 1867 —:— TELEFONO 5013

SECRETARIA DE HACIENDA Y COMERCIO

A LOS INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

Se les comunica que antes del 25 del corriente Setiembre deben estar en poder de esta Secretaría todos los informes correspondientes a la exposición formulada por la Junta de Suministros de Prioridades y Asignaciones del Gobierno de los Estados Unidos de América, en el sentido de darle a conocer cuáles son las necesidades de nuestro País para el resto del año en curso y, si es posible, para el primer semestre de 1942, en todos los artículos que se especifican más adelante. Sin tal información sobre Costa Rica, la mencionada Junta no estará en situación de conceder adecuada consideración a las necesidades de nuestro País y esta Secretaría, con carácter de urgencia, pide el envío de informes completos sobre las necesidades de los Industriales y Comerciantes en los siguientes materiales:

Artículos cuya exportación sólo será autorizada en casos de urgente necesidad, para alguna industria pública vital:

ALUMINIO
SULFATO DE AMONIO
LATON Y BRONCE
TROQUELES DE DIAMANTE
NEOPRENE
NIQUEL
ACERO CON NIQUEL
MAQUINAS HERRAMIENTAS
MAGNESIO
FERRO - TUNGSTENO
POLVO DE METAL TUNGSTENO
COMPUESTO DE TUNGSTENO
ZINC

Artículos de relativa escasez, pero no tan indispensables como los antes mencionados:

COBRE
PRODUCTOS DE HIERRO Y ACERO:
BARRAS DE ALEACION
EJES
FERRO ALEACIONES
FORJADURAS
HIERRO EN LINGOTES
MINERAL DE HIERRO
PLACAS
PILOTES DE ACERO
PIEZAS FUNDIDAS O VACIADAS
BARRAS-HERRAMIENTAS DE ACERO
PERNOS PARA FERROVIAS
RUEDAS

Además, los artículos siguientes pueden muy pronto ser difíciles de obtener y es por lo tanto imperativo que la Junta mencionada se forme también una idea correcta de las necesidades costarricenses de estos artículos:

GRASAS Y ACEITES NO COMESTIBLES
CARBON DE CASCARA DE COCO
CORCHO, EN BRUTO Y EN GRUESO
MANGANESO, FERROGRADO
MATERIALES PARA CURTIR
CRISTAL DE CUARZO
CRISTAL OPTICO
FORMALDEHIDO
SEDA TOLUOL
NITROGENO
ANTIMONIO
MERCURIO
CROMO
GRAFITO
CUEROS
IODO
YUTE
KAPOK
ABACA
MICA
OPIO
PLATINO
QUININA
VANADIO
LANA

La Secretaría de Hacienda y Comercio agradecerá que, en lo posible, se suministre un informe por aparte para cada uno de los artículos incluídos en las anteriores listas, consignando cuánto se importó de cada uno durante 1940 y su procedencia

SAN JOSE, 19 DE SETIEMBRE DE 1941.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PERLA: una camisa que por su precio no tiene rival

TERRIBLES ATAQUES EN MASA lanza la aviación inglesa en FRANCIA

HA QUEDADO DEMOSTRADO QUE ALEMANIA HA TENIDO QUE DISMINUIR MUCHO SUS FUERZAS AEREAS CONTRA INGLATERRA DEBIDO A LAS ENORMES PERDIDAS EXPERIMENTADAS EN RUSIA. — NO OBSTANTE EL ENVIO DE CENTENARES DE AVIONES IGLESES A RUSIA, LAS FUERZAS DE LA RAF SE STAN PRESENTANDO EN EL FRENTE OESTE CON MAYOR NUMERO DE APARATOS

Vívida descripción de la batalla de Yenia en donde por primera vez las fuerzas de Hitler fueron ampliamente derrotadas desde que se inició la guerra por Timoshenko.—Los grandes acorazados ingleses Malaya, Rodney y Resolution después de haber sido sometidos en Estados Unidos a una reparación completa ocupan sus puestos de lucha

KIEV ERA UN MONTON DE RUINAS HUMEANTES CUANDO LAS FUERZAS NAZIS ENTRARON EN LA CAPITAL QUE AUN CONTINUABA ARDIENDO DESPUES DE HABER SIDO EVACUADA POR LO SRUSOS

La aviación rusa realizó ayer poderosos esfuerzos presentándose con gran despliegue de fuerzas no obstante las pérdidas que ha tenido. — Por la vía aérea, informa a última hora la agencia Tass, llegaron anoche a territorio soviético las misiones inglesa y nortecmericana que van a coordinar el esfuerzo defensivo

ATAQUE EN MASA DE LOS AVIONES BRITANICOS SOBRE BOULOGNE Y OTROS PUESTOS DE INVASION

LONDRES, 22. UP— Con la vuelta de las condiciones atmosféricas favorables, las reales fuerzas aéreas realizaron esta tarde su infatigable ofensiva contra los llamados "puertos de invasión", concentrando sus ataques sobre las proximidades de Boulogne sur Mer, donde arrojaron bombas de alto poder explosivo de todos calibres. Los observadores que se hallaban en la costa británica vieron grandes formaciones de bombarderos escoltados por enjambres de cazas que cruzaban la costa continuamente en dirección al continente. La van guardia de cazas "Spitfire" regresó después de unos 45 minutos, mientras todavía se oía el ruido de los motores de los bombarderos que se dirigen hacia el continente. Los cazas regresaron volando sólos a pares, indicio seguro de que tuvieron que hacer frente a los Messerschmitt. La ofensiva fue interrumpida el domingo por la tarde debido a las condiciones atmosféricas desfavorables cuando ya poderosas formaciones de bombarderos estaban listas para levantar vuelo. Las características importantes de la ofensiva realizada son las siguientes. Primero: los británicos perdieron sólo entre el 3 y el 5 por ciento de sus efectivos mientras que la luftwaffe perdió el 37 por ciento de sus efectivos en masa a la luz del día contra Gran Bretaña en setiembre del año 1940 y aproximadamente el 10 por ciento durante la última noche de la blitzkrieg nocturna contra Londres el 10 de junio próximo pasado. Segundo, las escoltas de cazas británicas han logrado un éxito completo en la protección de los bombarderos durante los ataques a la luz del día. Tercero, durante algunas de las incursiones realizadas el sábado y domingo no se avistaron aparatos de la luftwaffe en ciertas regiones, lo que permitió a los bombarderos brtánicos atacar violentamente los objetivos enemigos y demuestra que las filas alemanas están muy debilitadas en las operaciones del frente soviético No obstante el envío de centenares de cazas a Rusia, continúa todavía el poderío de las reales fuerzas aéreas aumentando diariamente y se vaticina que en lo futuro se efectuarán ataques diurnos y nocturnos aún más violentos.

COMO FUE RECAPTURADA YELNIA Y OTRAS ZONAS DEL FRENTE CENTRAL POR LAS TROPAS DE TIMOSCHENKO

CON LAS FUERZAS RUSAS EN YELNIA, 22. UP. — Por Wallace Carrol. — Las fuerzas que manda el mariscal Timoshenko en el frente central continúan haciendo retroceder a los alemanes en la gran "batalla del saliente" situado al oeste de esta ciudad, hoy convertida en ruinas, sobre las que revolotean bandadas de cuervos. Llegamos a Yelnia con un reducido grupo de corresponsales británicos y norteamericanos que realizaban una jira preparada por las autoridades militares rusas por los frentes de lucha del sector de Yelnia al SE de Smolensk y el de Tartsevo, al NE de ese importante centro de comunicaciones sobre el cual parecen estar convergiendo las fuerzas de Timoshenko. Hemos sido los primeros extranjeros a quienes se haya dado la oportunidad de realizar una extensa jira de inspección del ejército rojo en acción. En dicha jira hemos recorrido el primer territorio que haya sido vuelto a tomar a Hitler desde que empezó su carrera de conquista y el teatro de las primeras derrotas sufridas por el ejército alemán en esta guerra. Los rusos afirman que en la batalla de Yelnia hicieron retroceder a los alemanes de 27 a 35 kilómetros y causaron grandes pérdidas a ocho divisiones alemanas por lo menos. En la sección de Tarsevo calculan que recuperaron una zona de 10 a 16 kilómetros de profundidad por cerca de 100 de frente y destruyeron o diezmaron a diez divisiones. A poco antes de kilómetro y medio de las líneas de fuego, los corresponsales encontraron las fuerzas del ejército que custodiaban los bosques y disfrazan el aburrimiento de la guerra en subterráneos en los que tenían sus orquestas, bibliotecas y juegos. Las tropas daban en todas partes la impresión de estar bien alimentadas, equipadas y también con señales visibles de un elevado espíritu. Los oficiales, desde los generales hasta los tenientes, eran jóvenes que daban la impresión de ser tan capaces como los de cualquier otro ejército. No vimos unidades de tanques, pero pasamos cerca de varios tanques poderosamente armados y ocasionalmente vimos tanques camuflageados en los bordes de los bosques en donde posiblemente había otros ocultos. Las fuerzas de Timoshenko emplearon tanques además de la artillería y cargas a la bayoneta para reconquistar Yelnia y contener el avance alemán sobre Moscú. Los alemanes se apoderaron de Yelnia a fines de julio y avanzaron de diez a 15 kilómetros al Este de la ciudad. En seguida con tanques, infantería y artillería crearon un saliente parecido al que resultó fatal para Francia después de haber sido abierta la brecha de Sedán. A principios de setiembre los rusos empezaron a presionar sobre el centro del bolsón en un punto situado al oeste de Yelnia desde el norte y el sur, estrechando la brecha que había permitido a los alemanes entrar en la ciudad. Uno de los ataques más violentos, fue lanzado en la aldea de Visakov a diez kilómetros al norte de Yelnia. Desde la aldea corría una barranca poco elevada hacia la izquierda aproximadamente por medio kilómetro hasta una altura que domina la región. Sobre esta altura, los alemanes habían excavado dos líneas de trincheras que dominaban la carretera de Yelnia y la barranca protegía el camino vecinario que llevaba a la altura y por el cual enviaban abastecimientos a las dos líneas. Los rusos necesitaban apoderarse de la altura para poder así expulsar de la región a los alemanes pero en lugar de atacar a través de tres kilómetros de terreno despejado excavaron una larga trinchera desde el bosque que dista unos pocos centenares de metros de altura y luego abrieron en forma de abanico para convertirla en una trinchera de primera línea cercando a las dos líneas alemanas. A cubierto de todo ataque por la larga trinchera de comunicación desde el bosque, los rusos ocuparon la trinchera de primera línea que en algunos puntos se encontraba a solo 30 metros de los alemanes. Luego las baterías soviéticas ocultas en el bosque iniciaron un violento bombardeo de las trincheras enemigas y la infantería cayó a la bayoneta que son las más largas del mundo, a campo traviesa, expulsando a los alemanes de sus dos líneas de trincheras y apoderándose de la altura.

CUANDO LOS NAZIS ENTRARON A KIEV, SOLO RUINAS ENCONTRARON

NUEVA YORK, 22. UP— La National Broadcasting Company anunció que según informaciones transmitidas por la radiotelefónica alemana, las tropas del Reich al entrar en Kiev, hallaron destruidas las líneas de abastecimiento, carreteras, vías férreas y puentes. También fue volado el edificio donde se hallaban las instalaciones del servicio de aguas corrientes.

PESETAS

Puestas en España, vendo en cantidades no menores de dos mil dólares. Pida informes y tipo
ANTONIO SUAREZ
Salud 210, Habana, Cuba.

POR PRIMERA VEZ, DESDE QUE SE INICIO EL ENVIO DE BOMBARDEROS A INGLATERRA A TRAVES DEL ATLANTICO SE HA PERDIDO UN APARATO

MONTREAL, 22. UP.—El comando de las reales fuerzas aéreas en un comunicado dió la noticia de que por primera vez desde que se inició el envío de bombarderos a través del Atlántico ha desaparecido un aparato sin que hasta ahora se tenga noticia alguna de su paradero. Se abrigan pocas esperanzas de salvar a los tres tripulantes que partieron a bordo de un "Lookheed-Hudson" el 20 de setiembre y de los cuales no se tienen noticias desde que se hallaban a mitad del camino.

AL ENTRAR AYER EN EL CUARTO MES DE GUERRA, RUSIA REALIZO ACCIONES CON EODO EXITO EN DOS FRENTES Y SU AVIACION CASTIGO SEVERAMENTE A LOS ALEMANES

MOSCU, 22. UP— La Unión de los Soviets entró hoy en el cuarto mes de su lucha contra la poderosa maquinaria militar germana, con éxitos en las acciones en los frentes central y norte, pero hacien do frente a la vez a una situación grave en la rica Ukrania, donde la "blitzkrieg" nazi ha desatado todo su poder contra las defensas mantenidas por el mariscal Bundenny después de evacuar a Kiev. Los despachos oficiales del frente no dan mayores detalles, pero informaciones periodísticas recibidas aquí dicen que Budenny pudo retirar de Kiev intactos sus ejércitos y que está organizando nuevas líneas de defensa al este de la capital ukraniana. Los rusos insisten en que la ocupación de Kiev ha costado a los alemanes 150.000 bajas para sólo encontrar ruinas donde encontrábase una linda ciudad. Los rusos destruyeron todo lo útil a los alemanes. Círculos rusos hicieron hincapié en que se seguirá la misma política de "tierra asolada" en cada una de las ciudades soviéticas, si las tácticas militares exigen el tener que abandonarlas. Manzanas enteras de edificios fueron destruidos en Kiev unas con incendios y otras con dinamita. Todas las comunicaciones fueron también inutilizadas, los servicios públicos, alumbrado a gas y electricidad, aguas corrientes, transportes, etc. corrieron igual suerte. Las fábricas habían sido voladas antes de que los alemanes pudiesen apoderarse de ellas. No hay informaciones sobre la población civil, pero se cree que pudo ser evacuada con éxito. Simultáneamente con la intensificación de la lucha en el frente meridional, noticias oficiales revelan que la aviación roja "destruida" tantas veces según las informaciones de la propaganda alemana, ha emprendido una ofensiva total contra el enemigo que abarca desde el Golfo de Finlandia hasta el Mar Negro.

Al arrojarse sobre las líneas enemigas en todo el gigantesco frente, los bombardeos y cazas rusos asestaron terribles golpes a las concentraciones de tropas y líneas de comunicación alemanas en todos los sectores. Durante las primeras 24 horas de la ofensiva la aviación soviética lleva destruidos 24 tanques, 120 camiones y 15 baterías antiaéreas y abatidas docenas de cazas Messerschmitt y varios bombarderos grandes. Gran parte de las operaciones aéreas según informes oficiales estuvo a cargo de unidades procedentes de portaaviones pertenecientes a la escuadra rusa del Mar Negro. Sábese que dicha escuadra tiene uno o quizá dos cruceros relativamente nuevos, los cuales fueron transformados para que cada uno pudiera llevar 22 bombarderos pesados. La unidad conocida de ese tipo es el Stalin, crucero construido en 1939 y más tarde modificado para llevar aeroplanos. Los observadores militares locales se ven obligados a depender de los despachos periodísticos que son la más fecunda fuente de información y de sus propias fuentes para tener una idea de la situación bélica total. Esos medios informativos parecen indicar que Budenny ha retirado indemne la mayor parte de sus ejércitos a un punto situado al sudoeste de Chirnigov sobre una línea que pasa por Priluki Firyatin y Cherkassi.

LOS ALEMANES ANTINAZIS PROTESTAN POR LA CAMPAÑA DE LOS HITLERISTAS CONTRA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22. UP. — El órgano de los alemanes antihitleristas en Iberó América "Das Andere Deutschland", (La Otra Alemania) en nombre de cuatro mil alemanes residentes en la Argentina partidarios de una Alemania democrática en una Europa unificada, ha hecho una declaración pública en que repudia la campaña de la prensa alemana contra la Argentina y expresa su adhesión a la comisión Damonte Taborda. La citada publicación ha abierto una lista invitando a todos los alemanes residentes en el país a firmar una declaración de adhesión a la comisión.

LOS ACORAZADOS MALAYA, RODNEY Y RESOLUTION, ENTRARON DE NUEVO AL SERVICIO INGLES

WASHINGTON, 22. UP. — El departamento de Marina anunció hoy que por lo menos 24 naves de guerra británicas han entrado hasta la fecha en los puertos norteamericanos para ser reparadas y que de ellas doce han vuelto ya a entrar en servicio. Esta información constituye un complemento de la suministrada el viernes último por el secretario de marina Coronel Frank Knox, quien en esa ocasión enumeró las naves que actualmente son reparadas. Las unidades británicas que ya han sido reincorporadas al servicio son los acorazados Malaya Rodney y Resolution, un crucero mercante armado, un destructor, cinco naves auxiliares y dos corbetas.

132 AVIONES NAZIS HA DERRIBADO LA ESCUADRILLA AEREA SAFONOFF

MOSCU, 22. UP. — Oficialmente se anunció que la escuadrilla de aviación comandada por el héroe soviético Boris Safonoff desde la iniciación de la guerra con Alemania ha derribado 132 aviones enemigos, de los cuales 14 los fueron personalmente por Safonoff. Además la citada escuadrilla destruyó 25 aviones estacionados en tierra. Se estima que las actividades de la escuadrilla Sofonoff han costado al enemigo más de 300 hombres entre pilotos oficiales de ruta y artilleros.

SE ACENTUA MUCHISIMO LA ESCASEZ DE PRODUCTOS EN JAPON

TOKYO, 22. UP— El comité del consejo privado se reunió hoy durante varias horas para discutir importantes cuestiones, según informó el diario "Asahi". Mientras tanto se acentúa la escaséz de muchos productos necesarios para el normal desarrollo de la vida diaria con la perspectiva, según algunos órganos de la prensa de que la situación se vaya empeorando cada vez más "La Gaceta Oficial" promulgó hoy nuevas restricciones de los tiempos de guerra para manufactura de artículos de hierro. La escasez de papel y demás elementos afecta ya en grado considerable a los diarios japoneses, circulando insistentemente el rumor de que los importantes órganos "Kokumin Shimbun Mikayó", "Shimbun" y "Hochi Shimbun" quizá tengan que suspender su publicación. Ya han tenido que hacerlo muchos de las publicaciones secundarias y periódicas mientras otros diarios de gran circulación debieron reducir considerablemente el número de sus páginas. Las restricciones impuestas ahora al consumo de hierro afectarían a unos 150 artículos.

SI NOS ATACAN, CUMPLIREMOS CON NUESTRO DEBER, DICE EL GOBERNADOR DEL AFRICA ORIENTAL FRANCESA

VICHY, 22. UP. — El gobernador del Africa Oriental Francesa Almirante Pnerre Boiseon expresó hoy a los corresponsales extranjeros de esta ciudad: "Dakar es ahora infinitamente más fuerte que en setiembre del año pasado. Hemos puesto en acción las nuevas fuerzas que se nos han dado. Si nos atacan, cumpliremos con nuestro deber". Desmintió el almirante que hubiera alemanes en el Africa Oriental o que participaran en los actuales refuerzos de las defensas. "Sólo somos franceses, dijo, que trabajamos entre franceses. Declinó contestar a la pregunta de si se teme seriamente en el Senegal un ataque norteamericano." "No sabemos, declaró, quién nos atacará en esa dirección pero nuestro papel consiste en estar listos para repeler cualquiera agresión." Se recuerda que hoy es el primer aniversario del ataque frustrado contra Dakar por las fuerzas del general De Gaulle.

GRAN BAZAR "LA CASA"

GIL Y Cº, SUCS. DE GIL Y HERNANDO
ACCIONES DE MERCADERIAS

LA CASA X—Amortización 48—Favorecido el Nº 143 perteneciente a CARMEN E. de MONTEALEGRE
LA CASA Y—Amortización 31.—Favorecido el Nº 81 perteneciente a VIOLETA MESEN QUIROS
LA CASA Z—Amortización 18.—Favorecido el Nº 158, perteneciente a MARIA de PASTOR
LA CASA Nº 5—Amortización 4—Favorecido el Nº 135, perteneciente a ELENA L. de ROHRMOSER
NOTA.—En formación la Serie LA CASA Nº 6 de ₡ 3.00 semanales.

MAÑANA MIERCOLES!!!
A PETICION CON GARROTE!!! **Teatro MODERNO!!**

En vista del tremebundo exitazo, y a petición hecha por el público con amenaza de golpes si no se hace
TIMOLEON GARRO preséntase mañana por 2ª y última vez!

UN SABADO EN LA JERUSA

Creación de Tonelada ORTIZ, haciendo de "GUARUSA"

ULTIMA presentación del célebre FAKIR RAJA-LA-MAN-TA en su macabro espectáculo de salvaje intensidad.

EL ASERRADERO DE LA MUERTE

ENTRADA ₡ 0.60—₡ 0.30—₡ 0.25 —:— ¡NO PAGUE REVENTA!

EL HOMBRE ES UN APRENDIZ Y EL DOLOR SU...

(Viene de la Pág. UNO) —— tudiando en la cámara. El doctor Vargas nos dijo:

—No. No me he decepcionado. Creo que en algo ha parado el golpe, y aún más: abrigo la esperanza de que en el curso de los debates, será aceptada la mayoría de los agregados sugeridos en el dictamen de minoría, ya que el representante de mayoría en la conversación que tuvimos antes de ser lanzados los dictámenes, nos dijo a Don Miguel Carballo y a mí que ellos aceptaban todos nuestros agregados y que firmáramos el dictamen de mayoría con ellos. Esto no lo acepté porque ante la sinceridad del proyecto en estudio, yo creí que tanto el Ejecutivo como el Congreso trataban de hacer en serio un código general de aviación. Hoy las circunstancias internacionales han salvado las apariencias para dar como buenas, ante la conciencia de muchos, las amenazas de la TACA. Pero no será raro que la efímera conmoción emotiva de una nueva catástrofe aérea les abra los ojos, aunque sea en el momento histérico del espavento, muchos que de expreso, los han cerrado ahora".

Saltamos luego al tema de la política. La convención de la Confraternidad Guanacasteca se reunió en Liberia ayer y el jefe de la Confraternidad comenta:

—La decisión de los confraternos en la convención de hoy, para una reorganización, me parece acertada. Según me comunican, harán otra convención para nombrar candidatos o decidir el camino a seguir. Por mi parte, sea cual fuere la decisión del pueblo al cual no le pido nada para mí, yo permaneceré en mi puesto; seguiré mi [illegible] en el congreso y luego me retiraré a tomar mi urgente y necesario descanso, como convaleciente; pero mientras viva mis ideas, las apoyaré con todo el fuego de mi corazón y cerebro, sin claudicaciones de ninguna clase, y por ellas lucharé siempre. Por otra parte, puedo decirle a usted que la Confraternidad no puede morir mientras existan las duras necesidades de todo un pueblo. Con lucha o sin lucha electoral, cada hombre tiene que ver a cada paso la luz de las ideas de la Confraternidad y quienes no las quieran ver, esperamos que el dolor muerda sus carnes, pues lo que ya es sabido que "el hombre es un aprendiz y el dolor es su maestro."

EN LA ISLA DE DAGOE DESEMBARCARON LOS ALEMANES

ESTOCOLMO, 22. UP. — El periódico "Afton Bladet" reproduciendo una información de una radioemisora soviética anuncia que aún se lucha encarnizadamente en la isla de Ossel, donde los alemanes no han logrado vencer la resistencia rusa. Según el periódico la radioemisora rusa agregó que los alemanes también habían desembarcado en la isla de Dagoe situada a corta distancia de la anterior.

NUMEROSOS DAÑOS A CAUSA DE UNA INUNDACION EN NUEVO MEXICO

CARLSBAD, Nuevo México, 22. UP. — Una creciente extraordinaria del río Pecos provocó un desbordamiento que arrastró varios puentes y casas de las afueras de esta población. Millares de personas evacuaron sus casas. También fueron abandonados los locales de las escuelas.

UN BUQUE MERCANTE HUNDIDO FRENTE A LAS COSTAS DE AFRICA

EL CAIRO, 22. UP. — El comando de las reales fuerzas aéreas anunció que el sábado último un buque mercante de gran porte y considerablemente cargado, fué bombardeado frente a la costa norte de Africa. Agregó que la nave se estaba hundiendo cuando los aviones atacantes se alejaron.

HULL ES PARTIDARIO DE LA MODIFICACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

WASHINGTON, 22. UP. —El secretario de Estado Cordell Hull, en la conferencia de prensa de hoy indicó que es partidario de que se modifique substancialmente la ley de neutralidad pero declinó hacer vaticinios acerca de la actitud que se adoptará a ese respecto.

EL REY JORGE DE GRECIA LLEGO A LONDRES

LONDRES 22. UP. — Sus Majestades el Rey y la Reina de Gran Bretaña recibieron en la estación al Rey Jorge de Grecia acompañado por el Duque y la Duquesa de Kent, Churchill, el ministro de relaciones exteriores Eden y otros miembros del gabinete. Una crecida cantidad de público aclamó a los reales viajeros a su llegada a la estación.

GRANDES ESFUERZOS HACE EL DEPTO. DE ESTADO PARA PONER FIN AL ASUNTO PERUANO - ECUATORIANO

WASHINGTON, 22. UP. — El secretario de Estado, Cordell Hull, dijo hoy en la conferencia de prensa que es considerable el trabajo que se realiza para poner término a las diferencias entre el Perú y Ecuador, ya que por el momento no estaba en condiciones de anunciar ninguna novedad. Hull indicó que esperaba poder dar a conocer próximamente alguna nueva noticia

Anúnciese en LA TRIBUNA

Próximo JUEVES
Conrad Veidt, en:
SOMBRAS EN LA NOCHE

Próximo DOMINGO
Jon Hall, en:
KIT CARSON VENGADOR

Raventós

Hoy a las 3, 7 y 8.45

Entrada ₡ 0.60

Estrenos 20th. Century Fox—Estreno de Extra Estreno super-cómico

Aquí tienen ustedes a la traviesa chiquilla de la pantalla Jane Withers, esta vez enamorada del galán Charles "Buddy" Rogers, el cual le sigue la corriente, en el film chistoso y entretenido:

Cascos de Oro

(GOLDAN HOOFS)

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45
Entrada ₡ 0.40
Sidney Toley, en:
LA MUERTE OCULTA

ADELA
A las 7 y 8.45
Entrada ₡ 0.50
Amanda Ledesma en SI YO FUERA RICA

CASTRO
A las 7.30 p. m.
Entrada ₡ 0.30
Nini Marshall en:
CANDIDA

Acciones de Mercaderías "DELCORE & ARONNE"

SORTEOS EFECTUADOS EN LA AGENCIA PRINCIPAL DE POLICIA MUNICIPAL EL DIA 22 DE SETIEMBRE

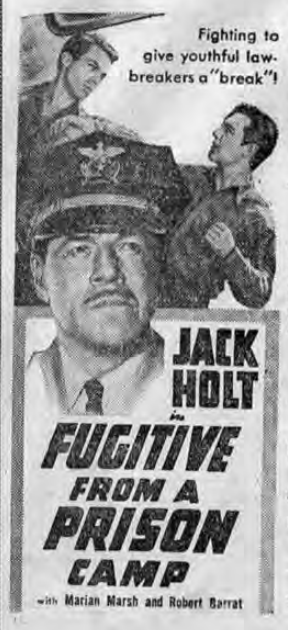
Serie "R1940". — Sorteo No. 46. Favorecido el No. 130 de ENRIQUE SOTO SABORIO.
Serie "S-1940". — Sorteo No. 41. Favorecido el No. 145 de CARMEN GONZALEZ.
Serie "T-1941". — Sorteo No. 17. Favorecido el No. 132, de ARNOLDO CHAVES.
Serie: "BERTA". — Sorteo No. 48. Favorecido el No. 124 de OLGA FERNANDEZ.
Serie "REBECA". — Sorteo No. 42. Favorecido el No. 53 de HILDA MARTINEZ.
Serie "PASTORES". — Sorteo No. 33. Favorecido el No. 138 de ERNESTINA CHAVERRI.
Serie "VENUS". — Sorteo No. 10. Favorecido el No. 30 de CLAUDIA SERRANO DE ODIO.
Serie "15 DE SETIEMBRE". — Sorteo No. 51. Favorecido el No. 12 de EMILIO CLARE.
Serie "MIRAVALLES". — Sorteo No. 47. Favorecido el No. 52 de ROSARIO SOLANO.
Serie "REYES MAGOS". — Sorteo No. 43. Favorecido el No. 142 de ODILIE DE CAAMAÑO.
Serie "1º DE ENERO". Sorteo No. 31. Favorecido el No. 127 de CARLOS MONTERO.
Serie "SAN JOSE". Sorteo No. 11. Favorecido el No. 132 de MARIO PACHECO.

EN FORMACION:
Serie "U1941" de ₡ 2.00 semanales.
Serie "RUBI" de ₡ 2.50 semanales.
Serie "11 DE ABRIL" de ₡ 3.50 semanales.

Próximo Jueves, PALACE! La Conga en todo su furor: "HAGAMOS MUSICA" o "EL MENEO CALIENTE". Que nadie la pierda!

Próximo Domingo: Soldados sedientos de sangre! Mujeres ebrias de amor! "LOS ANZACS" o "LA CARGA"

Próximo SABADO, PALACE: Frank Buck en el éxito: "AVENTURAS EN LA SELVA"
La lucha de una pitón con una pantera¡ Algo inenarrable!



¡Los funcionarios venales! ¡El oro corruptor! ¡Emoción y lucha! ¡Una película de la realidad!

PALACE

A las 3, 7 y 8.45 — ₡ 0.60

JACK HOLT

el astro de los papeles viriles

1º Revista.—2º Estreno de Extras de la Columbia.—3º Estreno gigante! COLUMBIA Pictures presenta al rey de la emoción, del valor y del arrojo!

JACK HOLT

en la tremenda producción de gran éxito:

SOBORNO

Luchando fieramente contra los funcionarios vendidos al oro de los gangsters!

Prontísimo: "CAMARADA X" — "SE CONOCIERON EN LA ARGENTINA"
Dos colosos

HOY, Martes 23 3Setiembre

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 — ₡ 0.75
Sigue el delirio!
LA CANCION DE LOS BARRIOS
por Hugo del Carril

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 — ₡ 0.40
LA CANCION DEL RECUERDO

AMERICA
A las 7 y 8.45 — ₡ 0.40
PECADORA EQUIVOCADA
K. Hepburn

IDEAL
A las 7 y 8.45 — ₡ 0.50
HISTORIA DE DOS CIUDADES

LIBANO
A las 7 y 8.45 — ₡ 0.40
MAS FUERTE QUE EL ORGULLO

KEITH
A las 7 y 8.45 — ₡ 0.3[illegible]
CONQUISTADORES DEL OESTE
Segunda Epoca

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DESESPERADOS ESFUERZOS REALIZA BUDENNY PARA SALVAR LA CUENCA CARBONIFERA DEL CAUCASO.-

Con dos poderosas columnas trata de detener el avance alemán en Poltava, maniobra de la que depende la suerte de toda Ukrania

Anuncia Berlín la toma de la isla de Oessel, última base naval de los rusos en el Báltico y la llegada de sus tropas al mar de Azoff, en el sur, aislando así la Crimea del resto del territorio soviético y dejando en difícil situación la importante base naval de Sebastopol

Con la captura de Kiev tomaron los alemanes 150.000 prisioneros, 151 tanques y 651 cañoneros rusos además de grandes cantidades de otros materiales bélicos

MOSCU, 22. UP. — Kiev está perdido pero en el frente las fuerzas del mariscal Timoshenko envisten contra Smolensk en tanto la lucha continúa en Ukrania y los campos de batalla del norte de Leningrado. Las malas nuevas de Ukrania anunciando la caída de Kiev, la primera grande ciudad rusa conquistada por los alemanes desde que iniciaron la invasión el veintidós de junio, ha sido en gran parte contrarrestada, por la arrolladora victoria rusa en la batalla de ocho días en el frente central que ha culminado con la recaptura de una grande zona fortificada que incluye 32 aldeas. La guerra ruso -alemana ha entrado ya en su cuarto mes que está marcado por una de las más sangrientas batallas de la historia en que los rusos lucharon denodadamente en defensa de Kiev El boletín militar soviético dado en la media noche limitase a decir: "Kiev fué evacuado". Detrás de este laconismo escóndese un relato épico: "La madre de las ciudades rusas" fué abandonada sólo después de un feroz combate que extendió se calle por calle y casa por casa y en la cual los alemanes perdieron por lo menos ciento cincuenta mil hombres fuera de centenares de tanques, aviones y cañones. Despachos directos del frente indican que los ejércitos del mariscal Budenny retiraránse en orden, estando ahora empeñados en salvajes batallas de retaguardia que se libran al este de la ciudad. El viejo y vapuleado iKev, sede del primer estado unificado ruso eestablecido mil años atrás fué abandonado después que su posición no pudo hacerse del todo sostenible al cruzar los alemanes el Desna, Dnieper tanto arriba como abajo de la ciudad. En el asalto final contra Kiev, los alemanes lanzaron doscientos cincuenta mil soldados de refresco junto con grandes masas de tanques, cañones y aviones. Frente a ellos encontraron destacamentos de tropas regulares del mariscal Budenny junto con miles de civiles residentes en Kiev organizados en "brigadas del ejército del pueblo". La lucha fué feroz. En ella los rusos infligieron al enemigo las mayores pérdidas posibles antes de retirarse hacia el Oriente. Las tropas rusas hoy se repliegan hacia el centro industrial de Charkow. Leningrado entretanto de amenazado, está transformándose en amenazador. Sus defensores lanzan arrojados contra-ataques, cada vez con mayor frecuencia, manteniendo a raya a los sitiantes alemanes. Prisioneros alemanes declaran que han perdido el cincuenta por ciento de sus efectivos, la división de infantería nazi número treinta, y una división anti-aérea, que participan en asaltos contra Leningrado. La situación es similar en el extremo o-

—— PASA a la Página DIEZ

Sólidas se mantienen las defensas de Odessa después de seis semanas de terrible asedio alemán.—Anuncia Moscú que los acontecimientos de los próximos quince días decidirán el desenlace de la guerra

Desde el cuartel general en Kharkov, el Mariscal Budenny dirige una vigorosa contraofensiva destinada a deshacer al punta de lanza alemana. — Entre tanto ha sido detenido el avance alemán sobre Leningrado desde hace 24 horas

Admite Moscú que si los germanos logran destruir las fuerzas rusas en Ukrania, el alto comando soviético veríase en inminente peligro de perder Kharkov, ocupando el enemigo toda la Ukrania

Barberán y Collar

los aviadores del "Cuatro Vientos", asesinados en México.-

Una india denuncia a su marido, Bonifacio Carrera, asesino de los inmortales ases españoles, poco después de haberse estrellado el "Cuatro Vientos" que tripulaban contra el cerro de la Guacamaya

BARBERAN ESTABA CON LAS PIERNAS ROTAS; COLLAR PROMETIO DINERO Y RECOMPENSAS POR UN POCO DE AGUA Y COMIDA.—CARRERA, ACOMPAÑADO DE DOS INDIOS MAS, PARA ROBARLES, LOS MATABA A TIROS

En estos momentos, viaja una expedición hacia el sitio donde se dice que están enterrados los aviadores españoles. — Sensación causa la noticia en México y la causará también en C. Rica

Capitán MARIANO BARBERAN

De México nos ha llegado ahora el informe sensacional de haber sido desentrañado el misterio que rodeó la muerte de los aviadores españoles, Joaquín Collar y Mariano Barberán, desaparecidos el 20 de junio de 1933, cuando ya habían atravesado el Atlántico, volando de Sevilla a Cuba. Esta información tiene marcados tintes de sensación y producirá, como ha producido en México, gran espectación. Aún perdura en el recuerdo de toda la América Latina la hazaña de los arrojados ases de la aviación española que el diez de junio, tripulando un gigantesco sesquiplano blanco de un solo motor, bautizado "Cuatro Vientos" en honor del aeropuerto de donde surgió la República Española, se lanzaron a conquistar el Atlántico por el aire, lo que consiguieron el 11 de junio a las tres y quince de la tarde, en que tomaron tierra en Camagüey, Cuba.

Todo el continente americano celebró la hazaña hispana. Barberán y Collar recibieron sobre su símbolo, todo el clamor entusiasta de la raza.

El día 20 del mismo día se levantaron otra vez en vuelo para llegar a México. La ruta planeada era muy conocida. Era una ruta comercial. Ese día, toda la población del Distrito Federal, las principales autoridades del país, el cuerpo diplomático y una nutrida muchedumbre se aglomeró en el campo de Balbuena para recibir a los ases españoles. Alvarez del Vayo, embajador de España en México, era el centro de todas las miradas. El "Cuatro Vientos" había sido visto a dos kilómetros de Villahermosa por el piloto Boyer, de una compañía comercial, quien lo topó en su camino cuando ya debía estar volando sobre la capital. Era cuestión de unos minutos. Fue cuestión de ocho años. Nunca

—— PASA a la Página DIEZ

Don Antonino Avendaño, izquierda, sonríe al lado de Julio Arias Ordaz, los dos hombres que recibieron la noticia del asesinato de Barberán y Collar

Teniente JOAQUIN COLLAR

INTERVIENE LA CAMARA DE COMERCIO EN FAVOR DE LOS COMERCIANTES EXTRANJEROS

No deben cerrarse las puertas de la municipalidad para el efecto de patentes, en los casos en que la gestión para obtener cédula de residencia se encuentre demorada sin culpa, del interesado

Nos permitimos llamar su atención al hecho de que puede haber demoras en la obtención de la cédula de residencia por parte de extranjeros, en cuyo dominio no está evitarla

Dice el secretario de la cámara don Juan Fernández Morúa en comunicación al inspector general de patentes de la municipalidad don Rogelio Montagné Carazo

Por la importancia que tiene para los comerciantes extranjeros esta oportuna gestión de la Cámara de Comercio, ofrecemos el texto de la siguiente comunicación enviada ayer:

22 de setiembre de 1941.

Señor don Rogelio Montagne C.,
Inspector General de Patentes y
Agente Principal de Policía Municipal.
S. D.

Muy estimado señor:

Nos permitimos referirnos al anuncio publicado en los periódicos con respecto a la presentación en esa Inspección, a más tardar el día 30 de este mes, de la Cédula de residencia que da derecho a la renovación de patentes a partir del 1 de octubre de 1941 — para conocimiento de Comerciantes e Industriales Extranjeros del Cantón Central de San José.

Se indica en dicho anuncio que "quienes no llenaren ese requisito quedarán de hecho sin patente a partir de esa fecha y expuestos a las consecuencias que esa situación implica".

Si bien todo lo indicado está de conformidad con la Ley y Reglamento Ejecutivo al respecto, nos permitimos llamar su atención al hecho de que puede haber demoras en la obtención de la Cédula de Residencia por parte de extranjeros en cuyo dominio no está evitarla. Creemos prudente, para evitar injustificadas injusticias no se cierren las puertas de la Municipalidad, para el efecto de Patentes, en aquellos casos, comprobados, en que la gestión para obtener la Cédula de Residencia se encuentre demorada sin culpa del interesado.

Mucho nos agradará oir sus valiosas indicaciones acerca de este punto, que estimamos importante, y quedamos sus attos. affmos. amigos y S. S.,

Cámara de Comercio de Costa Rica,
Juan Fernández Morúa,
Secretario.

MAÑANA LLEGA LA COMISION DE CONGRESALES NORTEAMERICANOS

Ese mismo día se les recibirá en sesión especial por el congreso constitucional

El mismo congreso nombra una comisión de su seno para recibir a los colegas norteamericanos en el aeropuerto

El jueves saldrán para Panamá por la vía aérea, según anunció ayer

En las horas del medio día de mañana harán su ingreso a esta capital los congresales norteamericanos que en viaje de buena voluntad y de acercamiento interamericano visitan las repúblicas de habla hispana del continente.

Se había anunciado un retraso en el viaje, que pudo ser evitado gracias a la rapidez de los servicios aéreos. Y ayer se anunció como fecha definitiva la de mañana para su ingreso a San José.

Una comisión de diputados del congreso ha sido nombrada por el directorio para presentar el saludo de bienvenida a los colegas norteamericanos.

Sabemos que en horas de la tarde, el congreso los recibirá también en sesión especial.

Llevará la palabra, para saludar los, el presidente del congreso, licenciado don Teodoro Picado.

Los congresales de Estados Unidos saldrán el jueves para Panamá, según se dijo ayer mismo.

Camiones alemanes en una zona inundada por los rusos los que desbordaron grandes represas con el fin de obstaculizar el avance de los nazis

MIENTRAS EL GOBIERNO IMPORTA ARROZ DEL ECUADOR, EN EL GENERAL HAY DIEZ MIL QUINTALES PICANDOSE.-

ESTADISTICA DE PRODUCCION LLEVARASE A CABO

Es menester un control de las existencias para tomar las medidas oportunas a fin de evitar un mayor encarecimiento de la vida

Por medio de las autoridades de policía la llevará a cabo la junta de abastos de San José, a la que se le concede una más amplia jurisdicción

Las juntas de abastos de toda la república cooperan al mejor éxito de la estadística que se intenta

Se nos ha informado que el gobierno, resuelto como está a encararse con el problema de las subsistencias, que se torna muy serio a consecuencia de su escasez y desde luego a su alto precio, llevará a cabo, por medio de la junta de abastos de San José, a la cual se le amplía su jurisdicción, una estadística de las actuales existencias en comestibles, especialmente granos.

Quiérese saber hasta donde alcanzan las existencias, a fin de conocer y dictaminar con precisión, aquellas medidas que son necesarias tomar para evitar el encarecimiento de la vida.

En esta labor, se cuenta con la

Pasa a la Pag. DIEZ—

Vamos hacia la ruina total por la desordenada política económica de los que nos gobiernan

Mientras el día de la Patria se cantan himnos y se celebra regocijadamente, el labrillo sencillo se inclina con tristeza sobre el surco

Lo grito bien fuerte para que me oigan los que más adelante tendrán que sufrir las consecuencias

LO GRITO BIEN FUERTE PARA QUE ME OIGA MANUEL MORA, A QUIEN INSTO PARA QUE HAGA ALGO POR NOSOTROS LOS DE EL GENERAL

Dice el comerciante de San Isidro de El General, don Rómulo Salas, comentando una nota de LA TRIBUNA

San José, Costa Rica septiembre 20 de 1941.
Señor Director de LA TRIBUNA.
San José.
Estimado General:

Alguien en su importante rotativo en la edición de hoy toca el problema del transporte de los frijoles de esta región a los mercados del interior. Lo hace bien. En lo único que comete injusticia es en referirse al comercio para echarle en parte la culpa de que el frijol no tenga precio. Si el comercio está ahogándose en frijoles, señor director; y esto lo sabe todo hijo de vecino menos el gobierno que los va a buscar al exterior.

El problema no tenía otra solución que la compra por par-

—— (PASA a la Pág. DIEZ)

La política de "tierra arrasada" se está cumpliendo al pie de la letra en Rusia. He aquí cómo encontraron los alemanes una población del Dwina abandonada por los rusos

DESIGNADO EL SR. SECRETARIO DE FOMENTO PRESIDENTE HONORARIO DEL COMITE INTERAMERICANO DE LAS INDUSTRIAS LACTEAS

Al mismo tiempo se invita al Ing. Volio Mata a la primera sesión anual que se celebrará en Toronto, Canadá

Igual invitación se hace al secretario de la Cámara de Comercio don Juan Fernández Morúa.—En octubre del presente año tendrá lugar este interesante evento

Se desea acentuar la importancia de las industrias lecheras en todas las repúblicas americanas.—Concurrirá el ministro de Agricultura de los Estados Unidos

El secretario de la Cámara de Comercio recibió ayer la siguiente interesante comunicación:

Setiembre 17 de 1941.

Señor
don Juan Fernández Morúa,

Secretario de la Cámara de Comercio de Costa Rica.
San José.

Distinguido señor:

En nombre de los miembros canadienses del Comité Interamericano de las industrias lácteas tengo el honor de extender a usted esta invitación pidiendo así el favor de su presencia a la primera sesión anual de este comité, que se celebrará el día jueves 23 de octubre de 1941 en el Hotel Royal York, de Toronto, Canadá.

La primera sesión del comité interamericano de las industrias lácteas señalará el día interamericano así designado para acentuar la importancia de las industrias lecheras con todas las repúblicas americanas. Durante esa semana — del 20 el 25— se celebrará junto con varias convenciones lecheras de carácter internacional, la Expo-

—— (PASA a la Pág. DIEZ)

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE

Jabón, Lija, Tiza, Pintura y Mollejón.-

ALGUNOS DE LOS PRODUCTOS QUE ESTA FABRICANDO CON SILICE Y CAOLIN DEL TABLAZO EL PROFESOR DON JUAN D. CARAZO

Los jabones tienen diversos usos: limpiar metales, desengrasar y pulir; se presentan en pasta, líquido y polvo

Arriba: uno de los pequeños operarios de la fábrica revolviendo el calín del Tablazo. Al centro: varios de los panes de jabón para limpiar metales y otros objetos de uso casero. —En el círculo: el profesor Carazo, su señora esposa y sus siete hijos, miembros de la fábrica

PUEDEN RIVALIZAR CON LOS IMPORTADOS; SE VENDE A PRECIOS BAJOS Y SON HECHOS CASI TOTALMENTE DE MATERIA PRIMA NACIONAL

LA TRIBUNA cuenta a sus lectores la forma en que el profesor Carazo le abre nuevas fuentes de riqueza a la economía nacional

En la mañana de ayer estuvimos a visitar en su casa de Desamparados al profesor don Juan José Carazo. Se nos había dicho que con muy buen suceso estaba explotando los silices del cerro del Tablazo. Ya con anterioridad se nos había hablado en forma encomiástica de su esfuerzo industrial; de su dedicación al estudio, que es fundamento firme no solo para su propio bienestar sino que también para abrir las puertas de la prosperidad — la economía en general del país. A fe de buenos informadores no se nos había exagerado al hablarnos en tales términos del señor Carazo. Lo que vimos justifica el elogio que se hace a su perseverancia, que no tardará en dar opimos frutos, como los merece su esfuerzo incansable.

LO QUE HACE

Antes de resumir con la brevedad que imponen las exigencias del periódico sus trabajos y experiencias industriales, citamos algunos de sus productos. Jabones de varios estilos y con diferentes usos, especialmente para limpiar y pulir metales, utensilios de cocina, automóviles, etc.; lija de magnífica calidad y a precios muy bajos; tiza en varios colores; piedra de mollejón sintético; pintura que será una revelación sensacional, puesto que sustituirá a la cal; y ahora ha iniciado las experiencias necesarias para producir en Costa Rica filtros finísimos. Todos estos productos se importan al país en grandes cantidades. Cuanto se conozcan los que está haciendo el señor Carazo, la importación se reducirá considerablemente, puesto que los de fabricación nacional nada tienen que envidiar a los extranjeros, ganando por consiguiente la economía costarricense.

—— PASA a la Pág. ONCE)

LA TRIBUNA

—— PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES ——

Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA NUEVE * AÑO XXII NUMERO 6286

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. MARTES 23 DE SETBRE. DE 1941

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

QUE FRESCA Y PERFUMADA DEJA LA BOCA

LA CREMA DENTAL COLGATE

Después de cada comida, cuando me cepillo los dientes con la Crema Dental Colgate, siento toda mi boca fresca y perfumada, los dientes limpios y brillantes. Y sobre todo estoy segura de que mi aliento es agradable, pues la Crema Dental Colgate quita los residuos de comida que a menudo son la causa del mal aliento.

La Crema Dental Colgate pule y da brillo a los dientes sin dañar el esmalte. Contribuye a conservar la boca sana y las encías firmes. Por eso yo la uso por lo menos dos veces al día.

NO HAY MAL ALIENTO TRAS SU RADIANTE SONRISA

MIENTRAS EL GOBIERNO IMPORTE ARROZ DEL...

(VIENE de la Pág. NUEVE)—

te del gobierno a tres colones como precio mínimo por cajuela para ser transportados al interior en cuanto fuera necesario. Pero no han querido oír y en años venideros habrá escasez de cereales porque el agricultor de El General, con muy buen juicio, no sembrará más que lo de su gasto. Como lo dice el señor Retana, se sembrará maíz para que salga en cerdos por el cerro. Los frijoles y el arroz no nos faltarán aquí para nosotros. Pero con la falta de ellos tendrán el pago de su abandono de esta región los encargados de velar porque los proveedores de los graneros del país no se decepcionen.

En este momento, mientras el gobierno recibe del Ecuador cinco mil quintales de arroz para abaratar el artículo en San José, en El General hay más de diez mil quintales que se picarán esperando que no haga justicia al verdadero forjador de la riqueza patria.

Mientras el día de la patria se celebra regocijadamente en la capital con música y banderas el labriego inclina su cabeza acongojada sobre el surco para meditar en el calificativo que merece el salir de las costas a buscar los productos que a él se le pierden por la desorientada política económica de los que nos gobiernan. Nosotros vemos la cara de tristeza que ponen nuestros agricultores cuando les decimos que no compramos ninguno de los productos: arroz, frijoles, maíz, etc. ¿Pero qué hacemos? Cada uno de los comerciantes tiene en sus bodegas de trescientas a mil quinientas cajuelas. Para qué quiere más si con esa sola cantidad está amenazado de ruina.

Yo hubiera querido cruzarme de brazos y encoger los hombros indiferente ante esta situación. Pero el recuerdo de lo que nos trajo la guerra del catorce, en que para darle de puñetazos al hambre teníamos que acogernos a los mal recordados pero en buena hora inventados "mausoles", me produce un estremecimiento por el mañana. Cuando la guerra haya alcanzado su clímax y algunos de los destellos de los estallidos de las granadas lleguen hasta nosotros, y el horror del hambre comience a aguijonear estómagos, entonces no seremos los vecinos del general los que padeceremos. Entonces serán los consumidores de los mercados del interior. Y por eso grito fuerte para que me oigan todos los que mañana soportarán las consecuencias de no haber alentado como se merece a los pobladores del valle este, que en lugar de subir las escaleras de los ministerios para pedir puestos públicos, se dejaron venir a desquajar montaña.

Para que me oiga Manuel Mora, a quien de paso felicito por el discurso del 15, y trate de que sus compañeros de cámara cooperen a dictar una ley que establezca un precio mínimo para los productores de El General a base de compra de parte del gobierno en el momento en que sea necesario para impedir la especulación, o compensar las deficiencias del transporte. Que se construya un xilo para que los granos así obtenidos sean guardados y trasladados a los centros de consumo cuando así lo requieran las necesidades.

Pero que accidentalmente, no se económice en subvenciones a quienes deseen trasladar sus productos a la capital. Que se pongan dos aviones trimotores diarios a fin de sacar el arroz y los frijoles de El General. Que es preferible que pierda el Estado algo en beneficio de sus moradores a que se proporcione utilidades a otros países importando artículos cuya producción desmejorará enormemente si no se remedia tanto mal.

Y para finalizar que conste señor Director, que personalmente no me interesa la sección del gobierno. Los frijoles de mi bodega saldrán por esfuerzo personal. Pero que hagan algo por descongestionar las de los otros para que se establezca la competencia de compra como medio científico de fijación de precios.

Atentamente.

ROMULO SALAS.

ESTADISTICA DE PRODUCCION LLEVARASE A...

(VIENE de la Página NUEVE) —

cooperación y la ayuda de las autoridades de policía, que reportarán las existencias de cada lugar, calculando las cosechas que estén por venir en este mismo año. El control de la producción es medida que se impone inmediatamente. De lo contrario, en esta desorganización y desarticular de la producción, estamos caminando rápidamente hacia la ruina.

También sabemos que las juntas de abastos de toda la república trabajarán por el mejor resultado de la estadística que se intenta.

Informaremos.

Rápido alivio del REUMATISMO

Los dolores sordos o punzantes del reumatismo son una advertencia: revelan que ciertos órganos vitales no cumplen en debida forma su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos se deben a la formación de añiados y microscópicos cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obren sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recuperarán su agilidad. Los riñones reanudarán sus tareas, eliminando las impurezas de la sangre y expulsándolas del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

Píldoras para los RIÑONES y la VEJIGA DeWitt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Coyunturas y Trastornos de los riñones.

BARBERAN Y COLLAR, LOS AVIADORES DEL "CUATRO VIENTOS", ASESINADOS...

(VIENE de la Pág. NUEVE)—

se volvió a saber nada de Barberán ni Collar, ni del inmortal "Cuatro Vientos".

— ::: —

Horas de terrible angustia vivió la América Hispana. Se iniciaron las pesquisas. Se "peinaron" las selvas más intrincadas de Oaxaca y Puebla donde se dijo que había caído el avión. Se realizaron expediciones por tierra y aire. El gobierno, compañías comerciales y particulares se afanaron durante días de días por localizar a los pilotos perdidos. Todo inútil. De repente, un indio anunció que habían sido localizados sus restos en la laguna Machona en el Estado de Tabasco. Aquella noticia afligió todos los ánimos. Pero el misterio estaba desentrañado. Se mandó una investigación y a la semana se supo la verdad: era mentira; en la laguna Machona no se había encontrado nada. El indio que dió la noticia se suicidó.

Los gobernadores de Puebla y Guerrero ofrecieron 20.000 pesos cada uno a quien encontrara vivos o muertos a los gloriosos ases españoles. Arreciaron las pesquisas e investigaciones. Poco a poco, el misterio se tornó más impenetrable. Pasaron los meses. Y Barberán y Collar sólo fueron un recuerdo vivo en los anales de la aviación mundial.

— ::: —

Es ahora que nuevamente sus nombres vuelven ocupar la atención de México. Se ha denunciado que Barberán y Collar fueron asesinados, después de haber caído heridos en tierra mexicana. La denuncia hecha ha causado sensación, como es natural suponerlo. Nosotros, en posesión de varios detalles de la misma, los damos a conocer seguidamente:

En un lugar llamado Cerro de la Guacamaya vive don Antonino Avendaño hacendado rico de la región. Usa pistola 44 al cinto para imponer el orden por su propia cuenta. No hay autoridades. Es un lugar de Oaxaca, al lado de sus límites con Puebla y Veracruz. A don Antonio se le mira con respeto. Las indiadas del lugar lo quieren. Los que no lo quieren lo respetan. Don Julián Díaz Ordaz también es otro "gamonal" de influencia. Ambos se han hecho responsables de la denuncia del aparecimiento de Barberán y Collar. Ante ellos se presenta una india del interior diciéndoles que su marido, Bonifacio Carrera, había matado a los aviadores españoles del "Cuatro Vientos", en junio de 1933.

El "Cuatro Vientos" falló al llegar al cerro de la Guacamaya, cayendo sobre la espesa vegetación. Carrera trabaja con la peonada en las cercanías. Diciéndoles - los indios que había caído el diablo, que no se acercaran y otras patrañas más, acompañado de dos amigos suyos se llegó a los restos del "Cuatro Vientos" destrozado.

Dice la esposa de Carreras:

—El peloncito de los dos señores (se refería al capitán Mariano Barberán, que era calvo) tenía las piernas rotas. El otro no tenía nada. Este le había puesto a aquel unas ramas para entablillarle las piernas.

Los mataron a tiros para robarles...

Collar quiso defenderse. Les habló a los indios. Les dijo que tenían hambre y sed. Les ofreció dinero por un poco de agua. Les prometió recompensas inmediatas si los sacaban al poblado más cercano. Todo inútil. Carrera les disparó; Collar quiso incorporarse. Otro tiro lo silenció definitivamente. A Barberán también le cayó encima un chorro de plomo. A pocos pasos estaba el avión blanco.

Días después, Carrera andaba vendiendo "dólares" en Córdoba. Y portaba una linda pistola marca "Llama", española.

— ::: —

En estos momentos se ha iniciado una investigación para llegar al cerro de la Guacamaya. Los señores Avendaño y Díaz, denunciantes, se han puesto al frente de ella. Carrera está vigilado activamente por los vecinos.

No tenemos aún los detalles del resultado de la investigación. Nos hemos puesto en comunicación con fuentes responsables de México a fin de conocerlos. Apenas los tengamos en nuestro poder, los suministraremos a nuestros lectores.

Don Julián Díaz Ordaz, jefe paternal de la región, quien se garantiza responsable de la noticia

El señor Díaz Ordaz en uno de los patios de su hacienda en Río Tonto, con sus tres hijas

HERRAMIENTAS BUENAS

Exijen la protección del 3-EN-UNO para servir más y mejor.

ACEITE 3-EN-UNO

LUBRICA - LIMPIA - EVITA LA HERRUMBRE

DESIGNADO EL SR. SECRETARIO DE FOMENTO...

(VIENE de la Página NUEVE)—

sición de Industrias Lácteas para las Américas.

Esta primera sesión se reunirá a las 12,30 p. m. y me proporciona gran placer informar a usted que el Excmo. Sr. Ministro de Agricultura del Dominio del Canadá tomará parte sobresaliente en este programa. Se espera también que el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos dirija la palabra a los concurrentes. Terminado esto, se dará comienzo a un suntuoso almuerzo.

Los miembros canadienses del comité interamericano enviarán esta misma invitación a los 17 ministros de agricultura de igual número de naciones americanas, quienes forman el Consejo Honorario. Asimismo, invitaciones serán dirigidas al Primer Ministro del Canadá, a los miembros del United States-Canadá, Joint Economic Committee y a hombres y mujeres en las Américas que se hayan distinguido en los ramos de: ganadería lechera, producción lechera, educación especial en lechería, técnica lechera, salud pública y promoción en el consumo de la leche y sus derivados.

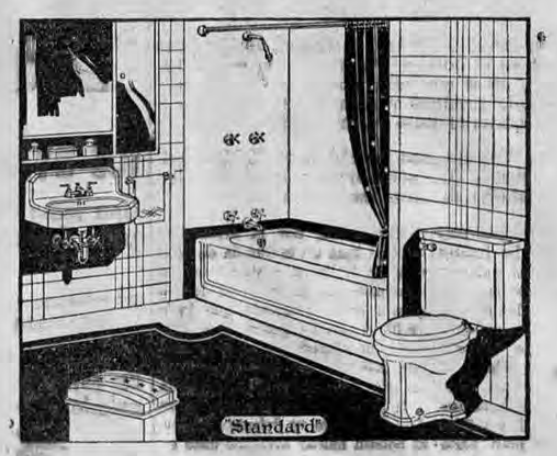
Significará gran honor para el comité interamericano el que usted acepte nuestra invitación y esperamos de su gentileza, el extender ésta a sus asociados. De no ser posible su viaje a ésta, agradeceríamos a usted designar un representante. También sería honorífico recibir un saludo firmado por usted.

Respetuosamente,

A. C. FRASER, Secretario

FERIA DE GANADO DEL LUNES EN ALAJUELA

NOVILLOS		
19 Umaña y Cía. a Serapio Jiménez	44	7767
20 Jorge Wilson a Abelardo Cantillo	46	8776
22 Fausto Calderón a Antonio Riggioni	43	9187
39 Julio Sánchez Suc. a Varios	48	16692
20 Víctor Wolff a Abelardo Cantillo	46	8654
9 Dr Peralta a Franco. Rojas	43	3888
12 Miguel Rodríguez a José Solano	48½	5683
20 Jesús Quirós Quirós a Jesús Mora	42½	6616
19 Eduardo Castro a Ricardo Solís	39	6993
11 Roberto Vargas a Abelardo Cantillo	44	4997
17 Abelardo Alfaro a varios a 40 y	45½	7043
BUEYES		
2 Leonardo Araya a Edilio Bettoni	38	1095
2 Julio Chaves a Antonio Rojas	37	889
2 Ascensión Bolaños a Héctor Soto	40	1014
2 Rogelio Arce a Ricardo Solís	41	1058
2 Ascensión Bolaños a Alcibiades Ramírez	37	1037
TOROS		
6 María de Viales a Rafael Solé	40	3053
3 Leonardo Araya a Guillermo Rojas	40	1424
1 Manuel Guzmán a Edilio Bettoni	41	483
1 Manuel Guzmán a Carlos Vargas	35	311
VACAS		
20 Mariano Guillén a Manuel A. Ramírez	31	7060
20 David Clachar a Juan León	36½	7739
20 Jorge Wilson a Ramírez y Castillo	34½	6296
19 Jesús Quirós a Ricardo Ramírez	34	6278
11 Augusto Colombari a Manuel A. Ramírez	31	3367
18 Juan E. Vargas a Ramírez y Castro	41	6210



ARTEFACTOS SANITARIOS

"Standard"

UNICOS GARANTIZADOS

CONTRA MANCHAS Y CUARTEO

DESESPERADOS ESFUERZOS REALIZA BUDENNY PARA SALVAR LA CUENCA...

(VIENE de la Página NUEVE) —

puesto del frente, en el puerto de Odessa sobre el mar Negro donde los rusos han reconquistado terreno con contragolpes que han infligido bajas tremendas a los alemanes y rumanos sitiantes. Durante los últimos días la resistencia soviética en Kiev consistió en operaciones de retaguardia destinadas a cubrir la retirada del grueso de la guarnición de la ciudad. Las batallas, "las más feroces e toda la guerra", continuaron en los alrededores de Kiev, hasta la caída de la noche del sábado. El repliegue de fuerzas de Budenny ha dejado en poder de los alemanes el más antiguo centro cultural de toda Europa y el más grande centro de comunicaciones. La bota nazi ha apagado hoy las chimeneas de sus grandes industrias, que yacen destrozadas por el vandalismo de los invasores o por el patriotismo de los defensores que nada dejan en pie cuando se aproxima el enemigo. En su aspecto táctico, la retirada de Kiev permitirá a Budenny enderezar y acortar sus líneas de defensa a fin de bloquear el paso de los nazis hacia la región manufacturera y carbonífera del Don, como también hacia los campos petroleros del Cáucaso. Despachos legados entretanto desde las mismas líneas de combate en el frente de Leningrado contrastan en mucho con las informaciones de Kiev. Allí la posición de los defensores es cada día más fuerte. Los ejércitos de Voroshilov, ayudados por miles de voluntarios civiles, hombres y mujeres de Leningrado y marineros de la flota roja del Báltico, cargan repitiendo a voz en cuello el viejo mote "victoria o muerte", dispuestos a no dejar en poder del enemigo esa ciudad que nunca ha sido capturada en sus doscientos treintidós años de existencia.

PATETICA DESCRIPCION DE LA CAPTURA DE OESSEL, LA ULTIMA BASE NAVAL RUSA DEL BALTICO

BERLIN, 21. UP. — Sin dar tregua al ejército ruso las fuerzas alemanas han continuado obteniendo nuevos éxitos en el frente oriental, capturando la importantísima isla de Oesel en el Báltico, mientras en el sur de Ukrania otros contingentes llegaban al mar de Azoff. Al mismo tiempo el alto comando informó que después de la captura de Kieff continuaba la destrucción de las tropas soviéticas encerradas al este y sudeste de dicha plaza, con lo cual había ya tomados 150.000 prisioneros, además de enormes cantidades de material de guerra. En el resto del frente, las operaciones se han caracterizado por la acción intensa de la luftwaffe que continúa atacando rudamente las fortificaciones y concentraciones de tropas y líneas de comunicación del enemigo causándole enormes destrozos a la vez que prepara nuevas acciones de las tropas del Reich. Como de costumbre en casos similares el alto comando emitió hoy un comunicado especial, anunciando la toma a Rendurg, capital de la isla de Oesel y agregando que tanto esta isla como la vecina de Moon están ahora firmemente en manos de los alemanes. Esta operación fué llevada a feliz término, a pesar de la formidable resistencia opuesta por la guarnición rusa de la que solo quedan ahora grupos dispersos en la parte occidental de la isla, sin otra perspectiva que la de entregarse o ser aniquilados totalmente. En forma destacada cooperó en esta acción la escuedra alemana, cuyas unidades se internaron profundamente en el golfo de Finlandia, sembrándolo de minas para impedir que las unidades navales rusas pudieran dificultar las operaciones contra las islas del Báltico. Los rusos en las últimas semanas habían fortificado poderosamente Oesel con casamatas, sistema de trincheras y poderosas baterías costeras con el fin de defender la última base naval que les quedaba en el Báltico y los aeródromos de la isla de donde partían los bombarderos de gran radio de acción que han atacado últimamente a Berlín. La invasión se inició con la ocupación de la isla de Moon que está unida por un malecón de piedra de 3 kilómetros con la de Oesel, a cubierto de un terrible bombardeo de la artillería y la aviación. Bajo el fuego concentrado de las baterías soviéticas, barreminas alemanes se incautaron en el canal que separa la isla de Moon del continente que había sido minado fuertemente por los rusos al mismo tiempo que las escuadrillas de stukas dejaban caer una lluvia de bombas sobre las baterías soviéticas para proteger las operaciones de los barreminas. Enseguida las embarcaciones de asalto abarrotadas de tropas de choque, provistas de salvavidas y armadas con fusiles-ametralladoras y granadas de mano, cruzaron el canal y desembarcaron en Moon, después de quebrar la resistencia soviética, estableciendo así una cabecera de puente mientras la artillería y los bombarderos en picada continuaban sembrando proyectiles sobre las fortificaciones soviéticas. Después de violenta lucha los alemanes se establecieron firmemente en Moon y lanzaron un ataque similar contra Oesel. Olas tras ola de bombarderos en picada y aviones destructores arrojaron a pesar del fuego furioso de baterías antiaéreas toneladas de bombas sobre las formidables posiciones defensivas y aeródromos de la isla "causando una destrucción como rara vez ha sido vista en parte alguna". A cubierto de este terrible bombardeo una compañía alemana se lanzó por el malecón que había sido destruido en parte por los rusos y llegó a la isla, estableciendo una cabecera de puente. Luego, con la llegada de nuevas tropas se inició la ocupación de la isla que ha quedado terminada con excepción de esos grupos aislados de resistencia que no tardarán en ser totalmente reducidos. Los informes acerca de esta operación no hacen mención alguna del empleo de paracaidistas. Las fuerzas del mariscal von Reichenau, que se apoderaron de Kieff, cruzaron el Dnieper hacia el este internándose en el bolsón formado por las fuerzas blindadas del general von Kerst y seguían cooperando con estas en el eniquilamiento de los enormes contingentes rusos que quedaron ahí atrapados y cuyos desesperados intentos de abrirse paso a través del cinturón de hierro alemán han sido desbaratados con enormes pérdidas de hombres y material.

(PASA a la Pág. 12)

NUMEROS FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL EFECTUADO ANTIER

1096	50	7438	100	11581	100	15779	50
1117	50	7474	200	11582	100	15884	50
1124	50	7744	500			16416	100
1135	100	7553	50	11609	100	16500	200
1208	100	7812	500	11633	100	16554	50
1451	500	7859	100	11943	500	16630	100
1495	50	7955	100	11961	100	16663	50
1659	100	7966	200	12148	100	16806	200
1783	50	8057	50	12318	50	16857	50
2137	200	8073	200	12364	100	17024	200
2199	50	8125	100	12386	50	17102	100
2323	100	8609	200	12750	50	17132	200
2329	200	8640	500	12844	50	17366	100
2483	500	8723	50	12880	100	17519	50
2504	500	8808	50	12913	100	17667	50
2595	50	8899	200	12922	50	17878	100
2675	200	9078	50			18010	50
2701	50	9291	100	Aprox.		18182	500
2935	100	9365	100	ant.		18276	100
2965	50	9534	100	13013	200	18409	50
2984	100	9676	500	13014	200	18891	200
3082	50	9985	100	13015	200	19094	50
3231	1000	10074	100	13016	200	19226	50
3401	2000	10122	50	13017	200	19265	50
3451	50	10188	50			19595	200
3530	200	10204	100	13018		19606	100
3695	100	10234	50	₡ 40.000		19647	200
3784	50	10272	1000			19808	100
4087	100	10541	200	Aprox.		20072	50
4095	500	10877	50	post.		20084	100
4272	100	10882	50	13019	200	10193	100
4448	50	10973	100	13020	200	20194	100
4591	1000	10997	100	13021	200	20249	100
4600	100	11070	100	13022	200	20374	200
4656	50	11075	100	13023	200	20396	100
4711	200	11082	100			20409	50
5379	50	11178	100	13170	50	20411	100
5413	200	11229	100	13235	50	20549	100
5607	200	11231	100	13406	200	21081	100
5636	100	11372	50	13440	100	21109	50
5637	500	11411	200	13516	50	21189	1000
5653	50	11555	50	14271	50	21244	500
5698	100			14328	200	21349	50
5701	200	Aprox.		14335	50	21628	200
5997	50	ant.		14366	50	21692	200
6175	200			14371	200	21708	100
6322	200	11572	100	14473	200	21785	50
6364	100	11573	100	14496	1000	21860	1000
6477	100	11574	100	14528	50	21924	200
6497	500	11575	100	14560	500	22074	100
6530	200	11576	100	14633	50	22134	100
6609	200			14706	50	22415	200
6646	200	11,577		14826	200	22450	50
6887	50	₡ 10.000		14830	50	22517	50
6937	200			15204	50	22625	100
6968	100	Aprox.		15281	200	22626	50
7259	100	post.		15528	50	22683	100
7284	50	11578	100	15535	200	22799	500
7358	50	11579	100	15705	50	22829	50
7417	50	1158	100	15765	100	22984	100

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Puedes acostarte, Ana...
¡NADIE LLAMARÁ ESTA NOCHE!

Es natural: nadie invita a ninguna persona que descuida la higiene axilar. ¡Qué lástima que jóvenes como Ana ignoren que el baño sólo corrige los efectos de la transpiración anterior! Para precaverse del sudor *por venir*, no hay como Mum. Se aplica en 30 segundos. No afecta la ropa, ni irrita las axilas aun acabadas de afeitar. ¡Asegura su pulcritud! Compre un bote de Mum en la botica hoy mismo.

41-M-3 Use Mum también en las toallas higiénicas, por pulcritud...

MUM QUITA EL OLOR DEL SUDOR

Mundo Social

CARIÑOSO SALUDO

Hoy cumplen su primer año de vida matrimonial, los jóvenes esposos el ing. don Francisco Campos Jiménez y su bella señora doña Nora Esquivel de Campos, quienes gozan de las simpatías unánimes de todas sus amistades. LA TRIBUNA los saluda muy atentamente, deseando que en su hogar siempre reinen la ilusión, la felicidad y el amor.

Doña DORA ESQUIVEL DE CAMPOS

AMIGA ENFERMA

Guarda cama enferma de algún cuidado, la simpática amiga Thelma Sasso. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque restablezca pronto.

CUMPLEAÑOS DE UN AMIGO

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, nuestro buen amigo, el joven don Ricardo Bonilla Aguilar. LA TRIBUNA lo felicita afectuosamente.

QUINK...
UNA TINTA MARAVILLOSA QUE LIMPIA LA PLUMA AL ESCRIBIR

La Parker Vacumatic está *garantizada para toda la vida* por el ROMBO AZUL de Parker.

CINCO INGREDIENTES SECRETOS ... Comienzan a servirle cuando Ud. llena su pluma con *Quink*... Uno disuelve todo sedimento; los demás limpian la pluma al escribir, retardan la evaporación de la tinta, permiten escribir al instante y hacen que la nueva tinta — *Quink* — se seque más rápidamente.

PARA PROTEGER LA PARKER VACUMATIC ... *Quink* fué inventada expresamente para proteger la Parker de las tintas inferiores que obstruyen las plumas. *Quink* hace que *cualquiera* otra pluma se *limpie automáticamente* al escribir.

QUINK BENEFICIA A TODAS LAS PLUMAS ... Evítese el 69% de las obstrucciones motivadas por la pobreza de la tinta: ¡cómprese un frasco de *Quink* y úsela en todas sus plumas!

Dos clases: Lavable y Permanente

Parker Quink

Punta suave como la seda Todas las Plumas Parker tienen la pluma de oro de 14 quilates, con la punta de osmiridio.

El "Rombo Azul" de Parker representa nuestro Contrato Vitalicio con el comprador, que le garantiza la reparación de toda avería de la pluma (salvo pérdida o daño intencional). Para cubrir gastos, franqueo y seguro, se hará un pequeño recargo de $ 2.00

De Venta en los Mejores Establecimientos del Ramo 72-135

Plumas con rombo azul desde $ 8.75
Otras plumas Parker desde $ 1.95
Distribuidores y Central de atención, donde
LIBRERIAS UNIVERSAL, LEHMANN, ESPAÑOLA, LOPEZ Y JOYERIA MULLER

RUMBO A LOS ESTADOS UNIDOS

El domingo último a bordo del Clipper de la Pan American Arways Cº salió rumbo a Nueva York, la bella y elegante joven señora doña María Isabel Alvarado de González con motivo de la enfermedad que aqueja a su esposo don Guillermo González Herrán que se encuentra en el mismo lugar. LA TRIBUNA la despide en la forma más atenta deseando el pronto restablecimiento del señor González Herrán.

Sra. Doña MARIA ISABEL ALVARADO CHACON DE GONZALEZ

CUMPLEAÑOS

Srita. MIREYA OREAMUNO

De belleza morena y ojos hechiceros como dos noches poéticas y llenas de luz. Ella agrega hoy un año más a su hermosa existencia Que gracia y que simpatía la suya. Hacemos un paréntesis galante para saludarla cariñosamente, y a su paso deshojamos un manojo de perfumadas y de lindas flores, como el mejor símbolo de admiración, en la inolvidable fecha de su natalicio.

Cuando la cafeína o el tanino contenidos en las bebidas calientes que acostumbramos tomar a la hora de comer, alteran los nervios, el resultado es casi siempre cansancio y falta de ánimo. Ud. puede evitar estos síntomas desagradables, cambiando a Postum Instantáneo dos veces al día. Esta deliciosa bebida tiene un sabor riquísimo y nunca causa efectos desagradables. ¡Pruébelo!

Tome **POSTUM** Dos veces al día

CUMPLEAÑOS DE HOY

Hoy cumple años, la gentilísima y noble señora doña Clemencia López Borbón de Aragón, una de las damas más elegantes y encantadoras con que se honra y se enorgullece la aristocracia costarricense. Para LA TRIBUNA le es sumamente placentero saludarla alta cortesía, le dedica sus más cariñosos pensamientos y a su paso deshoja un búcaro de perfumadas rosas.

—Con el mismo motivo LA TRIBUNA felicita con deferente cortesía a la distinguida joven señora doña Consuelo Uribe de Fonseca encantadora dama de la sociedad josefina.

—Hoy celebra el día de sus días la bella señorita Virginia Chevez Orozco. La saludamos.

—Hoy festejan su natalicio don Eduardo Sasso, don John Saxe, don Hernán Chavarría y don Ani car Jalet. Los felicitamos.

Seductora
MIENTRAS NO SONRIE

Una dentadura opaca, revelada al sonreir, puede empañar el esplendor del más bello semblante. Por eso, hay que proteger la dentadura a todo trance: con Ipana y masaje. Ipana, la refrescante pasta dentífrica, sirve para dejar los dientes límpidos y limpios; otro poquito de Ipana, aplicada con masaje a las encías, ayuda a fortalecerlas y estimularlas. ¡Proteja su dentadura si quiere proteger su sonrisa! Comience hoy mismo a usar Ipana y masaje. En toda farmacia.

Sonríe Mejor Quien Usa Ipana

PASTA DENTAL IPANA

41-3

ALMUERZO EN LA LEGACION DE CUBA

Para agasajar al excelentísimo señor Ministro de Nicaragua y señora de Mena Solórzano, con motivo de su próximo retiro de Costa Rica y traslado a Estados Unidos de América, el Excelentísimo señor Ministro de Cuba y señora de Gans Martínez, ofrecen un almuerzo en el medio día de hoy martes, al que han sido invitados el excelentísimo señor Ministro de Guatemala y señora de Hernández Polanco; el honorable encargado de negocios de Gran Bretaña, señor George Lyall y el honorable señor encargado de negocios de Estados Unidos de América, Leslie Reed, conjuntamente con los homenajeados.

EXCESO DE ACIDEZ en el estómago causa
MALESTAR GENERAL

1 el alivio rápido que busca-y 2 el antiácido que necesita

ESTÁN EN ALKA SELTZER

¿Cuántas veces ha sentido usted dolor de cabeza sin darse cuenta de que también el estómago no funcionaba bien? Sin embargo, generalmente ambas molestias marchan juntas.

¿Sabía usted que Alka Seltzer tiene dos efectos probadamente buenos para estos dos malestares?

Disuelva una o dos tabletas de Alka Seltzer en un vaso de agua. Tome esta agradable y refrescante bebida efervescente y note cuán pronto sus malestares ceden...

Rápida y de Doble Acción

Alka Seltzer combina varios ingredientes medicinales que médicos, por años, han recetado separadamente. He aquí los resultados: primero, Alka Seltzer trae pronto alivio. Segundo, tiende a corregir la excesiva acidez gástrica que causa tanto malestar.

Ayúdese, con Alka Seltzer, a sentirse mejor y a *estar* mejor. ¡Si lo usan más de 25 millones de personas, es prueba de que realmente ayuda!

PRUEBELO ECONOMICAMENTE

Compruebe Vd. mismo cuánto bien Alka-Seltzer puede hacerle. Pida hoy mismo la tableta sellada individualmente. Convénzase — y luego cómprelo en frascos, que resulta más económico.

MUJERES al acercarse a los 40

Gracias al Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, millares de mujeres pasan sin la menor preocupación los días "difíciles" que tanto angustian a otras. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham tiene más de 60 años de fama aliviando los desarreglos funcionales propios de la mujer. ¡Pruébelo en Ud. misma!

Exija el legítimo Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

EL AUTOMOVILISTA PREGUNTON

POR EL DEPARTAMENTO TECNICO Esso

Estas son las respuestas

—Los neumáticos poco inflados aumentan el consumo de combustible, se hacen más propensos a pinchaduras y acortan la duración de sus paredes laterales. Y cuando están demasiado inflados, quitan suavidad a la marcha y se desgastan rápidamente en la banda de rodamiento.

—Un estudio hecho hace poco en los EE. UU. demostró que los médicos recorren un promedio de 11.000 kms. anualmente, mientras que los vendedores pasan de 16.000 kms.

—No. La resistencia opuesta por el viento aumenta en proporción al cuadrado de la velocidad. Así, a 45 kms. por hora, esa resistencia es nueve veces mayor que a 15 kms. por hora. Y a 30 kms. por hora es cuatro veces mayor que a 15 kms. por hora.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Procedente de San Louis Missouri, Estados Unidos, donde realizó sus estudios, regresó nuevamente a Costa Rica, nuestro buen amigo, el joven don Rodolfo Herrera Pinto. LA TRIBUNA lo saluda afectuosamente.

HOY DE MEXICO

Hoy llega procedente de México la estimable señora esposa del caballero don Luis Grenas, Cónsul de Costa Rica en la hermana república azteca. LA TRIBUNA se complace en presentarle su más atento saludo de bienvenida.

RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada operación, el joven don Bolívar Vargas agente corresponsal de este periódico en la ciudad de Alajuela. LA TRIBUNA lo celebra vivamente.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. — JABON, LIJA, TIZA, PINTURA Y...

(VIENE de la Pág. NUEVE)—

ELOGIOS A SUS PRODUCTOS

Varias instituciones oficiales, como hospitales, la Imprenta Nacional y también muchas empresas particulares, después de usar los productos "Home" del señor Carazo, no han vacilado en enviarle atestados de su buena calidad. Hemos visto tales notas donde se pondera en forma calurosa la magnífica calidad de los jabones del señor Carazo, usados para lavar, pulir y abrillantar metales. Estos jabones se presentan en forma de pasta, en polvo y en líquido. Los jabones en líquido están compuestos de una mixtura de caolín, un ácido orgánico, cera y un solvente, que puede ser gasolina. El resultado es estupendo. Vimos limpiar un automóvil con esta mezcla marca "Home"; nos parecieron admirables los resultados. También la secretaría de hacienda envió al señor Carazo una nota dándole cuenta de que se había ordenado que se tomasen en cuenta sus productos nacionales para las correspondientes licitaciones porque a los funcionarios de hacienda les constaba que eran tan buenos como los extranjeros. Igual opinión tienen las amas de casas que usan los jabones "Home" en forma de pasta para limpiar los utensilios de comedor y cocina y para otros menesteres caseros.

LA TIZA

En Costa Rica no se produce la creta. Por consiguiente, la connfecnción de la tiza estaba vedada al industrial costarricense. Pero no a un industrial de la perseverancia y conocimientos del señor Carazo, que ha logrado amalgamar una papilla de cal con un poco de caolín, dándole un resultado muy bueno. Pudimos escribir con su tiza perfectamente. Su precio es muy bajo.

LA PINTURA

Gracias a una mezcla de agua, caolín y otras sustancias, ha podido obtener también un pintura que no destiñe, muy firme, que sustituiría con ventaja a la cal. Las experiencias realizadas han dado un magnífico resultdo.

MOLLEJON

También ha logrado fabricar mollejones sintéticos, a base de silices. Son una mezcla de silice y cemento. La mezcla es muy buena. Produce un mollejón del tamaño que uno quiera y del grano deseado.

FILTROS

Con caolín está realizando algunas experiencias que auguran buen resultado para hacer filtros finos muy usados en diversas empresas y que por el momento hay necesidad de importar. Pero esperamos que la producción nacional logre desquiciar la importación.

MATERIA PRIMA

Esta no es una industria de simple transformación. La base de todo su proceso se obtiene en Costa Rica. Son silice y caolín del Cerro del Tablazo. En sus correrías en busca de un mejor horizonte, el profesor Carazo encontró que el Cerro del Tablazo producía una magnífica calidad de silice que no se explotaba en Costa Rica en ninguna industria. Tampoco el caolín que encontró en el Tablazo tenía ocupación industrial. Después de varios años de esfuerzos y de experiencias que le costaron muchos sacrificios económicos y de otra naturaleza — horas perdidas aparentemente, descorazonamientos ante la indiferencia del país, etc., — ha podido emplear el silice y el caolín en la multitud de artículos que antes hemos reseñado con brevedad, pero con entusiasmo porque los conocemos y sabemos que nuestras palabras responden a la realidad.

EL PROCESO

El proceso para producir un pan de jabón para pulir y limpiar metales es bastante complicado. El silice, traído en bloques naturales — en brito — del Tablazo se pulveriza en un molino de mano, se lava para quitarle las arcillas y se tamiza para obtener un polvo fino tal como se desea. En caliente se le deben agregar las materias saponíferas hasta que se obtenga la pasta buscada. Para darle el color blanco que tanto gusta a la gente se le agregan algunas partes de caolín. El caolín, además de darle color, le presta también sus cualidades especiales: es un magnífico limpiador de metales.

Bajo este mismo procedimiento fabrica tres clases de pasta en forma de panes sólidos, cada una con sus correspondientes y bien diferenciados atributos. Y al mismo tiempo, una pasta blanda y jabonosa muy usada por los mecánicos para quitarse las manchas de aceite, grasa, petróleo, tintas etc. En las imprentas y talleres se le usa mucho.

MAQUINAS

El señor Carazo, industrial cuya potencia económica no es desahogada, trabaja con muy pocos aparatos que él mismo ha fabricado. Pero le dan resultado. Le ayudan en su labor los mayores de sus hijos — tiene siete — para quienes será la industria cuando llegue a tomar el vigor que desde ahora le auguramos. Las marcas están registradas a nombre del primogénito, que lleva el mismo de su padre. Un peón en El Tablazo le manda la materia prima. Y otro ayudante, en la fábrica, se encarga de prestar su contingente.

LO QUE DICE

El señor Carazo, rodeado de sus hijos, nos recibe en su fábrica y después de enseñarnos su trabajo, nos dice:

—Es necesario pedir al gobierno una protección eficaz, real — que no sea aparente — para las industrias incipientes. Se logra esta protección dándoles intervención a los industriales costarricenses en las licitaciones del gobierno. Esta promesa se nos ha hecho muchas veces y no se ha cumplido. Es menester que se diga claramente para que se remedie esta anomalía. Los productos nacionales en varios ramos son tan buenos como los extranjeros y mucho más baratos. Lo lógico es darles preferencia en las licitaciones oficiales. Esta es una proyección efectiva. Ya ésta no es solo literatura y buenas intenciones. Por el momento, mi industria es la única herencia que pienso dejarles a mis hijos. Yo les abriré la trocha".

CONCLUIMOS

Indudablemente, la industria del profesor Carazo tiene buenos horizontes. Llegará a tener proyecciones de mucha importancia. Nosotros lo alentamos a seguir adelante.

Departamento de Extranjeros

Se ruega a los extranjeros que ya han prestado su declaración, que se presenten a esta Oficina de las 8 a las 11 de la mañana, con el objeto de retirar su Cédula de Residencia; o ampliar los detalles que fueren necesarios para su entrega, de conformidad con las disposiciones que señalan las leyes vigentes de inmigración.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Para lo que Ud. necesite AVISOS ECONOMICOS efectivos por muy leídos

Los avisos económicos que se inserten en esta sección se regirán por la siguiente tarifa: veinte palabras: un colón, por cada inserción. — Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco centimos por cada palabra más

ES SENTENCIA DE REYES: "PARA APRECIAR COMPARAR". Sus trajes enviélos al Costa Rica Dry Cleaning en Paseo Estudiantes, para que verifique el sentido de la la sentencia real. Teléfono 4096. 424

LO QUE UD. BUSCA, AL PRECIO QUE UD. NECESITA, lo encuentra en la MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ C., única especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta". Calle 8. Avenidas 2 - 4. Teléfono 3396. 649

TRACTORES 18 H. P. ORUGA; ancho 68", sumamente económicos en combustible y precio. Garantía muchos años. Gonzalo Calderón E. Agencia Dodge. 836.

SE VENDE: Por no poderlo atender personalmente, una pulpería. Alquilo apartamento con o sin muebles, propio para oficina o habitación. Calle 11. Avenida 10. Teléfono 5110. 831

APARTAMENTO amueblado, independiente, muy confortable, cuartos amplios, baño con agua caliente, muy buena situación, alquílase. Informes teléfono 2247. 832

CASA CONTRA TEMBLORES, grande, en el Paso de la Vaca, se vende. Informes al teléfono 4904. 829

TANQUE DE HIERRO, para almacenar agua, con capacidad de 2.000 a 5.000 galones, se necesita. Apartado 527. Teléfono 4000. 828

DESEO CAMBIAR CARRO Ford en muy buen estado por camión de carga pequeño en buen estado. Apartado 1048 o teléfono 4708. 830

COMPRO AUTOMOVIL modelo 38 a 40 preferible Chevrolet o Dodge. Pago al contado. Apartado 2004. 834.

SE COMPRA MAQUINA para poner chapillas en botellas. Teléfono 4244. Apartado 1502. 833

ES SENTENCIA DE REYES: "Para apreciar, comprar". Sus trajes envíelos al Costa Rica Dry Cleaning en Paseo Estudiantes, para que verifique el sentido de la sentencia real. Teléfono 4096. 424

CASA SOLICITO EN ALquiler una amueblada, preferible Parque Central o Mercado o alrededores Parque Morazán. — Informes a Luis Bolland en la Pensión Ritz, Teléfono 2767. 835

RELOJ PERDIDO. SE GRATIFICARA a quien devuelva reloj pulsera de señora marca "Omega", perdido en los alrededores del mercado Central. A. E, en LA TRIBUNA. 819

MAGNIFICA FINCA DE CAFE muy cerca de la capital, buena casa, carretera, luz etc. ₡ 90.000. Hipoteca al Nacional, Más detalles: Nicolás Montero, teléfono 2778. Oficina tras La Soledad. 825

BELLEZA Y UTILIDAD: compre preciosa finquita en la carretera a Cartago. Clima delicioso, gran terreno ideal para lechería, casa de madera moderna. Ni lo piense. Nicolás Montero T., teléfono 2778. Tras La Soledad. 826

VENDO CASA NUEVA, BARRIO Cuba, Construcción madera ₡ 9.000. Informes teléfono 2339. — Automóvil Opel en perfecto estado, precio ocasión, véalo Garage Sanarrusia. 824

SE ALQUILA EN CASA DE familia extranjera apartamentos y cuartos, con alimentación. Todo confort, baño, agua caliente, jardines espaciosos. Tennis, piscina y garage. Principios Paseo Colón. Teléfono 4823. 823

CASA BONITA, DECENTE en magnífico vecindario se alquila.— Hablar al teléfono 4237. 811

SE ALQUILA LOCAL frente al Banco de Costa Rica. Antigua Tienda Michel. Informes, Bazar Josefino, de Jorge Ayub. 827

CORTADOR PARA FABRICA mosaicos en Puntarenas necesito. Trabajo por contrato. Jorge Lizano. Puntarenas. Teléfono 129, Apartado 300. 812

PARA ALQUILAR: CASA grande rodeada de jardín. amueblada con todo confort. Paseo Colón 35 metros al este del Obelisco. Informes Teléfono 4188. Ap 1881. 813

ALQUILO MI CASA DE HABITACION situada extremo Sur calle González Lahmann. José María Araya Dávila, abogado, oficina 200 varas al Sur del Hotel Costa Rica. 815

PRENDEDOR DE ORO, perdido el jueves entre los apartamentos Maryland y el Hotel Rex. Se gratificará a quien lo devuelva a la Legación Británica. 814

MICROSCOPIOS: en buen estado se desea comprar. Diríjase al Departamento Administrativo de Salubridad Pública para más detalles. 817

UN CUARTO BIEN AMUEBLADO, barato, muy bien situado, se alquila, en casa de familia extranjera. Tel. 2745. 822.

EN PUNTARENAS JORGE Lizano le ofrece artículos eléctricos para su casa, Radios Philco 1942 en todos los modelos, la famosa cerveza Miller en ventas al por mayor y también mosaicos en gran surtido a precios bajos. 813

SE NECESITA COCINERA y muchacha para servicio. Presentarse con buenas recomendaciones. Teléfono 2649. 807

NECESITAMOS TERRENO a orillas del Ferrocarril al Pacífico, que contenga cal en cantidad, fácil de explotar. Interesados comuniquen toda clase de detalles y precios a Alfredo Esquivel e Hijos, en San José. Teléfono 2667. 820

CHAMPAGNE VIUDA CLICOT De venta Almacén Tomás Fernández. 816

VENDO O ALQUILO AMUEBLADA mi casa en el Barrio de Amón. Confort moderno. Garage. Buena inversión para rentista, pues produce sobre el 8 por ciento. Alfredo Esquivel. 821

ALQUILASE LOCAL GRANDE con fuerza y teléfono, o solo local. 600 varas sur Mercado Central. Informes: Teléfono 3573. 808

SOMBREROS Y VESTIDOS de última moda acaba de recibir Gabriela Bonilla, frente esquina sur Colegio señoritas. Teléfono 5320. 805

TIENDA "VIOLETTE" POR motivo de viaje se vende esta preciosa tienda de modas, precio de oportunidad y condiciones favorables. Frente Biblioteca Nacional. Teléfono 5440 799

SE ALQUILA, SOLAMENTE a persona responsable, linda casita casi nueva, con o sin muebles, a diez minutos de San José, calle pavimentada. Los camiones pasan frente a la casa. Teléfono 3934. 810

MOBILIARIO NUEVO PARA tienda de modas, se vende, completo a precio de ocasión. También un juego lámparas fluorecentes para tienda Teléfono 2538. 800

EN CARTAGO. VENDESE o cambiase casa y solar por propiedad en San José. Diferencia págase contado. Juan Rafael Guzmán, Teléfono 3834 809.

CUÑA FORD, MODELO 37, en el mejor estado de conservación deseable, se vende a muy buen precio. Llamar al teléfono 4670. 797

HIERRO PARA TECHO (Zinc) Usado y rieles tranvía 12 y 14 libs. vendo barato. Apartado 781. 801

SE NECESITAN COCINERAS, sirvientas y lavanderas con buenos sueldos para Golfito y Parrita. Infórmese en gencia de Colocaciones. Teléfono 5177. 803

SE ALQUILA EN RIO SEGUNDO, casa cómoda y elegante. Entenderse con José Aguilar Soto en Alajuela, teléfono 18. Apartado 193. 804.

A PRECIO DE OCASION SE vende moldes y accesorios de jabonería. Informe al teléfono 4695. 806

LIC. SIERO Y ROJAS, AVISA: Que no ha autorizado a nadie para abrir cuentas en su nombre. 798

SE NECESITA: MUCHACHO o señorita joven con preparación en matemáticas, contabilidad, mecanografía e inglés. Escriba dando educación y experiencia al apartado 367. 802.

NO PUDIENDO ATENDERLO personalmente, arriendo o vendo LA FRANCESITA; cafetería y restaurant, frente Iglesia de Guadalupe. Informes en el mismo. 795

SEA JOVEN, BELLA, SANA y atractiva tomando LAMEDOR INFALIBLE. Tonifica y fortalece el vientre. De venta en todas las boticas. 796

SE ALQUILA LOCAL PARA comercio u oficina, frente al Almacén de Castro y Quesada. Informes teléfono 2149. 792

ROMANAS FAIRBANKS, SE venden algunas a precios muy bajos. Antonio Fornieri, costado norte del Carmen. 790

NO ENVIDIE MI CASOTA!! Tan céntrica, tan grande, tan cómoda. Se la regalo en .. ₡ 12.000. Venga por ella ahora mismo. Tel. 4890. Apdo. 1699. 794

SE ALQUILA APARTAMENTO amueblado, céntrico, con dos dormitorios, sala, comedor y cocina independiente y todo el confort moderno. Tel. 4509. 793

RAQUETAS PARA TENNIS en baratillo con cuerdas frescas. Bolas para tennis y cuerdas para raquetas. Antonio Fornieri, Costado norte del Carmen. 791

SE ALQUILA CASA ENTERAMENTE nueva en Plaza Víquez, ₡ 100.00 mensuales. Llamar Tel. 3600. 783

SE VENDE: FINCA DE bastante extensión, no de lujo, situada en parte Baja del Cantón Naranjo, cerca Palmares. Con pequeño Beneficio Café y buena casa habitación. Más de cien manzanas café y con 18 manzanas caña muy buena. Produce esquilmos bastante de frijoles, maíz y yuca. Buenos potreros. No tiene hipoteca, pero se dan facilidades pago. Se vende por dificultad administración. También se acepta socio industrial o capitalista. Diríjase Ap. 9 Grecia. J. M. B.. 786

ACEITE DIESSEL SE VENDE una partida a precio de ganga. Tel. 3603. Ap. 343. 484.

BICICLETAS HERCULES. Las mejores del mundo a precios de ocasión. Antonio Fornieri. Costado norte del Carmen. 789

RESIDENCIA AMPLIA, confortablemente amueblada, rodeada de jardines. Se alquila en San Pedro, frente Beneficio Dent. Dos servicios sanitarios. Luz, calefacción y teléfono. Podemos alquilarla con la pianola. Dirigirse apartado 271. 763

CANAS... CANAS... CANAS Elimine esas canas que lo hacen aparentar más edad. La LOCION MARVEX NUTRE la raíz del cabello, hace desaparecer la caspa y la seborrea y devuelve al cabello SU COLOR NATURAL. NO ES UN TINTE. De venta en todas las Farmacias. 633

LANAS CANADIENSES para sweaters de señoras y caballeros, buena calidad, todos colores. Recibió Tienda de Mrs. de Pass, frente al Variedades. 781

SE VENDE DERECHO DE LUZ con medidor de 18 combillos, calentador y plancha eléctrica. Informes en el Mercado Central, tramo Nº 96, con Rafaela de Alvarado. 405

ESPECIALISTA DIGESTION y Urinarias. Dr. José B. González. Universidad Madrid. Hizo tres viajes en ampliación de estudios al N. de América. 100 varas al Norte del Hotel Europa. Teléfono 2642. 713

"COMEZON DE VECINOS" Mirá, por el hueco de la llave; se ve una pareja de enamorados en unas cosas que da "miedo". No es para tanto doña; son casados y el nido es hecho por Muñoz Hermanos que les dió todos los muebles en abonos y sin fiador. Teléfono 3153. 648

LOCION MARVEX es el mejor TONICO para el cabello. No importa que Ud. no tenga caspa o seborrea. MARVEX evitará que contraíga el microorganismo que produce estas enfermedades del cabello. Compre hoy mismo LOCION MARVEX y úsela. De venta en todas las farmacias. 634

RIELES DE 12 LBS. SE venden de ocasión. Tel. 2278 483.

LA CASPA ES PRODUCIDA por un microorganismo (pyrirasporum ovale),. La LOCION MARVEX extirpa la caspa y la seborrea y devuelve al cabello su color natural. NO ES UN TINTE. Use LOCION MARVEX y obtendrá una cabellera abundante y atractiva. De venta en todas las Farmacias. 632

DESESPERADOS ESFUERZOS REALIZA BUDENNY PARA SALVAR LA CUENCA...

(VIENE de la Pág. DIEZ) —— Mientras se desarrollaba esta terrible batalla de aniquilamiento otras fuerzas avanzaron en el sur de Ukrania hasta el mar de Azoff cortando así completamente las comunicaciones dela península de Krimea con el resto del territorio ruso. La operación se realizó por una división de infantería que cruzó el curso inferior del Dnieper en las proximidades de Berislav a 60 kms. al nordeste de Kherson, para impedir que los contraataques enemigos pudieran tomar de flanco a las fuerzas que avanzaban a lo largo de la costa sobre Krimea. El anuncio no indica el punto de la costa en que las fuerzas alemanas han llegado al mar de Azoff, pero se supone que debe de ser directamente al sur de Melitopol, localidad por donde pasa la única línea férrea que une a la importantísima base naval de Sebastopol con Moscú. Se supone también que tanto este ferrocarril como los caminos que unen a Krimea con el continente han quedado cortados y que por tanto las fuerzas que defienden Krimea solamente podrán ser abastecidas por mar, en condiciones precarias ya que los transportes están bajo la acción de la luftwaffe. Esta ha actuado con singular aficicia hoy en las proximidades del estuario del Dnieper, en la Jagorlitki, donde los bombarderos hundieron un destructor y un buque de guerra de pequeño tonelaje además de un transporte de 2.000 toneladas. En el sector de Leningrado las operaciones se han caracterizado por la intensa actividad de la Luftwaffe en apoyo de las tropas que asedian la ciudad. Según anuncia la agencia noticiosa oficial, poderosos escuadrillas de bombardeo atacaron hoy la base naval de Krostadt y aun que no se tienen aun detalles de la operación se afirma que fué firmemente satisfactoria. Durante el día de ayer se efectuaron violentos bombardeos de la ciudad de Leningrado y las concentraciones de tropas de la zona de la ciudad. Lo sataques se dirigieron sobre los depósitos de abastecimiento, cuarteles, campamentos y posicioues de artillería antiaérea, y se originaron numerosos incendios.

BERLIN, 21. UP— En un comunicado especial indica el alta comando que los alemanes capeuraron a Lensburg, capital de la isla de Oesel.

LOS ALEMANES LLEGARON AL MAR DE AZOOF

BERLIN, 21. UP. — Oficialmente se anunció que las fuerzas alemanas llegaron al mar de Azoof.

150 MIL PRISIONEROS RUSOS HAN TOMADO LOS NAZIS AL ESTE DE KIEFF

BERLIN, 21. UP— Oficialmente se anuncia que hasta ahora, al este de Kieff, se tomaron 150.000 prisioneros rusos además de 151 tanques; 651 cañones y grandes cantidades de otros materiales. Se informó también que importantes unidades soviéticas fueron destruídas en esa zona.

DESPUES DE SEIS SEMANAS LAS POSICIONES RUSAS EN ODESA SE MANTIENEN INTEGRAS

MOSCU, 21. UP— Oficialmente se anunció que los rusos con violentos contrataques en la zona de Odesa hicieron retroceder el enemigo varios kilómetros. Se informó que después de 6 semanas de sitio las posiciones soviéticas en Odesa son tan sólidas como al comenzar los ataques.

MOSCU ADMITE QUE LOS ACONTECIMIENTOS DE PROXIMOS QUINCE DIAS PUEDEN DECIDIR EL DESENLACE FINAL DE LA GUERRA

MOSCU, 21. UP— Infórmase esta noche que el mariscal Simeon Budeny, comandante de los ejércitos rojos de Ukrania ha lanzado una terrible contra ofensiva para desbaratar la gigantesca maniobra del mariscal von Brundstedt tendiente a "liquidar" la resistencia soviética en el sur, antes de que el invierno paralice las operaciones en los frentes central y norte. Los círculos militares rusos admiten que la situación en el frente meridiona les la más grave que se ha planteado hasta ahora y opinan que de la lucha durante la próxima quincena puede depender el desenlace final de la contienda. Junto con la contraofensiva de Budeny destinada a cortar la punta de lanza germana en la región de Poltava, la ofensiva del vice comisario de guerra mariscal Timoshenko en el frente central continúa desarrollándose al oeste de la castigada ciudad de Smolensk, hoy semiderruida. Los últimos despachos informan sobre la reconquista de cinco aldeas y las destrucción de todo un regimiento alemán durante las acciones que se libraron en torno de la ciudad de Rumanía. En los sectores de Leningrado y Murmansk la lucha continúa con igual reciedumbre y sin que la batalla se decida en uno u otro sentido. Es evidente, empero, que la presión germana sobre la excapital no tiene hoy la intensidad de hace 10 días. Ello no significa que la lucha no es sangrienta pero si que los constantes contraataques rusos apoyados por los grandes cañones de la flota soviética del Báltico han aliviado la situación hasta cierto punto. El mayor interés de los observadores militares extranjeros se concentra en el frente meridional, donde los alemanes ejercen indudablemente mayor presión que en cualquier momento, desde que estalló la guerra. No se conoce con precisión la cantidad de tropas que emplea von Rundstedt. Sábese en cambio q' utiliza todas las fuerzas "voluntarias" que el Reich reclutó para que lo ayuden en su lucha contra Rusia con excepción de las finlandesas. Los medios militares soviéticos que no tratan de ocultar la gravedad de la situación calculan que los ejércitos alemanes del centro han sido debilitaros por la necesidad de retirar gran parte de sus elementos mecanizados para utilizarlos en el ataque de Ukrania. Eta noche estaba envuelta en la mayor incertidumbre la situación de Moscú. El último comunicado del alto comando ruso decía que la encarnizada lucha, quizá la más sangrienta de todo el período de la guerra, se libraba en torno de Kieff. Esas palabras vagas no aclaran la situación de la ciudad propiamente dicha, pero en cambio constituyen un desmentido de las afirmaciones germanas de que ya habían avanzado cientos de kilómetros al este de la capital ukraniana, después de apoderarse de ella. Informaciones oficiales soviéticas expresan que hasta ahora fueron muertos 150.000 alemanes en torno de Kieff. Desde su cuartel general en Kharkov, el mariscal Budenny dirige una nueva contraofensiva soviética destinada a deshacer la punta de lanza alemana que se admite ha llegado a la zona de Portav. Dos columnas principales son las encargadas de desarrollar el contrataque ruso. Una avanzó desde la misma Kharkov y está formada por unidades mecanizadas protegidas por bombarderos y cazas. La otra avanza rápidamente al noroeste desde el sector de Povlograd.

PODEROSA OFENSIVA INICIO BUDENNY AL OESTE DE KHARLOV

MOSCU, 22. UP. — Los despachos del frente indican que el mariscal Budenny ha iniciado una serie de poderosos contra-ataques en el sector situado al oeste de Kharkov. Se tiene entendido que Budenny emplea numerosas fuerzas. Los contra-ataques según las informaciones que llegan a ésta son comparables a las acciones de la primera faz de la brillante contraofensiva del mariscal Timoshenko que ahora se libra como una ofensiva total en el frente central. En esferas oficiales se informó que la aviación soviética efectuó una amplia incursión contra las columnas motorizadas y destacamentos de tanques del enemigo desde el frente de Leningrado hasta la región sur de Ukrania. Se anunció que en menos de 24 horas los rusos consiguieron destruir 24 tanques y 120 vehículos motorizados.

ESTA POR DECIDIRSE LA SUERTE DE UKRANIA CERCA DE KHARVOW

MOSCU, 21. UP— Elocuente prueba de la recia lucho que continua en torno de Leningrado fue la noticia publicada hoy por la prensa moscovita para anunciar que una aldea reconquistada el sábado temprano fué reconquistada por los alemanes en la tarde, pero al anochecer el enemigo era a su vez desalojado nuevamente. En cada acción hubo terribles encuentros cuerpo a cuerpo en las calles de la aldea pero afírma se que ahora los rusos están sólidamente establecidos y que rechazaron las tentativas germanas de recuperar la localidad. Con el desplazamiento de la atención hacia el frente meridional a consecuencia del ataque a Kiev, en general se ha perdido de vista el hecho de que los alemanes no han cumplido nuevamente con otra de sus promesas, lo que está sucediendo con reciente frecuencia. El cinco del actual las autoridades militares alemanas anunciaron q' Leningrado estaba condenada y que caería a más esperar en dos semanas. La ciudad no sólo no ha caído sino que, como lo dicen los rusos, los persistentes contrataques han obligado en realidad al enemieo a rgtirarse de la mayoría de los sectores en torno de la ciudad. Los medios militares neutrales creen que el alto comando alemán desvió inesperadamente su atención hacia el frente meridional porque no pudo lograr ningún exito concreto en el ataque a la excapital rusa. Las noticias de Ukrania son que si la maniobra en curso logra su propósito de aiclar la punta de lanza enemiga, los observadores militares piensan que las fuerzas de von Rundstedt habrán sufrido un golpe tan recio que por lo menos en un mes no podrán reanudar su ofensiva. Por otra parte si los germanos consiguen destruir a las columnas soviéticas entonces el alto comando rojo veráse frente a un peligro inminente contra Karkov y es posible la eventual ocupación de toda Ukrania por el enemigo. Pese a la presión alemana en el sur la situación de Odesa es mucho mejor ahora que hace 6 semanas, de acuerdo con lo que declara en el Krasnaia Svezda el delegado del ejército rojo. La lucha no ha disminuido en todos los puntos de acceso al gran puerto del Bar Negro, pero el ejército compuesto por tropas alemanas rumanas y algunas italianas se ha visto obligado a retroceder. En los distritos de Lustdorff y Dalnick fuera de la ciudad, libráronse combates especialmente intensos. Un despacho oficial dice que 500 oficiales y soldados alemanes fueron muertos o heridos durante una batalla en torno de la ciudad. El desarrollo del asedio de Odesa hace que los observadores locales comparen su situación con la de Tobruk. Ese parangón se hizo más patente cuando la prensa soviética destacó hoy el meisaje enviado a los defensores de Odesa por la guarnición británica y australiana de Tobruk. El mensaje dice así: acatamos la determinación y espíritu de lucha con que vuestro país da cumplimiento a sus grajides empresas. Desde nuestra fortaleza africana seguimos con admiración vuestra lucha y os deseamos la mayor suerte posible y nuevas victorias. El enemigo será derrotado pronto".

LLEGO EL REY JORGE DE SUECIA A INGLATERRA . . .

LONDRES, 22. UP.— Oficialmente se anunció que el rey Jorge de Suecia llegó esta mañana a un puerto del norte de Inglaterra. El monarca sueco anteriormente se encontraba residiendo en El Cairo.

Proclama:

PAN DE MAIZ
(El pan de los costarricenses)

EXQUISITO, SIN IGUAL Y "CRIOLLO"
Señores Hacendados - Agricultores - Finqueros - Obreros - Campesinos y público en general, contribuyan a popularizar el "Pan de Maiz".
Consumiéndolo ayudarán a su propio bienestar.
INDUSTRIAS MUSMANNI
TELEFONO 2482 — APARTADO 943

LINEA HOLANDESA DE VAPORES

PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON

CRYNSSEN . . . . . Octubre 6
COTTICA . . . . . Octubre 20

Para Cristóbal y demás puertos del Sur llevando pasajeros y carga

Para más informes dirigirse a sus Agentes

ED. JANIN & CO.

Teléfono 3417 —:— San José
25 varas al Este del Almacén Robert

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON A NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 27 de setiembre de 1941, con escala en PUERTO BARRIOS y HAVANA

Este itinerario rige hasta nuevo aviso

UN VAPOR . . . . . Setiembre 27, 1941
UN VAPOR . . . . . Octubre 4, 1941

Salidas quincenales de LIMON A NUEVA ORLEANS los VIERNES a las 17 horas con escala en CRISTOBAL TELA (o Cortés) y La Habana:

UN VAPOR . . . . . Octubre 3, 1941
UN VAPOR . . . . . Octubre 17, 1941

Para más informes diríjase a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.
TELEFONO 3156

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.